

## Alivio en la Iglesia por el éxito de la operación al Papa Juan Pablo II

### Al Santo Padre le ha sido extirpado un tumor de colon y la vesícula

El Papa Juan Pablo II inició con absoluta normalidad el posoperatorio, tras la intervención quirúrgica de ayer en el «Hospital Gemelli» de Roma en la que se le extirpó una masa tumoral de naturaleza benigna. La operación ha causado enorme inquietud en todo el Mundo y hasta la Ciudad Eterna llegan mensajes en los que se hacen votos por el restablecimiento del Santo Padre.

El Papa descansó ayer nuevamente en su habitación del policlínico romano «Gemelli» después de superar con éxito la extirpación de un tumor de naturaleza benigna en el colon y de la vesícula por «múltiples» cálculos, informaron los doctores que le operaron.

Juan Pablo II, de 72 años, estuvo cuatro horas en el quirófano del departamento de cirugía del policlínico romano

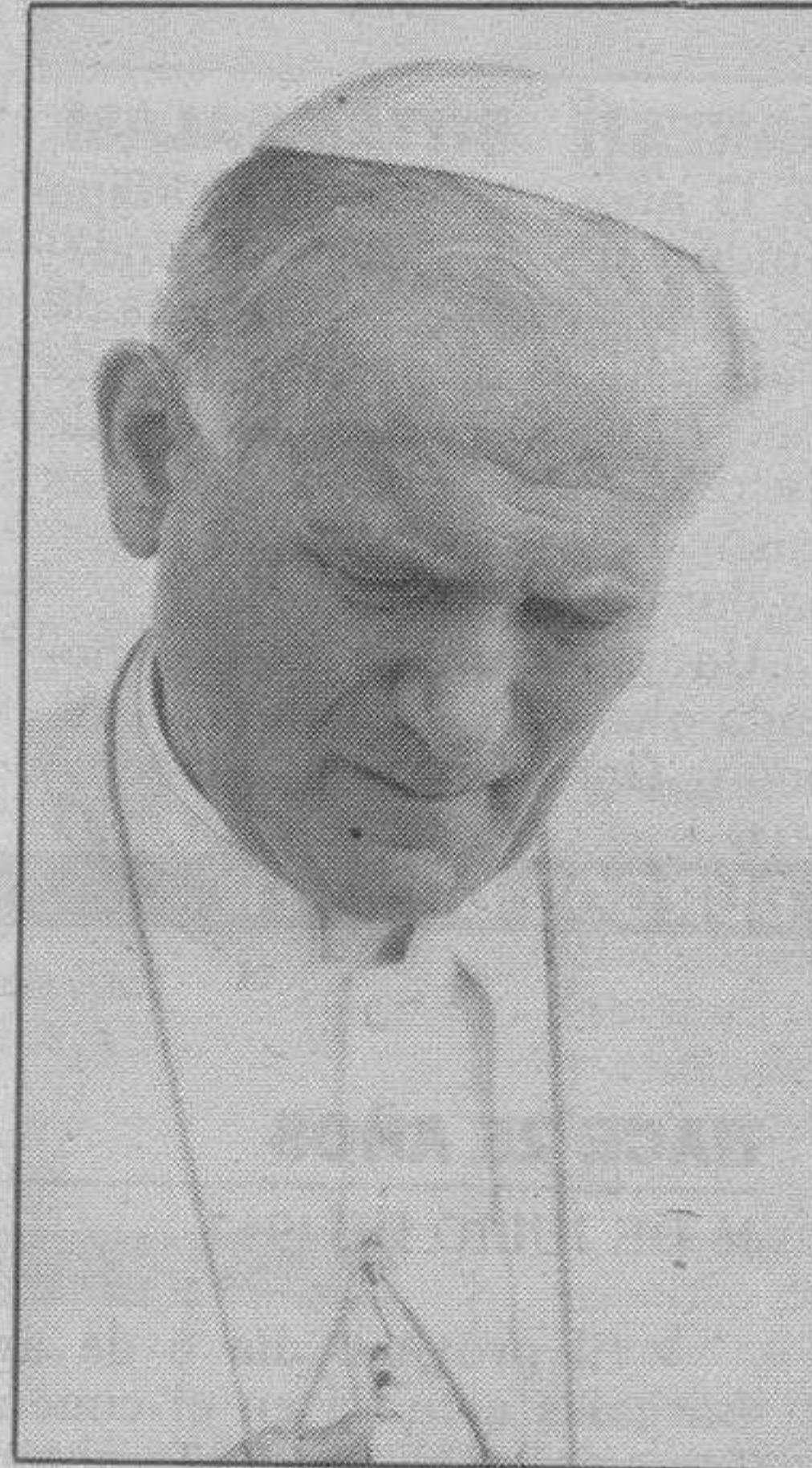
«Gemelli», en una operación realizada con anestesia total. «El Santo Padre ha tolerado bien la operación, que comenzó a las 04,25 gmt y terminó a las 08,15 gmt. La recuperación de la consciencia se ha producido rápidamente», dijo el portavoz del Vaticano, el médico y periodista español, Joaquín Navarro Valls.

«Se han realizado dos biopsias, una antes y otra durante la operación, y ambas han confirmado la naturaleza benigna», añadió.

«La permanencia del Papa en el «Gemelli» durará un mínimo de 10 días, el período normal para el tipo de operación al que se ha sometido», agregó el portavoz de la Santa Sede.

El equipo médico fue encabezado por el cirujano jefe del Gemelli Francesco Crucitti, el mismo que operó a Juan Pablo II el 13 de mayo de 1981 tras el atentado cometido por el terrorista turco Alí Agca, en la Plaza de San Pedro.

El arzobispo de Burgos, doctor Cardenal, ha hecho pública una nota en la que dice que la diócesis de Burgos se une a las oraciones por la salud del Papa y que así se ha expresado en un telegrama a la Nunciatura Apostólica. Ruega que los burgaleses eleven sus plegarias por la pronta recuperación del Santo Padre.



Unos 10 días estará el Papa en el «Gemelli».

PAGINA 30

## HOY EN DB

**5** José Luis M. López Muñiz: «La sede del TSJ debería estar en Valladolid»

**8** Yartu, Medalla de Oro de las Cámaras de Comercio

**10** La Junta aprobó el PGOU de Burgos

**11** El presidente del Consejo Regulador será contratado

**42** El burgalés Arsenio González buscó la victoria en el Tour

### VERANO

✓ Cursos de inglés en Pineda de la Sierra

✓ Brivesca ultima los preparativos de las fiestas

✓ Elton John: Un dinosaurio que se resiste

✓ Día a día de las fiestas

## El Real Burgos se presentará esta tarde en El Plantío

A las ocho y media de la tarde, Antonio Martínez Laredo presentará oficialmente la plantilla del Real Burgos a todos los aficionados en el Estadio Municipal de El Plantío.

El cuadro burgalés contará con varias novedades respecto a la anterior campaña. Además de los ya conocidos fichajes de Alex, Olaizola, Bastida, Luis Fernando y Boerenbach, hay que añadir la última incorporación. Se trata del guardameta del Sestao, José Ignacio García Sendi. Con él son cuatro los porteros del Real Burgos: Elduaen, Bastón, Paco e Iñaqui.

En la presentación también estará el técnico holandés Theo Vonk.

PAGINA 9

PAGINA 40

## Firmado el Plan de Regadío para Treviño

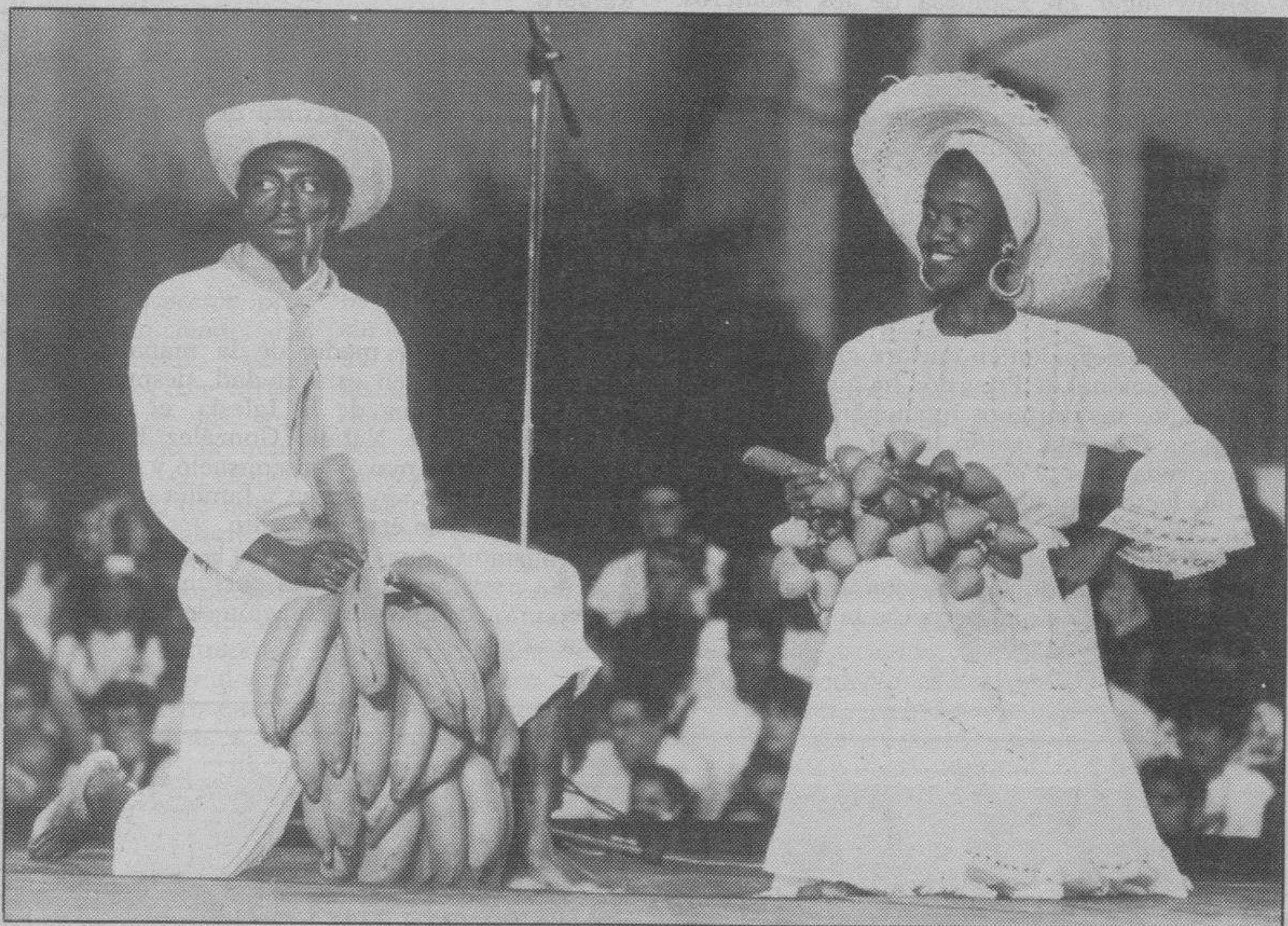
El consejero de la Junta de Castilla y León, Isaías García Monge, firmó ayer en el Condado de Treviño el protocolo para el inicio de las obras de regadío de la Comunidad de Regantes de «Berokia». Este proyecto, incluido en la programación de obras de la Junta, consta de dos fases. En la primera se construirá un embalse en el río Arrieta, una estación de bombeo a impulsiones, depósitos de regulación y restauración del medio natural. La segunda consistirá en la construcción de la red de distribución del agua para el regadío.

La iniciativa era esperada desde hace seis años y permitirá regar unas mil quinientas hectáreas y tendrá un coste de más de mil millones de pesetas. A la firma del documento asistieron con el consejero el presidente de la Diputación, señor Orden Vigara, y responsables de las Administraciones regional y provincial.

El director general de Estructuras Agrarias señaló que queda pendiente el análisis del impacto medioambiental del proyecto que ya ha entregado en la Consejería correspondiente.

El consejero destacó la singular importancia del plan para el desarrollo de esa comarca.

PAGINA 11



Las danzas del grupo colombiano gustaron mucho en la jornada inaugural. (Foto: L.L. Araico)

## El colorido iberoamericano resalta en el Festival Internacional de Folklore

Los grupos de Ecuador y México fueron dos de los que actuaron ayer, dentro de la segunda jornada del Festival Internacional de Folklore «Ciudad de Burgos».

Muchísimas personas, a pesar de las gotas de lluvia que amenazaban con deslucir la jornada, siguieron las evoluciones

de los componentes de los grupos participantes, que volvieron a satisfacer plenamente a los espectadores.

La plaza de San Juan, vestida de gala, acogió a los integrantes del grupo folklórico «Tungurahua», que desde 1970 se ocupa de difundir el arte y la cultura popular ecuatoriana,

y al mexicano «Macuilxochitl», formado en 1980.

La música, colorido y evoluciones de los grupos participantes podrá ser seguido durante toda la semana, hasta el próximo domingo, a partir de las nueve de la noche, en la plaza de San Juan.

## FIRMA INVITADA

## Se busca talismán

He profetizado a mis paisanos/ todos sus desastres./ (Casandra en «Esquilo» de Agamenón)

**C**UANDO el faraónico 1992 muera estrangulado por la traición anunciada de su último segundo, habrá que enterrar junto a sus cenizas a Curro y Cobi, sus mascotas, nacidas como exige la creencia popular para abono de la buena suerte. A partir de entonces, carentes de los favorables influjos de estos talismanes, será tiempo de llanto y crujir de dientes porque desde el vórtice -ojo, señor linotipista!- de este bisiesto irreplicable se vislumbra el 93 como un año-escoba, heredero de migajas de gloria que habrá de estirarse en meses flacuchos y escasos a la zaga grisácea del voluminoso 92.

Los griegos no acostumbraban a esculpir la espalda de las estatuas de frontispicio. No perdieron el tiempo en algo que nadie había de ver. A semejanza suya los españoles hemos cuidado este año la imagen escondiendo en la trastienda los problemas que la afean y cuando cerremos al público habremos de quedarnos a solas con los números rojos de los libros de contabilidad, con el reguero rojo del terrorismo, con problemas sanitarios, sociales y políticos que nos harán ponernos rojos de vergüenza.



MARIA JESUS JABATO

Entonces necesitaremos más que nunca una mascota, tal vez una renovada versión del Ave Fénix que nos ayude a renacer de nuestras propias cenizas, porque a cinco meses largos de un nuevo 31 de diciembre, en pleno apogeo de la Expo sevillana y apenas unos días antes del comienzo de las Olimpiadas de Barcelona, 1992 nos ha hecho mayores. A partir de este año tendremos más pasado. Lo que ya no está tan claro es que tengamos más futuro.

## PERSONAS



**GANESH SITTAMPALAM**, de 13 años, nacido en el Reino Unido pero de padres zeilandeses, superó todas las pruebas de matemáticas el pasado mes de junio en la Universidad de Surrey, Sur de Londres, tras asistir a clase una vez por semana durante dos años.

Un portavoz de la mencionada alta casa de estudios calificó a Ganesh como «un genio

de las matemáticas» y un caso «sin precedentes en el mundo de la educación».

Durante una rueda de prensa celebrada en la Universidad de Surrey, Ganesh dijo que, pese a haber obtenido su título universitario en matemáticas, no se considera diferente a otros niños de su edad y que disfruta de las historias de Sherlock Holmes y ver la televisión.

La madre de Ganesh, Neela Sittampalam, comentó que notaron el talento del niño a los cinco años de edad cuando comenzó a hacer sumas matemáticas durante un viaje en coche con sus padres.

Arjuna Sittampalam, padre del pequeño genio, aseguró que Ganesh se entretiene estudiando cifras decimales durante horas.

**JUAN PABLO II**, el Papa bueno, el hombre que llegó de Polonia se halla enfermo y esto preocupa a la Humanidad entera. La operación a la que fue sometido el Papa Juan Pablo II en el políclino Gemelli concluyó bien, y según afirman los médicos el Pontífice la superará.

Durante estos días han llegado a la ciudad del Vaticano

numerosas muestras de afecto encabezadas por la de SS.MM. los Reyes de España, pero cabe destacar también las de Mijail Gorbachov o Ali Agca.

**JAVIER DE GODO y LUIS HERRERO**, son noticia al coincidir las dos carreras profesionales. La marcha de Godó va a suponer, casi con toda



seguridad, que el popular y formidable periodista de Antena 3 tenga que abandonar la cadena. Herrero pertenece a una estirpe de periodistas que ha creado un nuevo estilo de televisión informativa y, sin duda, muchos teleespectadores le echarán de menos. En Antena 3 se anuncian también nuevos cambios con la más que posible llegada de Manuel Campo Vidal un profesional de corte clásico, criticado en ocasiones por su afinidad al Gobierno y que se incorpora con la nueva empresa mayoritaria en la Cadena de Televisión Antena 3.

## JOSE MANUEL SERRANO

está dirigiendo en Avila un interesante curso sobre la Comunicación en el que se trata de la conciencia regional, que no existe en Castilla y León por más que se quiera afirmar lo contrario. Serrano, director del Diario de Avila y del Diario de Soria, conocido de los burgaleses de los tiempos en los que fue jefe de Prensa en el Palacio de la Isla con Juan Manuel Reol ha seleccionado a destacadas figuras del periodismo de la región para hablar de nuestros problemas, que son muchos.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

16 DE JULIO DE 1967

• El próximo día 6 de agosto, el Orfeón Buralés actuará en el concurso nacional de Torrevieja (Alicante). También a primeros de mes, el grupo de danzas realizará una gira por Valls (Tarragona) y Huesca, culminando con el festival de Jaca. La romería castellana tendrá lugar en Espinosa de los Monteros.

• La tormenta del pasado jueves ha tenido unas consecuencias catastróficas para numerosos labradores burgaleses.

• La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 grados y la mínima de 12,4.

## HACE 50 AÑOS

16 DE JUNIO DE 1942

• La Delegación en nuestra ciudad del Instituto Nacional de Previsión ha querido honrar a uno de sus antiguos funcionarios, héroe de nuestra Cruzada, caído frente al enemigo, el camarada Juan Felipe Manrique Martínez, y a tal efecto ha organizado para pasado mañana un sencillo acto de homenaje y recuerdo a aquel héroe burgalés.

En la sede de la Delegación será descubierta una placa que perpetúe la memoria del entrañable camarada.

• La temperatura máxima de ayer fue de 19,8 grados y la mínima de 10,8.

## HACE 75 AÑOS

16 DE JULIO DE 1917

• El sábado llegó a Burgos, en automóvil, el Infante Don Carlos, acompañado de su esposa y de sus hermanos Don Felipe y Don Raniero.

Se hospedaron en el Hotel París y ayer por la mañana, después de oír misa en la Catedral, continuaron viaje a Santander.

• La temperatura máxima de ayer fue de 26,0 grados y la mínima de 11,6.

## HACE 100 AÑOS

16 DE JULIO DE 1892

• A las diez y media de la mañana de hoy ha fallecido en esta ciudad, después de recibir los auxilios de la Iglesia, el agente de orden público Natalio González Llamas, quien deja en el mayor desconsuelo y en precaria situación a su esposa y familia a la que acompañamos en el sentimiento.

Al mismo tiempo que damos la noticia precedente, rogamos a cuantas personas se sientan conmovidas por la situación de esta familia, acudan en su socorro.

## HOY

16

Nuestra Señora del Carmen; Ss. Abundancia, Edburga, Edit, Gobán, Justiniano, Teneman, Milón, Monulfo, Eustasio, Gondulfo, Vitaliano, Sisenando, Valentín, Teódoto, Macario.

## AGENDA

- Desde las 10,30 horas, en el patio de la Estación de Renfe, jornada de final de fiestas del Centro Cultural Ferroviarios.
- Desde las 12 horas, en el antiguo Monasterio de San Juan, exposición de pintura iberoamericana.
- A las 20 horas, procesión de la Virgen del Carmen, después del rezo del Santo Rosario en la capilla de los P.P. Carmelitas.
- A las 21 horas, en la iglesia del Carmen acto de consagración a la Virgen del Carmen.
- A las 21 horas, en la plaza de San Juan, segunda jornada de la XVI edición del Festival Internacional de Folklore «Ciudad de Burgos».

ADOLFO DOMINGUEZ  
ULTIMOS DIAS  
MAS REBAJAS

**OROS**

**GIANNI BUGNO**

*Ciclista*  
«Indurain casi demuestra que es de otro planeta»

**JUAN PABLO FUSI**

*Historiador*  
«El éxito de los culebrones testimonia el fracaso de la alta cultura»

**INOCENCIO ARIAS**

*Secretario de Estado de Cooperación Internacional*  
«La cumbre iberoamericana no van a ser unos juegos florales»

**BASTOS**

**FIDEL CASTRO**

*Presidente de Cuba*  
«Haremos la democracia con partido único»

**MANUEL FERNANDEZ TRIGO**

*Gerente del Real Madrid*  
«Las negociaciones por Soler no prosperan»

**QUISICOSAS**

**MARTINILLOS**

**Carmen**

□ Hoy es día para celebrar la festividad de Nuestra Señora del Carmen. Se dice esto por varias razones, entre las que destacan dos: porque son miles (sic) los burgaleses que han estado pendientes de la festividad y van a participar en las diferentes procesiones, la de la capital y las de la provincia; en consecuencia, hablamos en su honor. Y luego porque hay millares de mujeres en esta España nuestra que llevan ese nombre. Y queremos felicitarlas.

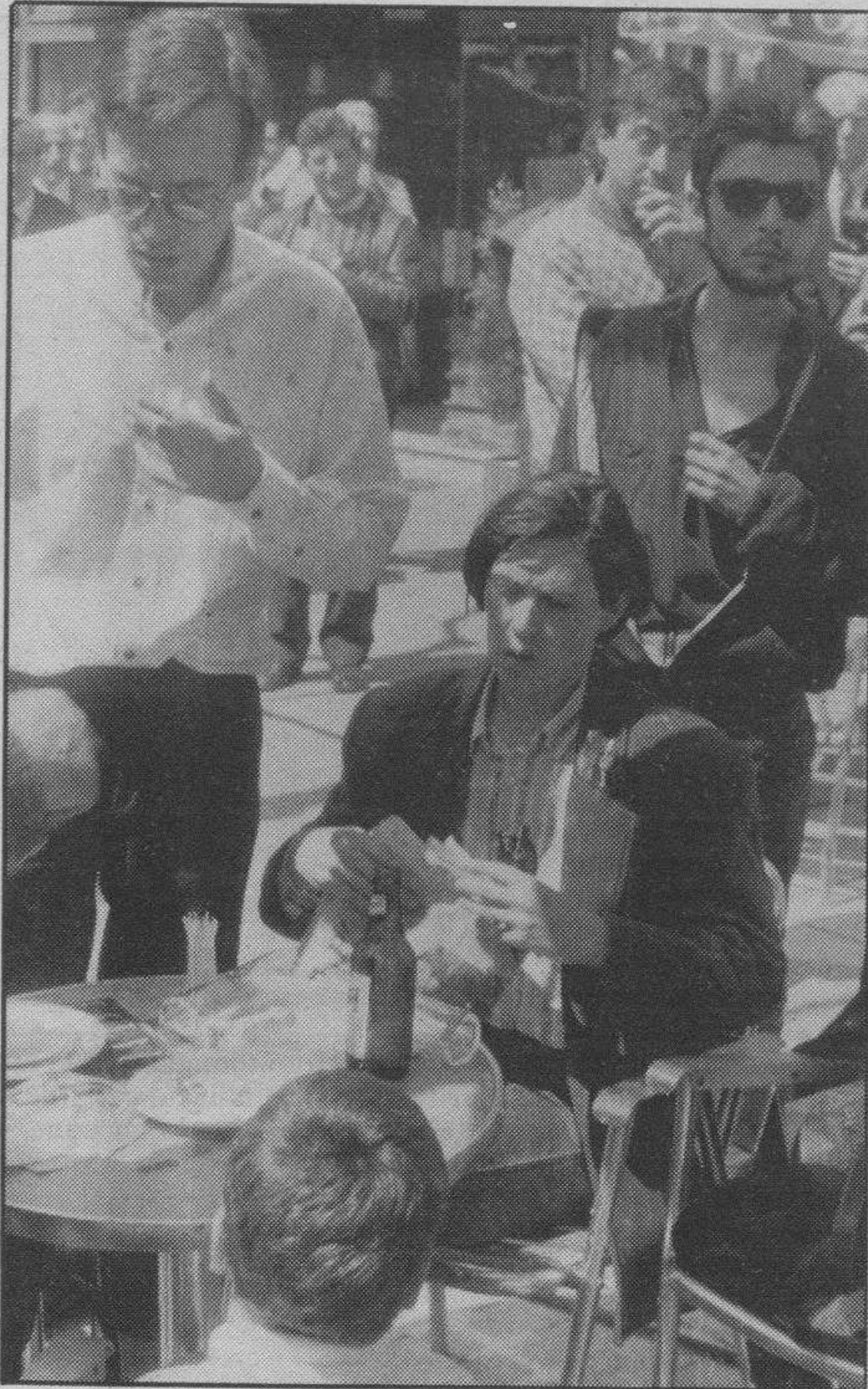
**Una, el sábado**

□ Nuestro particular inspector de obras municipales, problemas callejeros y similares nos dice lo siguiente: «El pasado sábado, un gru-

**EDUARDO SANCHEZ**



**RETINA**



**UNA FOTO QUE NO PUDIMOS PUBLICAR.**

—La instantánea es del redactor gráfico de esta casa, Angel Ayala. Ocurrió hace ya bastantes meses, durante una manifestación convocada por ASAJA. Los ánimos estaban exaltados por algunos de los manifestantes, gritaban, increpaban a los periodistas y a una pobre joven que estaba sentada en una cafetería del Espolón le volcaron varios litros de leche. El redactor gráfico de Diario de Burgos estaba allí y captó el momento. No pasaron ni segundos cuando uno de los manifestantes se lanzó sobre él, siguieron otros y le obligaron a darles el carrete. Se presentó la oportuna denuncia, que apoyó el fiscal desde el primer momento. El juez falló condenando por faltas al agresor y devolviendo el carrete. Por fin les podemos enseñar la fotografía que no pudimos publicar entonces por fuerza mayor. (Foto: Angel Ayala).

po de jóvenes extranjeros, cosa de 75 u 80, «tomaron» el paseo del Conde de Vallesano, ocupando varios de los jardines. Allí se dedicaron a comer bocadillos, tumbados sobre el césped. O sea, muy mal.

**Otra, el lunes**

□ Nuestro inspector privado continúa diciendo: «El lunes, en el mismo paseo, un matrimonio con varios hijos, a eso de las tres menos cuarto de la tade, tumbaditos en el césped (icon la cantidad de humedad que tiene ahora...!), veían como la mamá hacía la comida con una bombona de gas-campig». Nuestro amigo termina preguntando si no se puede volver al viejo respeto, a vigilar lo que es de todos, a... bueno, a eso de respetar y está dicho

**Inseguridad**

□ Patética la carta que ayer publicaba una madre en nuestro periódico. Los policías cumplieron con su deber, pero el patetismo nace de que, efectivamente, un atropello de esa naturaleza, además de traumatizar a cualquiera, queda sin una explicación adecuada. Quizás, para compensar las quejas sobre la policía (que no contra la Policía, que los destinatarios del asunto tienen cargos muy concretos, resumidos en esa palabra tan empleada por los probos funcionarios: la superioridad), para compensar, decíamos, esa superioridad no se disculpa así lo pida el lucero del alba. Nuestro confidente particular nos dice: «Normal. Tened en cuenta que hay

integrantes de la superioridad que, por lo menos últimamente, tendrían que estar disculpándose todos los días».

**Sustituciones**

□ Médicos que se quejan y, claro, denuncian las nefastas consecuencias de no realizar sustituciones en verano. Lo denuncian ante el Insalud y, de acuerdo con nuestra experiencia, pueden denunciarlo ante quien sea. Da lo mismo. Estos señores de ahora, en cuestión de servir a la salud del pueblo (¿dónde oímos eso de la importancia de la salud, como esencial para todo los demás?), para ese servicio, íbamos diciendo, no saben o no pueden o las dos cosas. Y ahora, por favor, que nadie nos pregunte que por qué están donde están.

**Bandas**

□ Dicen que nos quedamos sin provincia. Puede ser, si es que nos hemos merecido la maldición del cielo. Es más: ver algunas zonas ya no es amenaza de desierto: es el desierto. Y cuando los alcaldes de por esos páramos piden en nombre del pueblo, viene alguien y les llaman pediguños. La reacción contra la condena a desaparecer se está produciendo y la ve, desde luego, quien sabe verla y lo hace desde el conocimiento de nuestro pueblo. Así interpreta más de uno que, contra viento y marea, empiecen a crearse bandas de música.

**EDITORIAL**

**Un precedente: La propuesta conjunta entre PSOE y PP**

**H**AY dos hechos que se han producido en los últimos días y que nos llenan de confianza y de esperanza: no todo ha de ser confrontación, sino aunar esfuerzos en pro de cuestiones que nos parecen vitales. El acuerdo unánime para adaptar una leve parte de la Constitución al Tratado de Maastricht sin ofrecer un «espectáculo» grotesco y lamentable, nos parece que es un hecho importantísimo que revela que el diálogo y el consenso es lo que mejor funciona en este país, ante posturas radicales, actitudes cerriles y absurdas, primero yo y luego lo demás, no vale ya, afortunadamente, en este tiempo. Otro hecho que igualmente nos parece positivo es esa propuesta conjunta del PSOE y el PP de defender el trazado de la autovía de la Cámara de Comercio que está en relación directa con los intereses de Burgos. Es una muestra más de que hay cosas en las que parece urgente aunar esfuerzos y entenderse entre grupos políticos contrincantes, que el pueblo siempre agradece.

Es lógico que existan discrepancias en muchas cosas, pero en Burgos tanta visceralidad y actitudes numantinas no sirven sino para perjudicar al pueblo. Desde la diversidad al sentido común y el diálogo. Estos dos precedentes merecen claramente nuestro elogio.

Algo así debiera de hacerse para la construcción del soterramiento del ferrocarril, y en ese sentido deben ir los esfuerzos de todos, porque de ese modo nunca hay vencedores ni vencidos, rentabiliza el pueblo y valora así la tarea de sus políticos, todo lo contrario de lo que ha estado ocurriendo desde hace mucho tiempo.

Ya decimos que ello nada tiene que ver con llevar los planteamientos ideológicos a convergencias insípidas. No es eso. Cada uno en libertad tiene su propia filosofía de la política y de la vida, pero el consenso en cuestiones vitales para Burgos es un mandamiento popular. ¿Qué hubiese sido de la España democrática sin los consensos de la Constitución y de la transición política? La experiencia nos demuestra que un mundo moderno y civilizado debe ante todo dialogar y tratar de conseguir lo mejor para todos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarrelos

**DIARIO DE BURGOS**

Redactores Jefes:  
Antonio José Mencia y Juan José Calleja.  
Jefes de Sección:  
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:  
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarrais, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González.  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

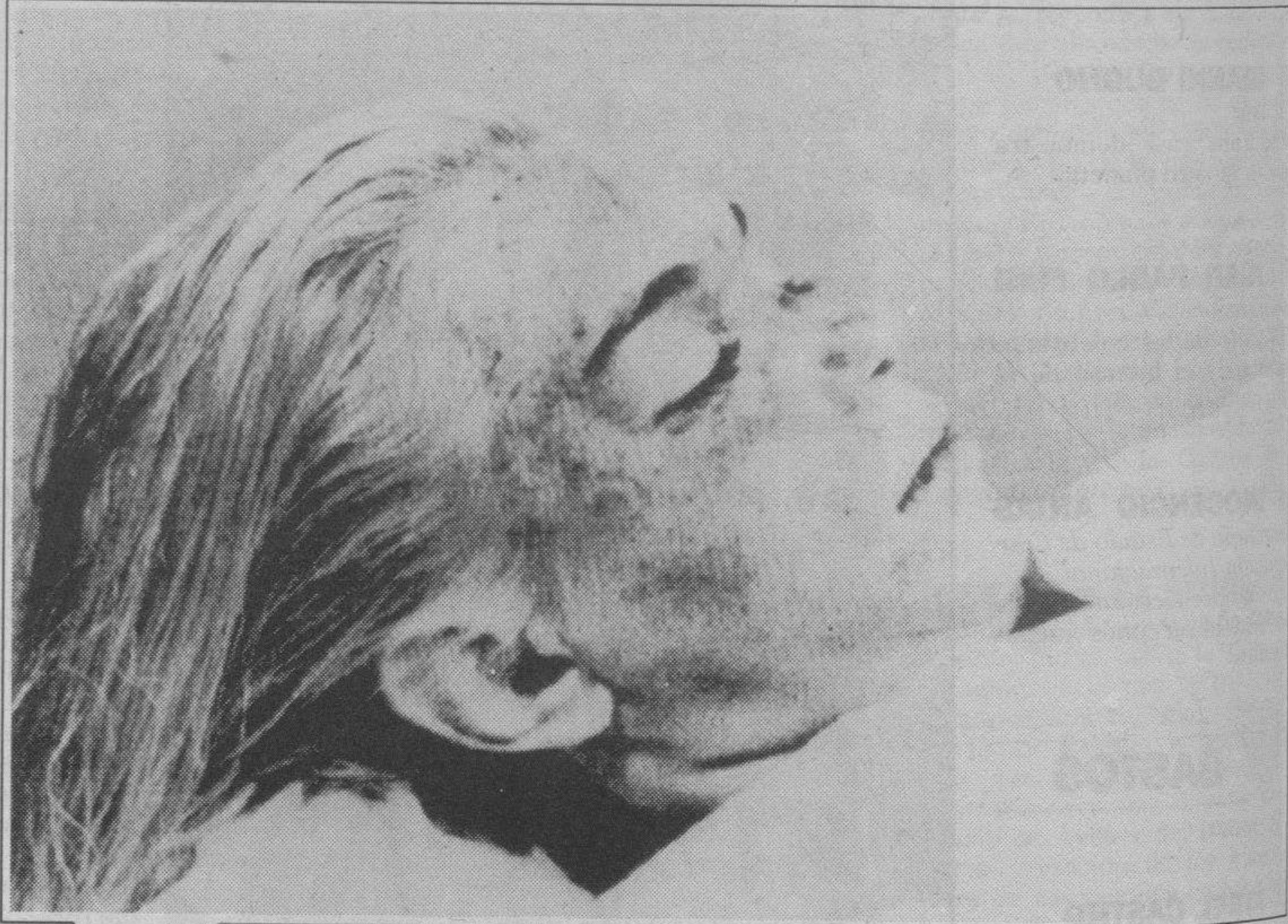
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Telex: 39703.

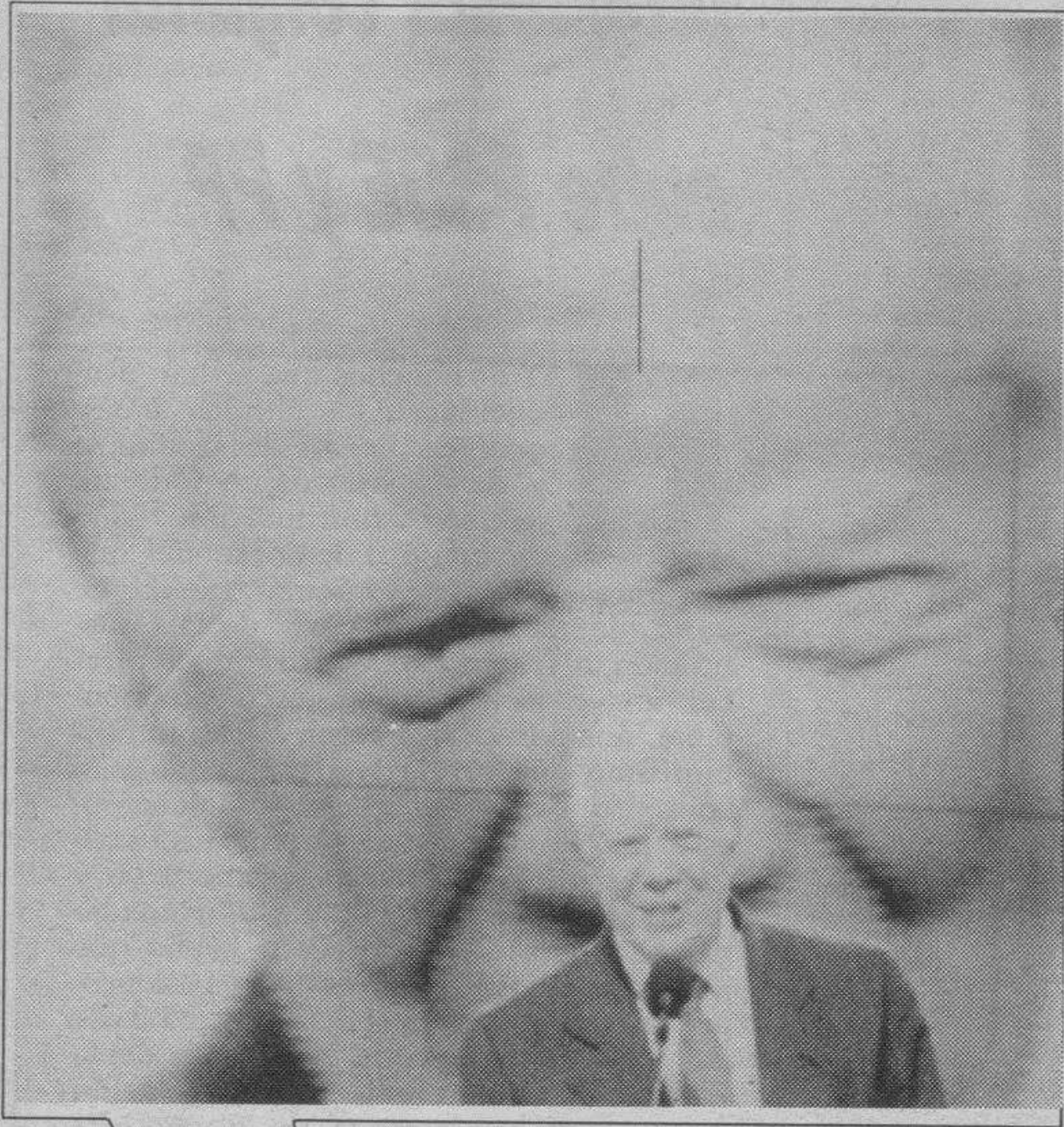
Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

EL MUNDO, EN IMAGENES

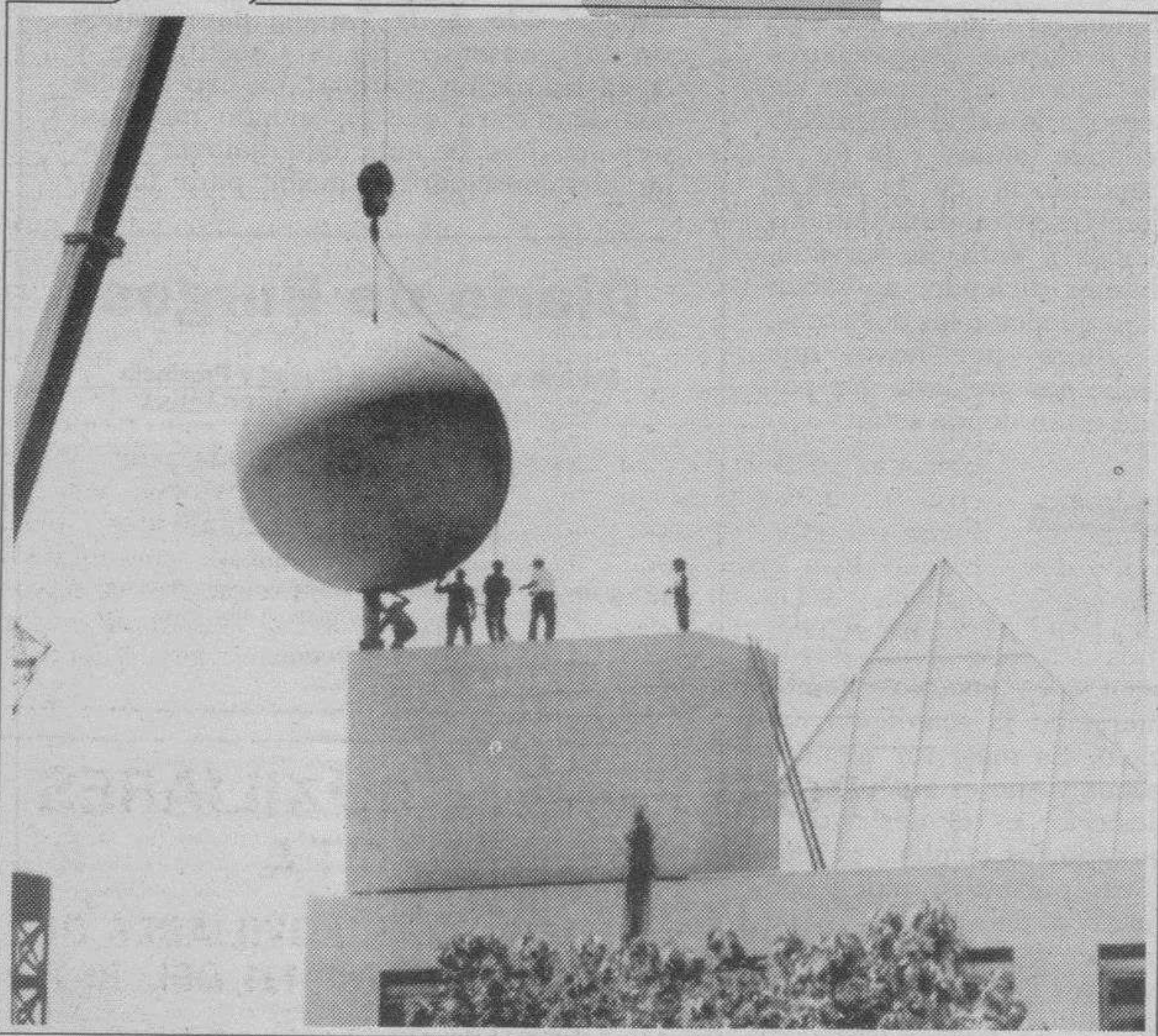
**NUEVA YORK.**—Jimmy Carter parece mirarse a sí mismo durante su intervención en la convención demócrata en apoyo de los candidatos Clinton-Gore. El gobernador de Nueva York, Mario Cuomo, fue por la noche la estrella de la convención al proponer oficialmente a su colega de Arkansas, Bill Clinton, como candidato a la Casa Blanca.



**HAMBURGO.**—Única foto tomada tras la autopsia del cadáver de la actriz norteamericana Marilyn Monroe, fallecida el 5 de agosto de 1962 en Los Angeles. Su autenticidad fue corroborada al magazine alemán TV Movie por el doctor Allan Abbott quien dirigió el post-mortem y la vio tras la autopsia.



**SIDNEY.**—Mas de 150 voluntarios lucharon toda la noche a temperaturas bajo cero para liberar a 44 ballenas piloto y transportarlas a las aguas seguras del puerto. Cuatro de los voluntarios tuvieron que ser tratados por sufrir hipotermia.



**BARCELONA.**—La obra «Bola esférica», una esfera de acero de cinco metros de diámetro, diseñada por Frank O. Gehry, fue instalada ayer frente al Hotel de les Arts, uno de los dos rascacielos ubicados en la Villa Olímpica de Barcelona.



## CATEDRÁTICO DE DERECHO ADMINISTRATIVO

El nombre de este antiguo colaborador del presidente de la Junta salió a relucir como una de las posibles bazas de Juan José Lucas para acometer la remodelación de su gabinete, ya desmentida, mediante la creación de una vicepresidencia de carácter técnico-administrativa

# J. L. MARTÍNEZ. LOPEZ MUÑIZ

**«Lo único que sé de mi nombramiento es lo que han publicado los periódicos»**

**BURGOS/JVC.**—José Luis Martínez López Muñiz no tiene, de su posible nombramiento como vicepresidente del Gobierno regional, otras informaciones que las aparecidas en los medios de comunicación.

El catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid y vocal de la Junta Electoral Central —«la tarea que me ocupa ahora, además de la universitaria», según propia confesión— abrió el curso de verano «Vías para la modernización de la Administración local en Castilla y León».

### SE LO QUE SE HA PUBLICADO

Respecto a su posible nombramiento en el gobierno de Juan José Lucas, José Luis Martínez López Muñiz aseguró:

«Todo lo que sé de ese posible nombramiento como vicepresidente del ejecutivo autonómico es lo publicado por algunos medios de comunicación; he tenido noticia de esos comentarios, pero lo único que conozco es lo que han hecho algunos analistas por su cuenta y riesgo. No puedo añadir nada más porque no tengo más información. Al ser preguntado si todavía no le había sido comunicado nada al respecto contestó: «La palabra todavía supone la existencia de algún proyecto. A mí no me consta que lo haya; yo estoy dedicado a mis tareas universitarias y no tengo conocimiento de que exista ningún proyecto de este tipo. Sé que el presidente de la Comunidad Autónoma habló hace poco tiempo de adoptar alguna medida para vitalizar la actuación del gobierno —en concreto, el nombramiento de vicepresidente— y tengo sólo la información que tienen los oyentes de radio o los lectores de prensa.»

«Existe en el ámbito jurídico disparidad de criterios sobre la presentación de actos promovidos por la Junta de Castilla y León ante el Tribunal Superior.

**Partidario defensor del papel de las Diputaciones provinciales como fórmula descentralizadora**

**El atasco de la Justicia es uno de los problemas más graves por resolver**

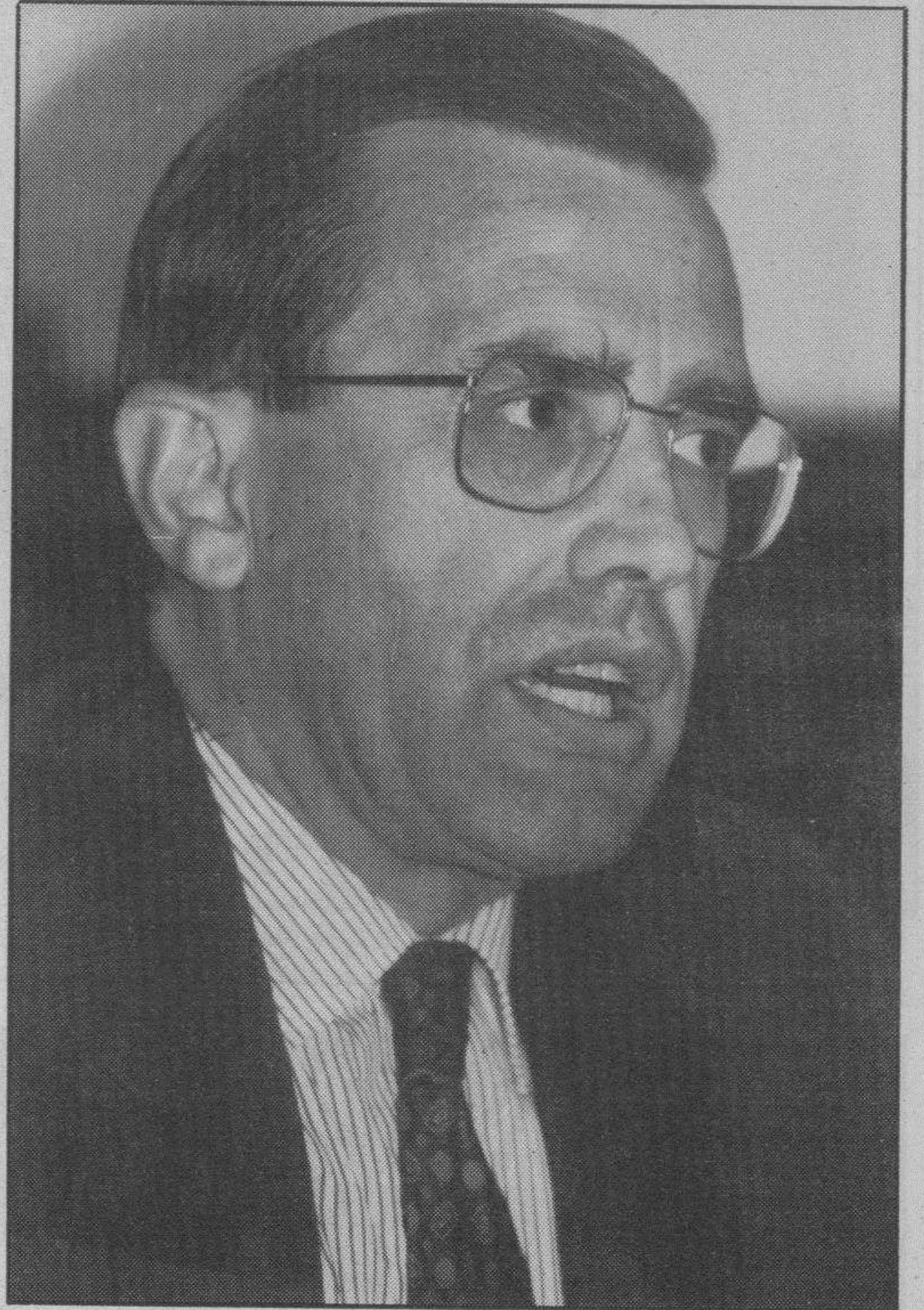
**Algunos profesionales del Derecho estiman que la ley no deja totalmente claro si han de serlo donde radica la sede del tribunal o de la Junta.**

«No tengo conocimiento de que se produzca una situación problemática al respecto. En materia contencioso-administrativa, que es donde supongo se están planteando el problema

—no sé si ocurrirá lo mismo en la laboral, pues son las dos jurisdicciones en que hay duplicidad de salas—; en lo contencioso, digo, donde yo puedo hablar con algún conocimiento de causa, las leyes dicen que lo que determina la competencia es la sede del órgano que dicta el acto impugnado. Como buena parte de los actos o disposiciones son adoptados por los órganos centrales, con sede en Valladolid, parece que la competencia corresponde, en principio, a la sala de lo contencioso de la misma ciudad. Sólo irían a la de Burgos los recursos contra actos o disposiciones de las autoridades administrativas con sede en las provincias que dependen de la sala de Burgos.

«Se cita el retraso en la tramitación de asuntos como una de las cuestiones que más preocupan en la sala de lo Contencioso; ¿es éste el principal problema?»

«Probablemente sea éste uno de los grandes problemas de la Justicia, aunque mi conocimiento del problema es distante. Pero, en efecto, una de las cues-



José Luis Martínez López-Muñiz, catedrático de derecho administrativo de la Universidad de Valladolid. (Foto: L. Matías)

tiones pendientes de la Justicia, sobre todo en el ámbito contencioso administrativo y, por tanto, respecto a la efectividad en el control de la legalidad de las administraciones públicas, radica en ese extraordinario atasco que sufre todo el país. Eso no tiene más que una solución, que es desarrollar y mejorar las previsiones de la Ley Orgánica del Poder Judicial, a mi juicio insuficientes, y aumentar sus efectivos de personal y

de medios, para que se pueda satisfacer la enorme demanda social de justicia administrativa.

### DIPUTACIONES

Martínez López Muñiz se confesó «defensor del papel de las Diputaciones provinciales», asunto que reconoció «polémico». Vincula su cometido al tiempo y al espacio, admitiendo que el papel de las Corporaciones provinciales no ha de ser el mismo en Castilla y León que, por ejemplo, en Cataluña.

«Hoy por hoy, deben cumplir un papel más importante que el que vienen cumpliendo, y que debería producirse una mayor descentralización de funciones en favor de las Diputaciones, potenciando su presupuesto y mejorando su organización. Acaban de publicarse las actas de las jornadas que se celebraron hace unos años en Burgos, y en ellas queda de manifiesto este problema. La remodelación de las administraciones está a medio hacer. El pacto autonómico es, a mi juicio, insuficiente; hay que trasvasar competencias a las comunidades y, de éstas, a las provincias y a los grandes Ayuntamientos, para ganar eficacia y economía en la administración, con la mayor proximidad al ciudadano y, por lo tanto, con el mayor control.

## La sede del TSJ debería estar en Valladolid

□ El catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid no comparte la «decisión política» tomada en diciembre de 1987 de fijar la sede del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León en Burgos. José Luis Martínez López Muñiz cree que el tribunal debería estar en Valladolid, «por muchas razones, también históricas».

«La fijación de las sedes —dijo— es una cosa ya hecha y no es cuestión de volver sobre ello; fue una ley que se adoptó, como se sabe, en diciembre del 87, con un cri-

terio que, por razones históricas y funcionales, yo no comparto».

«Tengo un gran afecto a esta provincia y a la ciudad de Burgos en particular, pero estimo que la sede principal del tribunal Superior debiera haberse fijado en Valladolid».

«La concesión de la sede principal a Burgos —continuó— fue política; se hizo por razones políticas en las que no voy a entrar».

El catedrático de Administrativo de la Universidad de Valladolid no quiso abordar la discusión de aquella razón política, adoptada hace ya

cinco años casi, pero aseguró que «se intuía» que la distinta ubicación del Tribunal Superior de Justicia y del Gobierno regional «iba a ser disfuncional porque la mayor parte de la actividad del Tribunal se relacionaría con actuaciones generadas en Valladolid y, lógicamente, acabarían teniendo más peso las salas que se mantendrían en Valladolid, en detrimento de las ubicadas en Burgos. Era una cosa inevitable, para que no fuera así, habría que cambiar mucho más radicalmente el sistema, la Ley Orgánica del Poder Judicial, etcétera».

**11.950**  
Plus. por noche  
**DESAYUNO INCLUIDO**  
(Buffet-Libre)  
I.V.A. 6% no incluido

**Este Verano, Madrid:**  
**DIAS DE DESCANSO,**  
**NOCHES DE LOCURA.**

A partir de ahora y, hasta el 3 de septiembre, disfrute del mejor Madrid, por tan sólo 11.950 pts. por habitación doble (de 1 a 4 personas) incluido el famoso desayuno Buffet-Libre Holiday Inn para dos personas.  
Antena parabólica, sauna, gimnasio, jacuzzi... y por supuesto piscina.  
Elija cualquier fin de semana y háganos su reserva previamente.  
Este verano Madrid en Holiday Inn.

\*De lunes a jueves: 4.450 pts. de suplemento por habitación.

**Holiday Inn**

Plaza Carlos Trias Bertrán, 4 (acceso Orense, 22-24)  
Telf. 597.01.02 - Fax: 597.02.92 - 28020 Madrid.

**OPOSICIONES AUXILIARES DE LA JUNTA**

**CONVOCADAS 173 PLAZAS AUXILIARES DE ACCESO LIBRE (BOC Y L N.º 131 DEL 10-7)**

ADMISION DE INSTANCIAS: HASTA EL 30 DE JULIO  
PREPARACION COMPLETA. INICIO INMEDIATO

— Temarios — Ortografía  
— Test Psicotécnicos — Mecanografía

**MECA RAPID** C/. Santander, 19, 2.º  
Telf. 20 53 59. Burgos

## CURSOS DE VERANO



El representante de la Junta presidió el acto inaugural del curso. (Foto: L. Matías)

## CIEN AÑOS DE PERIODISMO GRAFICO

111

COLECCIONABLE, FASCICULO UNDECIMO



PATROCINA



Diario de Burgos

PIDALO ESTE DOMINGO EN SU QUIOSCO

## Para Huidobro, hay que buscar fórmulas para articular el mundo rural

**El consejero asistió a la inauguración del dedicado al Derecho Administrativo**

□ **BURGOS.**— César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, aseguró que cree en el futuro del mundo rural, y que lo que hay que buscar es la fórmula para su mejor articulación.

Así se expresó en la inauguración del segundo de los Cursos de verano en Burgos 1992, concretamente el titulado «Vías para la modernización de la administración local en Castilla y León».

La inauguración tuvo lugar a las diez de la mañana de ayer, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho (Hospital del Rey), con la asistencia de cerca de 150 cursillistas, representados por estudiantes y miembros de corporaciones municipales y Diputaciones de la Comunidad Autónoma.

Hizo la presentación de los

cursos el director de los mismos, José Luis Martínez López Muñiz, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valladolid, quien señaló que lo que se pretende es abrir unas jornadas de estudio y reflexión que permitan mejorar las vías de la administración local en Castilla y León.

## DEBATE

Añadió que también se quiere plantear un debate en torno a los problemas que se vienen arrastrando desde hace mucho tiempo, y que se han acentuado en el presente siglo a causa de la atomización excesiva de los municipios de la Región.

César Huidobro manifestó su confianza en el futuro del mundo rural, y pidió a los especialistas que examinen con rigor los problemas planteados y aporten soluciones para afrontar la situación cambiante de la sociedad, que tiende a concentrarse en grandes núcleos de población, pero que no abandona a los pueblos pequeños, los cuales aparecen más ocupados los fines de semana y durante algunas épocas del año.

## «La motivación escolar en la adolescencia», a debate en el dedicado a Pedagogía

□ **BURGOS/J.J. CANALES.**— «La motivación escolar en la adolescencia» fue el tema abordado por Angel Aguirre Baztán, dentro del curso de «Motivación y aprendizaje».

El catedrático de Psicología Social de la Central de Barcelona, y doctor de la Real Academia de las Ciencias, comenzó analizando una nueva perspectiva de este período evolutivo, para luego estudiar el medio de poder motivar a los alumnos.

Según el profesor Aguirre, el adolescente no podrá encontrar nunca motivos para aprender los programas escolares mientras estos programas hablen en un lenguaje diferente al de los estudiantes, o desde una cultura diferente a la que viven en su medio vital.

Finalmente se abrió un turno de preguntas, que duró casi una hora, lo cual es reflejo del gran interés que entre los profesionales asistentes al curso está despertando el curso que dirige Fernando Lara.

Tras el análisis del doctor Aguirre, inició su conferencia el

profesor de Psicología Básica de la Universidad de Salamanca, Carlos Sáiz Sánchez, que disertó acerca del tema «Aprendizaje, Motivación y Autorregulación».

Hablando en nombre de los profesionales de la enseñanza, afirmó que el aprendizaje se da o tiene lugar cuando la realidad desconfirma nuestras creencias, y este proceso de comprobación de nuestras teorías implícitas es lo que permite que la mejoramos y que nos sirva para predecir la realidad, anticipándola, y por consiguiente controlarla. La motivación fue definida por el conferenciante como el control que resulta del conocimiento de la realidad a través de nuestras teorías personales.

## Programa para hoy:

Para la cuarta jornada de este curso se ha previsto una excursión a Oña y Frías.

En la primera localidad se visitará el Hospital Psiquiátrico, y habrá una conferencia a cargo de doctor Oscar Nebreda Giménez, sobre «Terapia ocupacional, enfermedad mental y reintegración social».

### SNM-FERRYTERRANEE CORCEGA-CERDEÑA

SERVICIO MARITIMO DE PASAJES, AUTOS-CARAVANA  
A CORCEGA: Salidas diarias desde Marsella, Toulon o Niza.  
A CERDEÑA: Salidas semanales desde Toulon.  
PARA INFORMACION Y VENTA DE PASAJES.  
Agencia General NAVETRANS Rambla Catalunya, 44. Pral.  
Telf. (93) 2160056/2160350. Fax 2153719/4872703.  
Barcelona-08007 y en Agencia de Viajes.

AREA DE DESCANSO DE BRIVIESCA

# 25.000 vehículos han pasado durante los primeros veinte días

□ BURGOS/I.P.-Un total de 25.000 vehículos han pasado desde el día 25 de junio, fecha en que se abrió el Area de Servicio y Descanso de Briviesca, hasta el día 12 de julio. De ellos, 12.000 fueron magrebíes, 4.000 portugueses y el resto, de otras nacionalidades.

Con las cifras de estos primeros veinte días se superan las previsiones y el número de vehículos respecto a la misma fecha del pasado año; entonces fueron 19.000 los vehículos que, por unas horas, pernoctaron en el Area de Briviesca, única de estas características que existe en la provincia de Burgos.

En 1991, durante junio, julio, agosto y septiembre, meses en los que se lleva a cabo esta campaña, fueron 207.000 los vehículos que pasaron por estas instalaciones; a una media de cuatro ocupantes, supone que unas 800.000 personas hicieron uso del Area de Descanso.

Magrebíes y portugueses son los principales beneficiarios; de hecho, según manifestaba ayer el gobernador civil, César Braña, el Area es un servicio instalado, precisamente, para los ciudadanos de esas dos nacio-

**El gobernador civil y el jefe provincial de Tráfico visitaron ayer las instalaciones**

**El Area se abrió el 25 de junio y se cerrará el 7 de septiembre**

nalidades, de paso por nuestra provincia, en sus vacaciones estivales, aunque sin perjuicio de ser utilizado, como de hecho sucede, por viajeros de otros países.

**OCHO AÑOS EN MARCHA**

El Area de Servicio se puso en marcha en 1984 y sucesivamente se fueron ampliando y acomodando las instalaciones.

Además de los aparcamientos, 120 destinados a turismos y 15 a camiones, el Area bure-



César Braña y Pérez Acevedo recorrieron el Area acompañados de los funcionarios. (F: A. Ayala)

bana se completa con los servicios de información, asistencia sanitaria, vigilancia, y la prestación de asistencia mecánica (por «Eurovías»), además de lavabos, cafetería-restaurante y gasolinera.

El servicio de información está desempeñado por funcionarios de la Dirección General de Tráfico. Diariamente, cinco personas, en tres turnos, atienden cualquier necesidad e información de los viajeros.

Tampoco faltan estos meses la presencia de dos funcionarios

portugueses así como un médico y un intérprete y dos miembros de la Guardia Civil durante la noche para evitar posibles incidentes o robos.

La media de estancia de magrebíes y portugueses suele rondar las cuatro o cinco horas por la noche, y hora y media o dos horas durante el día.

Aunque sería difícil determinar en qué medida este *alto en el camino* ha evitado accidentes, lo cierto es que éstos tienden a disminuir. Según datos facilitados ayer, en 1991 se produ-

jeron en la provincia de Burgos durante el verano, 19 accidentes de ciudadanos portugueses, con 3 víctimas mortales y 12 de magrebíes, con un muerto.

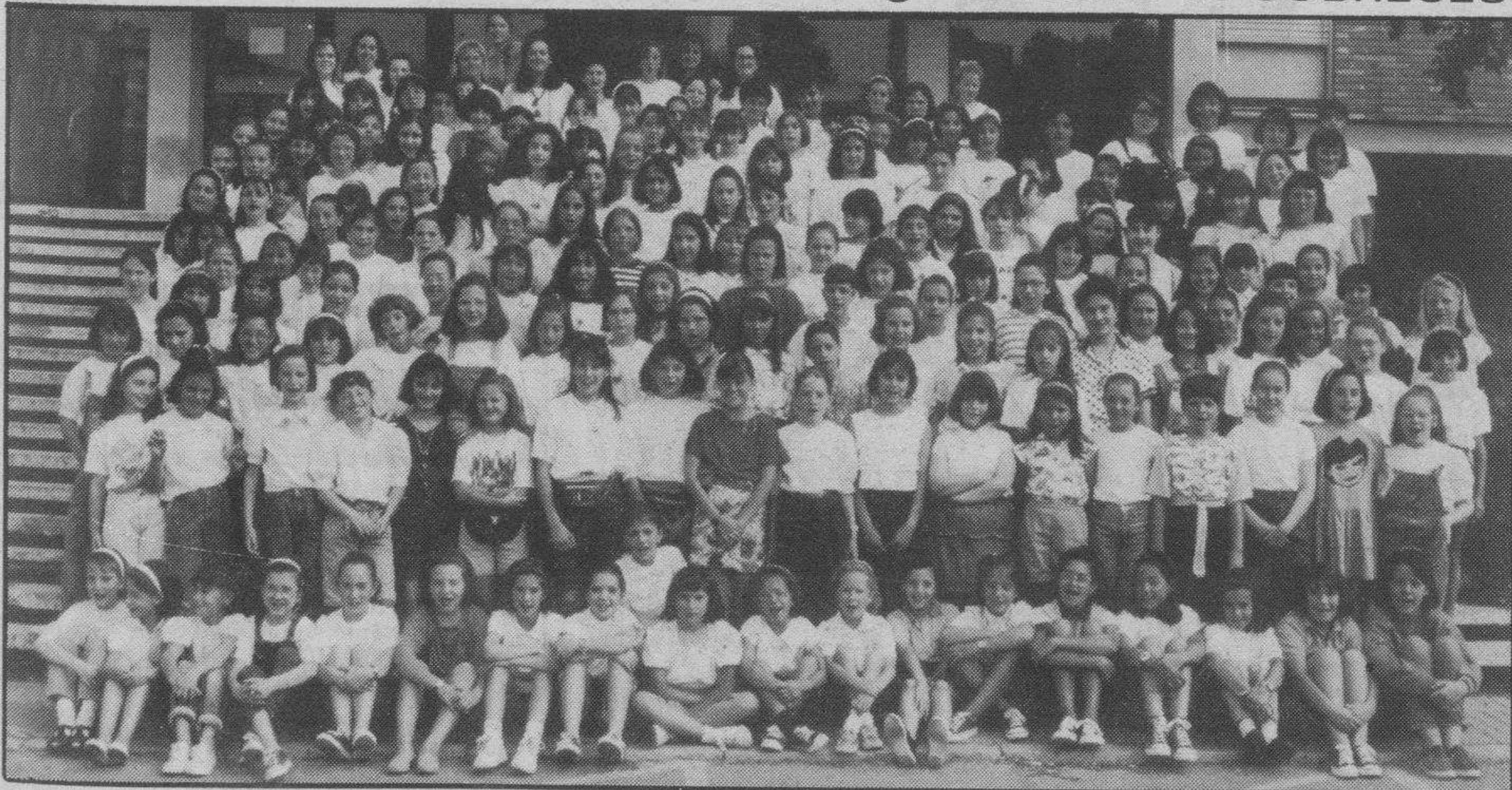
Aunque cada año son más los que pernoctan unas horas en las áreas de descanso, lo cierto es que existe un gran número de viajeros que no entran por la autopista. Algún proyecto próximo podría encaminarse a localizar un lugar idóneo para acoger, tanto a los que vienen por autopista, como los que cogen la N-1.



## OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«COLONIAS INFANTILES MARITIMAS»

Grpo de niñas de Burgos capital y provincia del segundo turno de COBRECES (Santander)



Más de 180 niñas de Burgos capital y distintos puntos de la geografía burgalesa, partieron ayer, miércoles, hacia COBRECES (Santander), donde se encuentran ya instaladas perfectamente, en la Colonia Infantil Marítima de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Desde allí envían un cariñoso saludo a sus familiares y amigos.

FELICES VACACIONES CON LA

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## José M<sup>a</sup> Yartu, Medalla de Oro de las Cámaras de Comercio de España



José María Yartu, presidente de la Cámara de Comercio de Burgos.

□ **BURGOS.**— Por resolución del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, ha sido concedida la Medalla de Oro al Mérito en las Cámaras a José María Yartu González, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.

Con la concesión de este máximo galardón se reconoce toda una vida dedicada al mundo de la industria, la empresa y la economía, como todo aquello que supuso impulso, desarrollo y expansión y crecimiento para Burgos.

José María Yartu nació en Ezcaray y se licenció en Deusto en Económicas y en Valladolid en Derecho. Inmediatamente después de haber terminado su formación universitaria, inició su trabajo en el mundo industrial cárnico, concretamente en

Gordejuela (Vizcaya), con «Industrias Cárnicas Gar, S.A.», incorporándose más tarde a Campofrío, a la que ha dedicado todo su saber y esfuerzo con éxitos resonantes y aportaciones al desarrollo fabril de nuestra tierra, hasta hacer de ella, con todo el equipo directivo, técnico y el personal en general, una de las empresas más ejemplares de España y de Europa.

### 27 AÑOS DE COLABORACION

Veintisiete años lleva colaborando en la Cámara de Comercio e Industria, dejando en todo momento la impronta de su laboriosidad.

Fue tesorero desde 1966, hasta 1979 y posteriormente contador, llevando a cabo desde el pleno y la comisión ejecutiva cuantas importantes acciones

ha desarrollado la Cámara en los treinta últimos años, así como participando en sociedades en las que estuvo la Corporación y en instituciones y fundaciones para el desarrollo, la industria, el turismo, la tecnología, la exportación, la Aduana, etc.

El señor Yartu ha colaborado igualmente con su representación cameral burgalesa en la unión de Cámaras de Castilla y León, del Ebro, del Centro de España y de cuantas agrupaciones se promovieron a lo largo de los últimos años, así como en el propio Consejo Superior de Cámaras de Comercio que ahora realiza su colaboración y trabajo a lo largo de toda una vida profesional. Es Medalla al Mérito en el Trabajo.

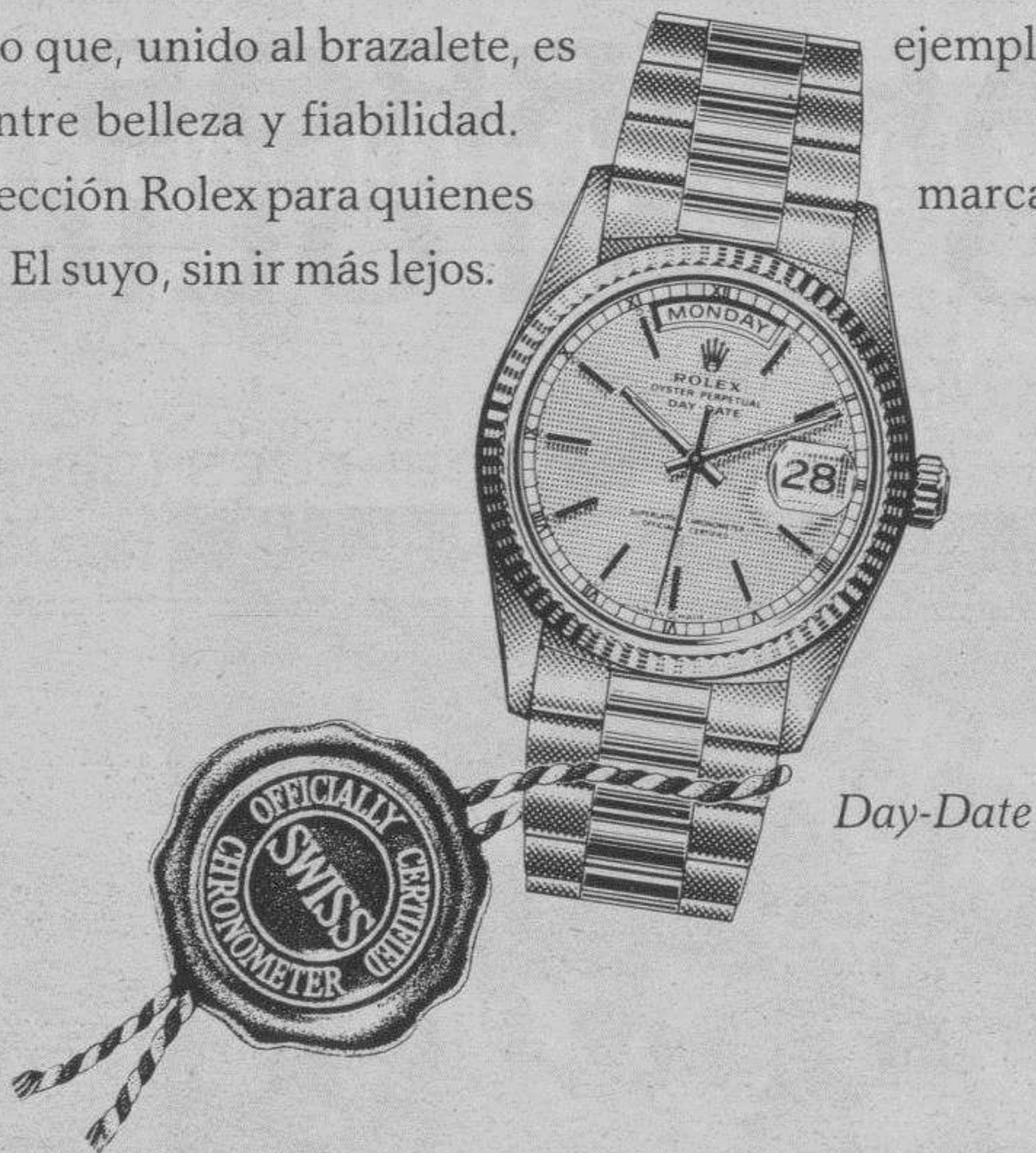
Reciba nuestra cordial felicitación.

## Hay quien demuestra su posición privilegiada diseñando yates que dominan la Vuelta al Mundo.

Como Bruce Farr. Un nombre casi mítico entre los diseñadores de yates de alta competición.

A su lado siempre está Rolex, su Rolex. Preciso, gracias a su exclusivo rotor Perpetual. Resistente, por la garantía de su caja Oyster y la corona Twinlock: dos leyendas en la lucha por la resistencia. Un conjunto que, unido al brazalete, es ejemplo único de equilibrio entre belleza y fiabilidad.

Perfección Rolex para quienes marcan el ritmo del tiempo. El suyo, sin ir más lejos.



ROLEX  
of Geneva

Usted lo tiene más fácil. Aquí:

**PERODRI**

Joyeros

Plaza José Antonio, 5. 09003 BURGOS  
BILBAO - BURGOS - MADRID

## El Plan Director del aeropuerto de Villafría se conocerá en septiembre

□ **BURGOS.**—A finales del mes de septiembre próximo se conocerá el Plan Director del aeropuerto de Villafría, encargado por la Fundación para el Desarrollo Provincial a la empresa «3T, Taller de Trabajos Técnicos, S.A.».

Este informe deberá determinar la viabilidad técnica y económica del proyecto, para construir en el actual aeródromo de Villafría un aeropuerto de tercer nivel con posibilidad para el transporte de mercancías y abierto a la aviación comercial de pasajeros, deportiva y de emergencia.

Este Plan Director será presentado a la Dirección General de Aviación Civil, con el objeto de llevar a cabo, a partir de septiembre, conversaciones más concretas.

Responsables de la Cámara

de Comercio burgalesa señalaron que la Cámara de Valladolid solicitó ayer la creación de una terminal de mercancías para Castilla y León en el aeropuerto de Villanueva.

Según la citada fuente, esta petición está en la línea del proyecto que se quiere llevar a cabo en Burgos.

Este aeropuerto estaría junto al actual Centro de Transportes de Villafría que ocupa una superficie de 165.000 metros cuadrados. Esta previsto, además, utilizar un ramal de la vía férrea, de forma que una directamente la aduana con la zona de mercancías.

Todo esto, junto a un aeropuerto con terminal de aduana y mercancías convertiría al actual Centro de Transportes de Burgos en el más importante de España.

### SUCESOS

## Un ciclista resultó muerto tras ser arrollado por un turismo en Las Quintanillas

□ **BURGOS.**—Un ciclista, Victorino Angulo Tajadura, de 67 años, resultó muerto ayer tras ser arrollado en el término municipal de Las Quintanillas.

El accidente se produjo a las 10,50 horas de la mañana, en el kilómetro 126,200 de la N-120 (Logroño-Vigo), cuando el turismo, matrícula BU-8870-L, conducido por F.M.R., de 48 años, atropelló al ciclista.

El conductor del vehículo salió ileso, mientras que el ocupante, F.M.R., de 14 años, resultó herido leve.

Según el parte remitido por la Guardia Civil, el accidente se produjo al realizar, por parte del ciclista, un cambio de sen-

tido en la calzada de forma incorrecta. Por otra parte, en un accidente que tuvo lugar en el término de Hontomín resultaron heridas leves cuatro personas. El suceso se produjo en el kilómetro 27 de la C-629 (Burgos-El Cruce) cuando el turismo se salió de la vía.

En una gasolinera ubicada en la N-120, en el término municipal de Cardenajimeno, autores desconocidos, tras forzar y arrancar un barrote de protección de una ventana y rompiendo un cristal, penetraron en el interior del almacén y se apoderaron de 95.000 pesetas en metálico, seis cajas de aceite y 24 cintas de radiocasetes.



FESTIVALES DE VERANO «REINA SOFIA»

# La pureza del folklore de Ecuador frente al mestizaje mexicano

**El Grupo «Tungurahua» fundó la primera Escuela de la Danza Ecuatoriana**

**«Macuilxóchitl» toma su nombre del dios de las Bellas Artes**

■ BURGOS/J.S.-El Grupo Folklórico «Tungurahua», bautizado con el nombre de un volcán y procedente de la ciudad ecuatoriana de Ambato, fue fundado en 1970 con la intención de rescatar, investigar y difundir el arte y la cultura popular. Hoy, sus 42 componentes, entre los que se encuentran arquitectos y maestros, subirán al escenario de la plaza de San Juan, sede del XVI Festival Internacional de Folklore «Ciudad de Burgos», para mostrar la pureza y fidelidad que caracteriza a sus tradiciones folklóricas.

Su director, Carlos Quinde, quien asegura que las tradiciones, al contrario de lo que sucede en Europa, se conservan mucho más puras conforme se asciende a las zonas más agrestes de su país, define el folklore ecuatoriano como una manifestación emotiva, alegre y auténtica, en la que prima el respeto a las raíces culturales.

El vestuario del Grupo «Tungurahua» ha sido confeccionado íntegramente en los telares de los artesanos indígenas y la coreografía e instrumentación de sus bailes pertenece al patrimonio cultural del pueblo.

El folklore que presenta estos días la formación de Ecuador guarda cierta relación con el de determinados grupos españoles en cuanto a la forma y la estructura de los trajes y de los instrumentos musicales (en sus actuaciones se acompañan, entre otros, de guitarra y man-

dolina).

Tungurahua es también el nombre de la provincia en la que se ubica la ciudad de Ambato, situada a unos 120 kilómetros de la capital, Quito. En esta demarcación, considerada como la «Capital de la Cultura ecuatoriana» (aquí nació el poeta y escritor Juan Montalbo, «El Cervantes de América») y principal proveedora de productos hortofrutícolas, el Grupo «Tungurahua» ha fundado la primera Escuela de la Danza Ecuatoriana, en la que, desde el grado preescolar, se imparten clases de música, danza y artesanía autóctonas.

Con todos estos antecedentes no es de extrañar que el grupo sea considerado hoy como *Patrimonio Cultural de la Provincia de Tungurahua*; nombramiento que, en opinión de Car-



Un momento de la actuación del Grupo Folklórico ecuatoriano «Tungurahua». (Foto: López Araico).

los Quinde, posibilita la pervivencia de su folklore.

Este grupo actuará mañana en la Expo, con motivo del «Día Nacional de Ecuador». Designación que les fue comunicada a los componentes de Tungurahua a través del Comité Organizador del Festival burgalés.

**GRUPO ARTISTICO MEXICANO «MACUILXOCHITL»**

En contraste con la pureza del folklore ecuatoriano, el Grupo Artístico Mexicano «Macuilxóchitl» es también una formación independiente, aunque apoyada por el Gobierno del país, que ofrece en sus actuaciones la manifestación de un folklore gestado a raíz del mestizaje de su población.

En este sentido, su director, Francisco Javier Bejarano, ase-

gura que en México «hay más españoles que en la Conquista»; hecho propiciado por las excelentes relaciones que siempre han mantenido ambos países.

Fundado en la ciudad de México en el año 1980, el grupo está compuesto por 39 personas, con una media de edad que no supera los 16 años. Ello es debido a que en México el folklore es una asignatura más dentro de los programas educativos, incluido el Bachillerato. Así, Bejarano asegura que los jóvenes mexicanos lo mismo bailan rap que un zapateado.

Su vestuario está inspirado en los trajes típicos españoles y el folklore que presentan en Burgos no es estilizado, según manifestó su director, ya que «las manifestaciones folklóricas más auténticas sólo se pueden contemplar en los lugares de

origen».

El Grupo «Macuilxóchitl» -nombre de una deidad dual que representa o agrupa a todas las Bellas Artes de la cultura azteca (incluidas la danza, música, poesía y el juego)- han participado en más de 130 Festivales y también representarán a su país en la Exposición Universal de Sevilla. Se da la circunstancia de que esta agrupación ha invitado a un grupo folklórico burgalés para que actúe en el pabellón de México en la Expo.

Francisco J. Bejarano no oculta su inquietud ante la posibilidad de que el folklore acabe convirtiéndose en un espectáculo comercial; situación que, hoy por hoy, está siendo combatida a base de Festivales como el de Burgos, en el que los grupos realizan exhibiciones de sus danzas sin interés competitivo.

## El Encuentro Internacional de Cine reunirá a prestigiosos directores

■ BURGOS.-El XXI Encuentro Internacional de Cine de Burgos, que se incluye dentro de los Festivales «Reina Sofía», contará, con la asistencia de prestigiosos actores como José Luis López Vázquez, Antonio Ferrandis, Ana Torrent o María Barranco.

tencia de directores (Gonzalo Suárez, Julio Pinzás y Julio Medem), productores (Pilar Sueiro) y escritores como José Luis Olaizola y Alvaro Pombo.

Una de las películas que se presentarán en este encuentro es «El juego de los mensajes invisibles», cuya proyección está prevista para el 12 de agosto.

Asimismo, se espera la asis-

## BUENAS EXPECTATIVAS PARA EL CAMPO BÚRGALES ANTE LA INVESTIGACION DE VARIEDADES DE TRIGO, PATROCINADAS POR CAJA RURAL BURGOS



El pasado día 11 de julio, salió la primera expedición de agricultores burgaleses a los campos de investigación de cereales de CAJA RURAL BURGOS, que pudieron inspeccionar las evoluciones de las distintas variedades, causando una buena expectativa entre los asistentes.

Debido al éxito obtenido y en vista de la importancia que esta investigación supone para nuestro campo, CAJA RURAL BURGOS ha organizado un nuevo viaje para el próximo sábado, día 18 de julio.

**ELIJA ENTRE LA BLANCA ARENA, UNA VISITA A LA EXPO, JUGAR AL GOLF,...**

**... DISFRUTAR DE UN DELICIOSO DESAYUNO, TOMAR EL SOL, DARSE UN BAÑO, JUGAR AL TENIS, UN MASAJE, IR AL GIMNASIO...**

Todo en un Hotel de 4 estrellas, recientemente inaugurado, situado sobre una magnífica playa, al lado de un campo de golf de 18 hoyos y a tan solo 125 km. de Sevilla y a 20 km. de Portugal.  
Desde **6.650 ptas** al día (julio y agosto) con un **descuento del 50%** para niños de 2 a 12 años.

H \* O \* T \* E \* L  
**ISLANTILLA**

H U E L V A



Urb. Islantilla. Ctra. La Antilla - Isla Cristina km. 3. 21410 Isla Cristina, Huelva  
Tel.: 955 - 48 6017

SOLICITE FOLLETO DE CLUB/2000 EN SU AGENCIA DE VIAJES

## DIPUTACION

## El convenio de los funcionarios no se firmará hasta septiembre

□ **BURGOS/M.M.**-La firma del convenio de los funcionarios de la Diputación Provincial quedará, seguramente, pendiente hasta septiembre, al no haberse desbloqueado la negociación.

El responsable de Personal, Romualdo Pino, propuso ayer a la Comisión solicitar la mediación del Ministerio de Administraciones Públicas. Ante el temor de que este último proponga la aplicación de la Ley, que sólo obliga a un aumento equivalente al IPC, la oposición y el representante de los trabajadores propusieron que sea la mesa negociadora, que no se podrá reunir hasta septiembre, la que decida si se solicita la intervención de la Administración Central. La negociación de este convenio se encuentra bloqueada, principalmente, por el cobro del 100% de la paga extraordinaria.

La Comisión de Personal abordó también la renovación del contrato a la hija del presidente en el Hospital Provincial. El PSOE planteó en el último pleno la posible ilegalidad de esta actuación «ya que los diputados no pueden contratar a parientes de primer grado» y anunció que planteará un recurso. En el transcurso de la Comisión, se recordó que esta renovación, junto a otras, fue aprobada por unanimidad en la reunión de Personal del 15 de abril, concretada posteriormente, como marca la Ley, por un Decreto del presidente.

Por otro lado, la Comisión de Gobierno que se reúne hoy dará cuenta del escrito del Ministerio de Administraciones Públicas por el que se aprueba la reforma del Ayuntamiento de Gumiel de Izán para habilitar un archivo y sala de exposiciones.

La Comisión acordará su personamiento en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por el portavoz socialista, Fernando Cardero, contra la convocatoria del pleno extraordinario del pasado día 22 de junio. Asimismo, se estudiará el informe realizado sobre los presupuestos de la competición interpueblos y la marcha cicloturista a Estrasburgo.

## La Junta aprobó de forma definitiva el Plan de Urbanismo

**La publicación en el Boletín Oficial de la Comunidad es el único paso que falta para su entrada en vigor**

□ **BURGOS/G.B.**-El Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) está únicamente a falta de su publicación en el Boletín Oficial de la Comunidad para que entre en vigor, tras recibir ayer el dictamen favorable de la Comisión Regional de Urbanismo y la firma de la Orden de aprobación definitiva del consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta, Francisco Jambrina.

Según el director general de Urbanismo, Enrique Martínez Méndez, el Plan ha superado estos trámites tal y como fue aprobado provisionalmente, excepto en tres determinaciones introducidas por el Ayuntamiento, que no han sido admitidas.

Estas tres modificaciones hacían referencia a una ordenanza relativa a equivalencia de viviendas, y el cambio de calificación de terrenos en Vekaplás y Firestone.

Martínez Méndez precisó que se trata de cuestiones muy puntuales «e insignificantes», que no han sido admitidas «porque iban contra actos previos ya realizados por la Consejería».

Para el presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo, Francisco Javier Quintanilla, la aprobación definitiva supone terminar un período de interinidad de unos cinco meses, que ha podido solucionarse con las normas subsidiarias.

### ENCARGAR UN NUEVO PLAN

Quintanilla indicó que esto permite encargar en un breve plazo la redacción de un nuevo Plan, adaptado a la nueva Ley del Suelo. Asimismo, su aprobación permitirá solicitar modificaciones



Enrique Martínez, director general de Urbanismo.

puntuales, que van a permitir solucionar cuestiones como las viviendas sociales, proyecto de soterramiento, «y encarar el problema de la ampliación del polígono industrial de Villalonquejar».

Según él, las modificaciones en la aprobación definitiva son «absolutamente irrelevantes», ya que son cuestiones de criterio y de forma. Sobre la adaptación del PGOU a la Ley del suelo, indicó que «es un problema que se está estudiando».

Por su parte, el concejal socialista Pedro Díez Labín afirmó que la aprobación supone un avance con respecto a las normas subsidiarias, aunque lamentó que no se hayan iniciado las gestiones para encargar la redacción de un nuevo plan.

Díez Labín considera que el período de suspensión ha sido perjudicial para la ciudad, porque no han podido llevarse a cabo varios planes parciales.

A juicio de Luis Castro, de Izquierda Unida, «con esto culmina una situación de provisionalidad que hemos sufrido durante meses». Castro indicó, sin embargo, que será necesario adaptar el Plan a la nueva Ley antes de un año, y redactar un nuevo PGOU.

## La tradicional procesión de la Virgen del Carmen comenzará a las ocho de esta tarde

□ **BURGOS.**-La tradicional procesión de la Virgen del Carmen, que saldrá del Parque de las Américas, comenzará a las ocho de esta tarde.

Estará presidida por el arzobispo de la Diócesis, monseñor Teodoro Cardenal, y por las autoridades municipales.

Una vez terminada la misa de las 19,30, y después de rezar en el templo del Carmen dos misterios del Rosario, es cuando empezará la procesión.

Su breve itinerario se desarrollará por el parque de las Américas, paseo del Empeinado. En su trayecto se continuará el rezo del rosario, intercálándose cantos carmelitanos y breves intervenciones del predicador de la Novena, P. Antonio Mingo, prior de los PP. Carmelitas de Oviedo.

Al final se cantará la Salve Popular, y el grupo del Círculo

«Tierras del Cid», obsequiará a la Virgen con el folklore y tipismo de la tierra. Al final de todas las eucaristías se hará el «acto de consagración» a la Santísima Virgen y se impondrá el Santo Escapulario.

Las personas que visiten el templo del Carmen podrán lucrarse la Indulgencia del Jubileo Carmelitano, con las condiciones de costumbre.

### PEÑA DE FERROVIARIOS

La Peña de Ferroviarios también celebra hoy el día grande de sus fiestas patronales. Está previsto que asistan, a las 11,30, a la misa pontifical, con ofrendas de flores, en la iglesia del Carmen. A las 12,30 actuará el grupo de danzas «Justo del Río», y media hora después comenzará la recepción a autoridades e invitados.

## El arzobispo pide oraciones por la salud del Santo Padre

□ **BURGOS.**- Monseñor Cardenal Fernández nos remite la siguiente nota, vistas las noticias que se reciben desde el Vaticano:

«En estos momentos de tanto interés y preocupación por la salud del Santo Padre, sometido ayer a una delicada operación quirúrgica, con feliz resultado, según las primeras impresiones, esta Diócesis de Burgos se une a las oraciones que en todo el mundo católico se elevan al Señor por la salud de nuestro

querido Papa Juan Pablo II, como ya lo hemos comunicado telegráficamente a la Nunciatura Apostólica y en Burgos a través de algunas emisoras de radio.

Continuemos nuestras plegarias por el pronto restablecimiento y total recuperación de este padre común, que tanto amor y solicitud viene mostrando siempre por todos los sometidos a la prueba de la enfermedad o a cualquier otra aflicción».

## Juan García Vidal hablará de «Cómo crear una empresa con éxito»

□ **BURGOS.**- Juan García Vidal, director general de ENISA (del INI), participará esta tarde en una conferencia-coloquio titulada «Cómo crear una empresa con éxito».

La misma forma parte de las actividades programadas por la Escuela Europea de Negocios, dentro de las complementarias

al curso Master en Dirección General de Empresas MBA.

La misma comenzará a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja Municipal de San Domingo de Guzmán.

Será abierta al público, pudiendo acceder todo el que lo desee, y no sólo los alumnos del curso.

### HEAR - 1, S.A.

#### MODIFICACION OBJETO SOCIAL

Se hace público que la Junta General Ordinaria y Universal de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día 30 de Junio de 1992, se tomó el acuerdo de modificar el Objeto Social de la misma, que ha quedado redactado como sigue:

Artículo 2.º - OBJETO SOCIAL.- La Sociedad tiene por objeto: Toda actividad relacionada y referente a Empresas Operadoras de Máquinas Recreativas y de Azar de tipo A y B.

La instalación y explotación de Salones de máquinas recreativas de los tipos A y B.

La participación en otras Sociedades que tengan Objeto Social idéntico o análogo, para lo cual podrá incluso hacerse cargo de la administración, representación o gerencia de dichas Sociedades.

Burgos, a 3 de Julio de 1992

El Administrador

### SIMON VELASCO HERMANOS, S.L.

La Junta General Extraordinaria de accionistas de la Sociedad, celebrada el día 14 de Julio de 1992, acordó, por unanimidad, cambiar el domicilio social al Polígono, n.º 30, parcela 181, término JULIAN, de Aranda de Duero (Burgos).- En Aranda de Duero, a 14 de Julio de 1992. El Administrador.

### INDUSTRIAS LERMEÑAS, S.L.

#### ACUERDO DE DISOLUCION

En la Junta General Universal y Extraordinaria de la sociedad «Industrias Lerménas, S.L.», celebrada el día 25 de Junio de 1992, se acordó la disolución de la misma, que a partir de la fecha llevará el nombre de «Industrias Lerménas, S.L. en liquidación».- El Administrador Solidario.

## RED de ESPACIOS NATURALES

## EL BOSQUE DE LAS MARAVILLAS

de **Maravillas BURGOS**  
COLECCION DE CROMOS

Enrique del Rivero

Si has completado el citado bosque, envíanoslo a **Diario de Burgos** y participarás en el sorteo de **dos fantásticos viajes a la EXPO 92 de SEVILLA**, acompañado de tus padres. Mucha suerte y gracias por seguirnos durante todas estas semanas.

PARA OIR BIEN



PARA VER BIEN

### OPTICA INTERNACIONAL

CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS

Espolón, 30

CONDADO DE TREVIÑO



García Monge, acompañado de autoridades, firmó ayer el protocolo del proyecto. (Foto: Truchuelo)

# Treviño contará con un plan de regadíos para 1.500 hectáreas

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

El Ayuntamiento de Treviño fue escenario ayer de la firma del protocolo de actuaciones en materia de regadío, para la Comunidad de Regantes de Berokia, y que beneficiará a agricultores de Treviño, Franco, Armentia, Arrieta y Golerio. Este proyecto, esperado desde hace seis años, permitirá regar unas 1.500 hectáreas y tendrá un coste de más de mil millones de pesetas.

Para la firma del documento se trasladaron a Treviño el consejero de Agricultura, Isaías García Monge, así como el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra, así como otros responsables de las Administraciones regional y provincial, que estuvieron acompañados por el alcalde de Treviño, Ernesto Argote y José Olalde, presidente de la Comunidad de Regantes de Berokia.

Con la firma de este protocolo se aseguran las actuaciones

**El proyecto supone una inversión global que supera los mil millones de pesetas**

previas a la puesta en riego de las superficies afectadas por el nuevo regadío.

Isaías García Monge procedió a la firma de la orden de la Consejería de Agricultura y Ganadería por la que se incluyen en el programa de obras de la misma las correspondientes al proyecto de construcción de la presa en el río Arrieta, la estación de bombeo e impulsiones y la balsa de regulación. Estas obras están comprendidas en la primera fase del proyecto, además de la restauración del medio natural.

El director general de Estructuras Agrarias, José Valín, señaló que queda pen-

diente el análisis del impacto medioambiental. Valín manifestó que ya se ha entregado el proyecto a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio para que proceda a su estudio. «Esperemos -indicó- que no haya ningún motivo para que se produzca una modificación del proyecto y el trámite se lleve a cabo lo más rápido posible».

El conjunto de estas obras, que son las más cuantiosas, están clasificadas como de interés general y por tanto serán financiadas enteramente por la Junta de Castilla y León, que asume la totalidad de la inversión.

El proyecto incluye un quinto punto que es la red de distribución y que entrará en una segunda fase. En este caso, y por tratarse de una obra complementaria, el sistema de financiación consistirá en la aportación de un 40% del coste a fondo perdido, por parte de la Junta, y el adelanto del 60% restante que los regantes rein-



También se realizó una visita «de campo». (Foto: Truchuelo)

tegrarán, a lo largo de diez años, con un interés anual del 4%. Esta red supondrá 35.000 metros de tuberías.

Se espera que este año se adjudiquen las obras para la ejecución del proyecto y que a lo largo de 1993 se puedan llevar a cabo.

Por su parte, el consejero de Agricultura comentó que la posibilidad de regar las 1.500 hectáreas va a posibilitar una considerable mejora para esta zona. «Esto supondrá que esta tierra y este municipio ganen riqueza y, sobre todo, que dentro de la agricultura haya unas alternativas de cultivos que en este caso se va a tratar de cereales de invierno, remolacha y patatas», comentó García Monge.

Aunque el presupuesto de las obras programadas es de 903 millones de pesetas también habrá una actuación complementaria, cercana a los 130 millones, para desviar la carretera afectada por el embalse.

A lo largo de la mañana de

ayer se procedió a la visita de las zonas de regadío y del lugar donde se ubicará la presa que tendrá una capacidad de embalse de 1,4 hectómetros cúbicos. También estuvo presente, entre otros, el delegado territorial de la Junta, Galo Barahona.

TRAVESIA DE TREVIÑO

Por otra parte el presidente de la Diputación, Orden Vigarra, comunicó a los presentes que la Consejería de Fomento ya está elaborando el proyecto de remodelación de la carretera de Treviño, a su paso por el núcleo urbano, que tiene un presupuesto de 200 millones y señaló que este año estará terminada la redacción del proyecto.

Orden Vigarra también manifestó a DB que los programas culturales a desarrollar, conjuntamente con el Ayuntamiento de Treviño, ya están en marcha y han quedado pendientes de que se especifiquen los servicios y actuaciones que demande este municipio.

ESPINOSA

**Alberto Galerón pidió una mayor atención a la tercera edad desde la sociedad**

BURGOS.-Alberto Galerón pidió mayor atención a la tercera edad y denunció la manipulación política de este colectivo a través de promesas falsas.

El senador del PP, junto a Pilar Martínez, participó en una conferencia-coloquio sobre los ancianos organizada por la Fundación Cánovas del Castillo y que tuvo como marco el salón de actos de la Caja del Círculo de Espinosa.

Los conferenciantes expusieron la diversa problemática de la tercera edad debido a la inexistencia de una política integrada de apoyo y ayuda a la familia. Galerón defendió el programa de su partido.

URBANISMO

## La Comisión Provincial aprobó el Plan Parcial Industrial de Quintanaortuño

BURGOS.-La Comisión Provincial de Urbanismo aprobó ayer, dentro del apartado de planeamiento, el Plan Parcial Industrial «Sector 2» en Quintanaortuño, promovido por Rubiera Burgos.

En este mismo apartado, fueron aprobados otros tres expedientes referentes a la aprobación de cambio de uso de una parcela del Plan Parcial «Allendeduero» en Aranda y de las Normas Subsidiarias de Cayuela, así como el proyecto de delimitación de suelo urbano de la localidad de Pedrosa de Río Urbel.

La Comisión desestimó las

normas subsidiarias de Villariego y la revisión de las mismas en Castrillo del Val.

Urbanismo dio el visto bueno definitivo a la ampliación y reforma de la cafetería del Hostal La Brújula en Monasterio de Rodilla y la ampliación de una industria de elaboración de piensos compuestos, promovida por Trow España en Cojobar.

La Comisión admitió a trámite la construcción de un proyecto de instalaciones para medios aéreos y terrestres contra incendios forestales en Medina de Pomar, promovido por la sección del Medio

Natural de la Junta de Castilla y León.

Asimismo, las solicitudes de autorización para la construcción de una bodega para la producción, elaboración y comercialización de vinos de la denominación de origen «Ribera del Duero» en Gumiel de Hizán, promovido por «Bodegas Riberalta» y la ampliación de una industria de elaboración y envasado de miel en la localidad de Barbadillo del Mercado han sido admitidas a trámite en la reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo en la reunión mantenida ayer.

BELORADO

## ONCE entregó un vehículo para transporte de minusválidos

BELORADO.-El director provincial de la ONCE, José Luis Revilla Gallo, ha hecho entrega al Ayuntamiento de Belorado de una furgoneta adaptada para el transporte de personas con minusvalía, destinada prioritariamente a los beneficiarios del Centro Ocupacional Comarcal.

La Corporación municipal así como la Asociación de Padres de Hijos Minusválidos y de Belorado y Comarca han hecho público su agradecimiento a la Fundación ONCE. En el acto, en el que estuvo presente el director provincial de INSERSO, Cándido Palacios, una exposición de trabajos realizados por alumnos del centro.

## El convenio del Laboratorio podría haberse incumplido

□ **MIRANDA/F. TRESPADERNE.**—La comisión de Gobierno del Ayuntamiento solicitará un informe de los servicios jurídicos municipales, sobre las consecuencias de los posibles incumplimientos del convenio sobre el Laboratorio de Metrología por parte de los firmantes, al no acudir el pasado día 2 a la firma de constitución de la sociedad que regirá el mismo.

Junto a este asunto la comisión también dio el visto bueno condicionado a la propuesta de adjudicación, por concierto directo, del suministro de una plaza de toros a la empresa OCON, por un importe de 15.200.000 pesetas más IVA. La aprobación definitiva queda supeditada al informe favorable de los servicios técnicos del Ayuntamiento, una vez estudiadas las modificaciones efectuadas por la empresa.

También se aprobó conceder las obras de demolición del antiguo hospital a la empresa Construcciones A.B., por más de 5 millones de pesetas. Continuando con el capítulo de obras indicar que será la empresa Ojembarrena la que realice las obras de arreglo de la cubierta del tejado de la Casa Consistorial por un importe superior a los once millones de pesetas.

Igualmente se aprobaron certificaciones por más de 58 millones de pesetas relativas a las viviendas de protección oficial y promoción municipal, en Los Almacenes y Ronda del Ferrocarril. Finalmente indicar que a propuesta de la Alcaldía desde ayer y hasta el 15 de septiembre habrá servicio de biblioteca en las piscinas municipales.

# Las obras de la pista de atletismo de Anduva se concluirán en agosto

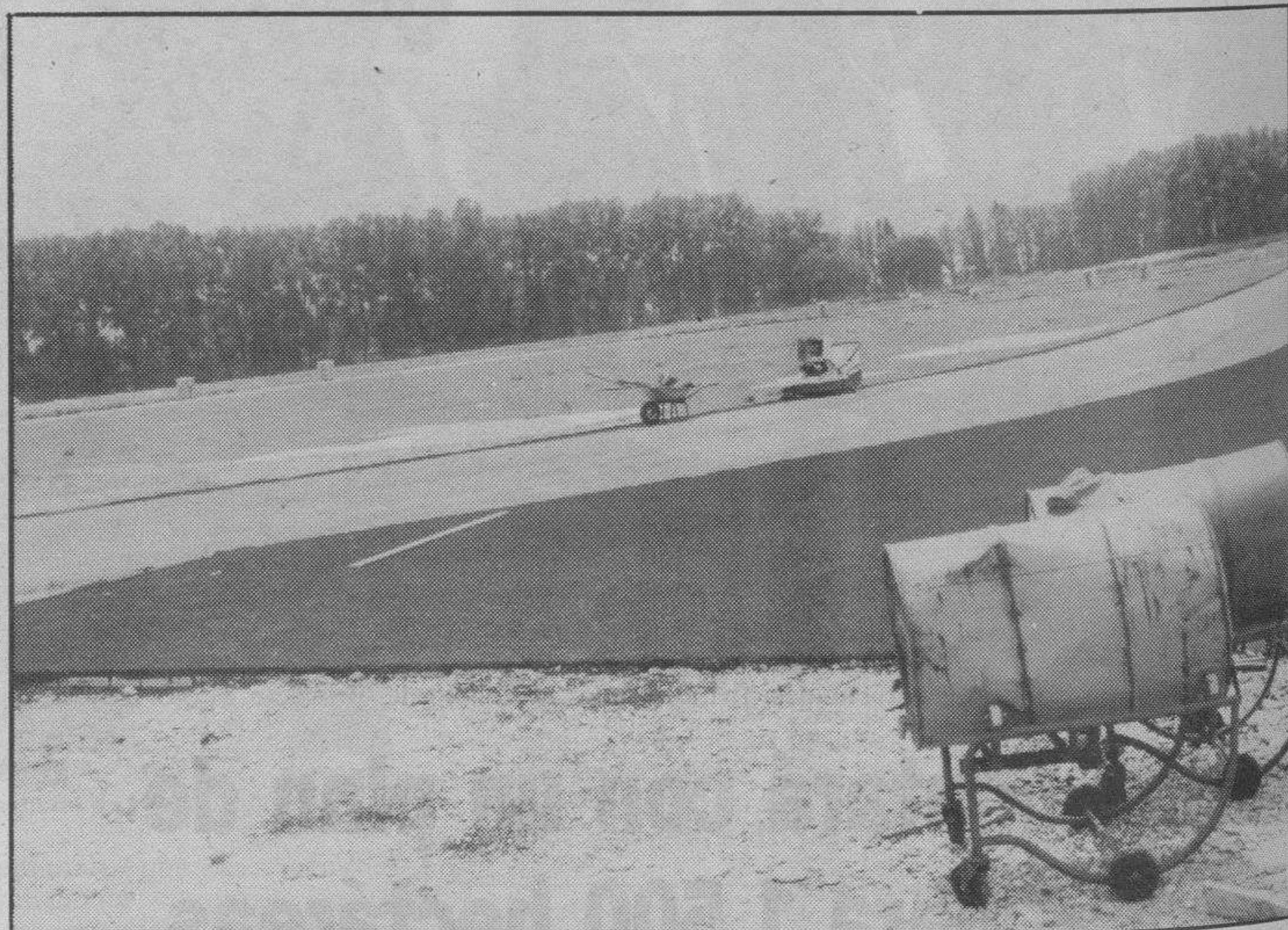
**El mal tiempo ha provocado el retraso de los trabajos**

**La segunda fase se iniciará en breve**

FERNANDO TRESPADERNE  
MIRANDA DE EBRO

□ El próximo mes de agosto concluirán las obras de la pista de atletismo ubicada en la zona deportiva de Anduva. La climatología adversa de los últimos meses ha provocado un retraso considerable en la terminación de la primera fase, que consiste en las pistas en sí mismas, el césped artificial y la valla de separación.

El principal problema se ha planteado con la última capa de tartán, la más delicada, puesto que según la empresa alemana encargada de ejecutar estas obras son necesarios cuando menos cinco días sin lluvia y una cierta humedad relativa en el ambiente. José María Villegas, concejal de Deportes, ha manifestado que en agosto puede estar concluida la primera fase: «Los trabajos que quedan por hacer son mínimos, aunque bastante delicados, pero en agosto, si el tiempo acompaña estará



Dos de las ocho calles de la pista ya están acabadas. (Foto: Truchuelo).

terminada la primera fase de la pista e iniciaremos inmediatamente la segunda». Ya se han realizado las lunetas de lanzamientos y saltos, pasillos para saltos de longitud y dos de las ocho calles de la pista. Tan sólo restan por concluir seis calles. El problema que se plantea para su terminación es que el recortal, material similar al tartán, necesita cinco horas para su endurecimiento y cinco días como mínimo para poder ser pisado si el clima es favorable.

Una vez concluida la primera fase se iniciará la segun-

da, cuyas obras ya están presupuestadas, pero no adjudicadas. Estas obras comprenden todo el perímetro alrededor de la pista, donde se situarán dos gradas, y en el centro la zona de vestuarios encima de la que se construirá otra grada con la que se espera lograr una capacidad de unos 4.500 espectadores sentados.

### PROXIMA INAUGURACION

Esta segunda fase de la pista tiene presupuestados 30 millones para su ejecución, a los que hay que unir los más

de 100 millones de la primera. También existe una partida presupuestaria de 9 millones de pesetas para la compra del material que se instalará en este recinto deportivo. Nada más concluir la primera fase se iniciarán los trámites para la homologación de la pista por parte de la Federación Española de Atletismo. Posteriormente se inaugurará la instalación y es muy posible que sea en el mes de septiembre una vez iniciado el curso escolar, con una mini-olimpiada en la que tomen parte diferentes centros escolares.

## José Angel Gutiérrez tomará parte en el Campeonato de Europa de Automodelismo

F. TRESPADERNE  
MIRANDA

□ El joven mirandés, de 15 años, José Angel Gutiérrez Boe, de la Asociación de Modelistas Mirandeses Pegasus, participará a finales del próximo mes de septiembre en el campeonato de Europa de automodelismo a radiocontrol F-1, escala 1/10 eléctrico.

José Angel Gutiérrez logró su plaza para el Europeo gracias a su tercer puesto en el campeonato de España, donde ratificó su condición de gran promesa del automodelismo. Tomando parte solamente en cuatro, de las seis pruebas organizadas, logró la clasificación directa para competir en Alemania con los mejores especialistas.

José Angel Gutiérrez «Xito», como le gusta que le llamen sus amigos y compañeros de Pegasus, ha dado muestras, a lo largo del Campeonato de España, organizado por la firma japonesa Tamiya, de su alto nivel de pilotaje obteniendo un pri-

mer puesto en la carrera disputada en Barcelona, un segundo y un tercer lugar en Madrid, y como consecuencia de una desastrosa dirección de carrera, una quinta posición, que realmente correspondía a otro tercer lugar.

José Angel Gutiérrez, que lleva practicando un año, valora estos resultados como positivos: «Están muy bien, la primera carrera en Fórmula-1, del Campeonato de España, era prácticamente mi primera carrera en pista con este tipo de coches y quedé segundo, esto me dio mucha moral y me ayudó en el resto del campeonato». La tercera plaza le dejó satisfecho a medias, pues piensa que de haber recibido una mejor información de Tamiya cualquiera de los dos primeros puestos hubiera estado a su alcance.

De cara al campeonato de Europa, al que acudirá con dos madrileños, se muestra bastante ilusionado y está pendiente únicamente del material. Su objetivo lo tiene claro: «Voy a por la primera plaza».



El joven pertenece a la Asociación de Modelistas «Pegasus».

### BREVES

#### Cine al aire libre

□ **MIRANDA.**—A las diez de esta noche se proyectará la película «Cita a ciegas», en el frontón descubierto de Anduva, con la que se inicia el ciclo de cine al aire libre que ha organizado la Concejalía de Juventud.

#### Excursión a Cabárceno

□ **MIRANDA.**—Desde la Concejalía de Juventud se ha organizado una excursión, para el próximo día 29, al parque natural de Cabárceno en Cantabria. Esta excursión está dirigida a chavales entre 10 y 14 años. El precio será de 200 pesetas que se abonarán en el momento de la inscripción, en el departamento de Juventud del Ayuntamiento, antes del día 24.

#### Piscinas de Ence

□ **MIRANDA.**—Ya se han abierto las piscinas del poblado de Ence. El horario de apertura de estas instalaciones será el habitual y ya conocido por todos aquéllos que utilizan de modo habitual estas piscinas.

## El Consejo Regulador «Ribera del Duero» contratará a su presidente

Los nuevos vocales han adelantado su intención de profesionalizar este cargo para mejorar su efectividad

ELENA G. QUEVEDO  
ARANDA DE DUERO

El próximo presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero» será un profesional contratado, según afirmaron en consenso los diez nuevos vocales, quienes han tomado posesión de sus cargos en Roa de Duero. Tras el acto, los nuevos coordinadores se reunieron por primera vez, con el objetivo de trazar las líneas directivas de la política que ejercerán a lo largo de los próximos cuatro años de candidatura.

Según afirmó Pablo San José, quien habló en nombre de José Martín García, el cual, de forma transitoria, ocupará la presidencia de esta institución, la profesionalización de la presidencia se hará con el objetivo de que los vinos ribereños alcancen un mayor lanzamiento en el mercado nacional e internacional.

El consenso y la definición en los puntos principales fueron las características más destacadas de esta primera reunión de toma de contacto.

Pablo Peñalba, Delfín Balbás, José Hernández, Pablo



Los nuevos vocales tomaron posesión de sus cargos en Roa de Duero. (Foto: Lara).

San José, María Linarejo, Benito San Juan, Carlos Andrés, Teodoro Sacristán, José Martín y Alfredo Arenas son los nuevos vocales del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero.

Por otra parte, los anteriores vocales del Consejo, presididos desde 1989 por Mariano Rivilla expresaron a los medios de comunicación en rueda de prensa sus esperanzas de que la nueva legislatura fuera tan fructífera como lo había sido la suya.

Marciano Rivilla, el antiguo presidente de la Denominación Ribera del Duero, evaluó de forma positiva su etapa de legislatura. La creación de un comité de cata; el ascenso de

los recursos económicos y técnicos, así, en 1989 el Consejo contaba con 20 millones, mientras que actualmente cuenta con casi 150 millones de pesetas; la promoción en el extranjero y en España con la emisión comercial en Estados Unidos o el ser esponsor del equipo de fútbol «Real Burgos» fueron algunos de los ejemplos del ex-presidente del Consejo para evaluar como efectivo el trabajo de su equipo.

### «NO HE CONSEGUIDO ARMONIA»

«Se podrían haber hecho más cosas y queda mucho por hacer», afirmó Rivilla y, reconoció que «no he sido capaz

de conseguir armonía entre el conjunto de bodegas de la Denominación de Origen, al menos de cara al exterior, aunque, he hecho todo lo posible».

Para Rivilla el problema fundamental de estos tres años ha sido el poner en funcionamiento el comité de cata ya que anteriormente existía pero sin normas establecidas y «de forma poco estable». Actualmente existe una normativa establecida de cata y calidad, lo cual es una de las principales funciones del Consejo.

El prestigio de la Denominación de Origen y la óptima calidad de sus vinos son los aspectos principales sobre los que hay que incidir «desde mi punto de vista», aclaró Marciano Rivilla.

### BREVES

#### Inauguración de un polideportivo en Torresandino

ARANDA.- Hoy se inaugura en la localidad de Torresandino un complejo deportivo que incluye dos piscinas (para adultos y niños), vestuarios, bar, pista polideportiva y zona ajardinada, proyecto iniciado con la Corporación Municipal anterior. La población está celebrando las fiestas patronales de la Virgen del Carmen y hoy es el día principal.

#### Santa María del Mercadillo se entrevistó con Huidobro

ARANDA.- La corporación municipal de Santa María del Mercadillo se ha entrevistado con el consejero de presidencia para agilizar los trámites de dos proyectos que tienen pendientes en la localidad. El pueblo quiere por una parte arreglar el camino que se dirige a Valdeande y también la torre de la iglesia, que se está hundiendo con evidente peligro para la vecindad. El alcalde, Pedro Martínez, asegura que desde la delegación territorial en Burgos no se le ha hecho mucho caso, y César Huidobro al parecer les ha prometido agilizar el tema.

#### Concierto de guitarra en el Café «El Bulevar»

ARANDA.- El dúo Mariano Mangas y Francisco Sagredo, (guitarra flamenca y clásica, respectivamente), darán un concierto hoy jueves a las 22,00 horas en el Café «El Bulevar». Interpretarán música clásica, flamenca e hispanoamericana. Ambos músicos decidieron acertadamente unir sus guitarras e intercambiar técnicas e interpretaciones. Este año, con motivo del Centenario, han incorporado a su repertorio música hispanoamericana, comenzando con las melodías populares más conocidas por el público.

### Presunto autor de abuso sexual ha sido detenido por la Policía

ARANDA /E.G.Q.- La Policía Municipal de Aranda de Duero ha detenido a S. V. G. como presunto autor de un intento de abuso sexual realizado a las 12 de la mañana de ayer en la calle arandina de Pedrote, según informó un portavoz policial. El detenido, sin antecedentes conocidos, ha sido trasladado a la comisaría de policía de Aranda de Duero.

### ROBO CON INTIMIDACION

El portavoz policial también ha informado de un robo de joyas valoradas en 25.000 pesetas con intimidación de arma blanca realizada en un pinar en la carretera de Quemada a Hontoria de Valdearado. La Policía no ha identificado a los autores del hecho. Además, se ha sustraído un vehículo «Renault 5» de matrícula BU-4077-68.

## La Comisión de Urbanismo ha dejado sobre la mesa el expediente del supermercado

ARANDA/A.L.- La Comisión Provincial de Urbanismo decidió ayer, después de una larga reunión, dejar sobre la mesa el expediente que se refería a la instalación, en Aranda, de un supermercado que está promovido por la empresa SABECO, S.A. Según la nota de prensa facilitada, el motivo de esta decisión ha sido la presentación de más de mil alegaciones en contra del proyecto.

La Asociación de Comerciantes de Aranda y Comarca, (ACOA), ha sido el órgano canalizador del elevado número de alegaciones que ha obligado a la Comisión Provincial de Urbanismo a estudiar con más detenimiento el expediente.

En Aranda la noticia de que dos empresas estaban interesadas en construir hipermercados no fue bien recibida, principalmente por las consecuencias que puede tener sobre el media-

no y pequeño comercio. Sin embargo, el proyecto de la empresa ITM, que tiene previsto ubicar su gran centro comercial en una chatarrería, no ha encontrado tantos problemas como el de SABECO.

En tales alegaciones se ha incidido especialmente en dos aspectos destacados: Que el suelo donde se quiere ubicar este supermercado no es urbanizable y además es de especial protección, y que en la tramitación del expediente no se ha justificado debidamente la utilidad pública e interés social por parte del Ayuntamiento. Además los comerciantes consideran que los trámites del expediente de SABECO se han agilizado de forma poco habitual para este tipo de empresas, y consideran que se deben aplicar iguales gestiones para todos los proyectos que soliciten su instalación en el suelo de Aranda.



El comercio arandino se opone al supermercado. (Foto: Lara)

# Eguiagaray anunció a Lucas que la Ley de Transferencias entrará en vigor este año

**El ministro para las Administraciones Públicas inició en Castilla y León su «ronda explicativa»**

□ VALLADOLID/ICAL.-El ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray, declaró ayer en Valladolid que la Ley de Transferencia de Competencias a Comunidades Autónomas será aprobada por el Parlamento en el último trimestre de este año «y la mayor parte de sus contenidos quedarán bajo la responsabilidad de la Junta en ese momento».

Eguiagaray, que se entrevistó con Juan José Lucas para presentarle el texto legal que el Gobierno aprobó el pasado día 3 de julio, puntualizó que «aquellos apartados que implican traspaso de medios humanos y materiales serán negociados en comisiones mixtas durante 1993».

La visita institucional de Juan Manuel Eguiagaray al presidente de la Junta de Castilla y León -primera de su calendario que incluye a las afectadas tenía por objeto exponer el contenido del Proyecto de Ley de Transferencias, así como sus objetivos y los ritmos y calendarios previsibles para su cumplimiento.

En este sentido, el ministro indicó que el texto será tramitado por las Cortes Generales a partir de su inmediato período de sesiones, en septiembre, «y entrará en vigor durante el presente año, dado que su contenido no es otro que la plasmación del Pacto Autonómico y está consensuado entre el PSOE y el PP».

Para Eguiagaray, el proceso que se abrirá con la asunción de nuevas competencias por las diez Comunidades Autónomas que accedieron al autogobierno por la vía del artículo 143 de la Constitución «es muy signifi-



Lucas saluda a Eguiagaray a su llegada a la sede del Gobierno regional. (Foto Efe)

cativo desde el punto de vista del reparto de poder y de la corresponsabilidad y cooperación política en España, y a su término éste será uno de los países más descentralizados de Europa». El ministro para las Administraciones Públicas puntualizó que «el actual proceso jurídico y técnico es prácticamente el cierre definitivo de un período constituyente, por lo que supone de homologación fundamental».

## TECHO AMPLIABLE

No fue de la misma opinión Juan José Lucas, para quien la terminología «cierre definitivo» es claramente política y como tal «no cabe el dogma». El máximo responsable del Gobierno regional considera que «un presidente de Comunidad Autónoma que renuncie a la ampliación de competencias hasta el máximo y en el menor tiempo posible no cumple bien su trabajo, y desde luego por lo que a mí respecta, las pretensiones

que apunté en las Cortes de Castilla y León al explicar el Pacto Autonómico siguen siendo irrenunciables».

Lucas juzgó el Proyecto de Ley de Transferencias como «un texto positivo pero insuficiente», aunque matizó que «reproduce los acuerdos del Pacto Autonómico, al que por tanto habría que atribuir las carencias». También se mostró esperanzado en que su entrada en vigor se produzca efectivamente antes del término del presente año.

No desaprovechó Juan Manuel Eguiagaray su visita institucional al presidente de la Junta para insistir sutilmente ante los periodistas en su aviso del incremento de gasto público que supone el crecimiento de las plantillas funcionariales y laborales de las Comunidades Autónomas. El ministro afirmó que no culpa a nadie del incremento del gasto público, pero relató que en 1982 la Administración del Estado tenía a su cargo el 78 por ciento del total de los funcionarios, mientras en

1992 tiene el 35, el mismo porcentaje las Comunidades Autónomas y el 30 restante las entidades locales.

«Si lo que queremos es generar recursos para grandes necesidades como las infraestructuras -dijo-, deberá existir moderación a la hora del gasto en otros conceptos como el de personal, porque si bien nadie discute que la generación adicional producida por las Comunidades Autónomas ha supuesto la ampliación de servicios a los ciudadanos, todos los poderes públicos habrán de meditar profundamente esa progresión».

Respecto a la no inclusión del INSALUD en las competencias de inmediata transferencia, Eguiagaray señaló que «los propios Gobiernos regionales estuvieron de acuerdo en que no era el momento más idóneo», y por lo que se refiere a las de Educación, el ministro puntualizó que «parece razonable no interferir los ciclos educativos marcados en la LOGSE con los ciclos políticos».

## El CES pide la intervención de los poderes públicos para un plan industrial regional

□ VALLADOLID/ICAL.-El Consejo Económico y Social (CES) considera fundamental el compromiso de los poderes públicos para llevar adelante las recomendaciones del informe, especialmente en lo que se refiere a la necesidad de una política industrial.

El informe sobre la situación socioeconómica de la Comunidad en 1991 ha nacido de una única voz de consenso de los agentes socioeconómicos de Castilla y León, y ha sido muy bien recibido por los presidentes de la Junta y de las Cortes regionales, Juan José Lucas y Manuel Estrella respectivamente.

Este es el mensaje que ha transmitido el presidente de Consejo Económico y Social, José Manuel García Verdugo,

### El informe sobre la situación socioeconómica en Castilla y León es negativo

con motivo de la presentación del informe a los medios de comunicación.

García Verdugo se mostró satisfecho del encuentro mantenido con Lucas, quien manifestó que a pesar de las limitaciones presupuestarias de la Administración autonómica, el informe sería objeto de especial atención por parte del Ejecutivo.

Los miembros de la comisión permanente del CES presentes en el acto coincidieron en señalar como fundamental el compromiso de los poderes públicos para llevar adelante las recomendaciones del informe, especialmente en lo que se refiere a la necesidad de una política industrial, según señalaron los representantes de UGT y CC.OO en la institución, Alfonso Maroto y Julio Montero respectivamente.

Alfonso Maroto, que ocupa una de las vicepresidencias del CES, anunció la intención de abordar informes más profundos sobre la situación del Medio Ambiente en la región y sobre la grave crisis que sufre el sector agrario en Castilla y León.

El informe elaborado por el



José Manuel García Verdugo

CES recomienda también la creación de un fondo de cohesión nacional, de similares características al Fondo de Cohesión Europeo.

## ■ BREVES

### La cuarta fase de Las Edades del Hombre, en Salamanca

□ ZAMORA/ICAL.-La cuarta fase del proyecto Las Edades del Hombre se desarrollará en Salamanca entre septiembre de 1993 y marzo de 1994, con el título general de «Fé y Cultura», manifestó ayer noche en Zamora el obispo Braulio Rodríguez Plaza, portavoz de la reunión de preladados y vicarios generales de las diócesis con feligresía en Castilla y León.

Según Rodríguez Plaza, obispo de Osma-Soria, la fase a desarrollar en Salamanca estará compuesta por foros de debate de artistas, intelectuales y científicos, sobre el binomio de conceptos que titula a ésta cita. Además, habrá una especial atención para ámbitos expresivos como el cine y el teatro, así como una exposición de arte contemporáneo que cuelga en las iglesias de la región.

El próximo mes de septiembre, el comisario general de Las Edades del Hombre, José Velićia, presentará a los obispos y vicarios de la región un primer proyecto de la cuarta fase, que seguirá contando como patrocinadores con Caja Salamanca y Soria y la Junta de Castilla y León.

### El Partido Popular puede perder la Alcaldía de Toro

□ ZAMORA/ICAL.-El Partido Popular está a punto de perder la Alcaldía de Toro, la tercera población en importancia de la provincia de Zamora, a manos de una coalición de centristas y socialistas.

Los concejales de la oposición están manteniendo en los últimos días una serie de reuniones en las que ninguno de los dos partidos se decide a tomar la iniciativa para presentar la moción de censura contra el alcalde, Luis Ignacio Ortiz.

### El Temple celebra su congreso internacional en Soria

□ SORIA/ICAL.-Soria será -hasta el próximo domingo- la capital de los caballeros templarios de todo el mundo con la celebración del primer Simposio Internacional sobre el Temple, organizado por la Orden Soberana y Militar del Temple de Jerusalén.

Rodeados de misterio, perseguidos o atrapados en su propia historia los templarios han decidido celebrar en Soria, por primera vez, una reunión de estas características.

### Los hosteleros felicitan a los empleados de Pabecal

□ SEGOVIA/EFE.-La Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería, que preside el segoviano Angel Velasco, ha felicitado públicamente a los trabajadores de este sector, tanto de sala como de cocina, del Pabellón de Castilla y León (Pabecal) en la Expo de Sevilla.

En un comunicado remitido ayer, los empresarios señalan que «esta felicitación se sustenta por el reconocimiento a un trabajo bien hecho que proporciona una magnífica imagen de la gastronomía y de los servicios de hostelería de Castilla y León».

CRONICA  
DE LO QUE PASA

**La noticia  
de los que  
piensan**



EMILIO ROMERO

socialismo de Felipe González tiene otra figura que la del pasado, y la derecha de José María Aznar es diferente a aquéllas de los viejos mitos de Cánovas, de Maura o de Gil Robles. Hasta los comunistas supervivientes, pero enterrados en la Historia, han asumido, aunque no todos, el papel de renovadores.

Juan Pablo Fusi reconoce algunos éxitos de los socialistas en el poder en la última década, pero luego les hace la acusación mediante «una excesiva autocomplacencia en su éxito, visible en la arrogancia del poder, el desprecio de las instituciones y la falta de reflejos ante la corrupción». Más adelante aparece en esta conversación

o entrevista el tema de los intelectuales y dice que lo que salva a la Universidad son algunas individualidades y una minoría de estudiantes. «Repercuten más sobre la sociedad española -dice- las Universidades de Verano que el quehacer de todo el año».

Y, originalmente, en cuanto a nuestra integración europea, Juan Pablo Fusi dice que se encuentra próximo a la posición británica. Estas han sido sus opiniones: «Creo en una confederación de Estados soberanos y en las entidades separadas de las distintas naciones. No creo en un superestado centralizado con sede en Bruselas». Exactamente organizar en Europa un modelo norteamericano es imposible. Nos falta la base política sociológica de dos movimientos gaseosos, como son el demócrata y el republicano, y muchas cosas más.

Y, finalmente, respecto a los problemas de Cataluña y el País Vasco asegura que no cabe una federalización uniforme que integre a catalanes y vascos. Una España vertebrada dice que es una respuesta a las demandas de autonomía «pero sin perder de vista que el Estado tiene responsabilidades en todo el territorio nacional y que España es una unidad cultural en la que coexisten una cultura común y tres particulares, lo cual condiciona las decisiones políticas». Sobre esto el tema es muy abierto. La referencia universal de España es la de una sola cultura, y esto lo hicimos aquí dentro también durante varios siglos. Pero la aparición frecuente de intelectuales, o de gentes de gran relieve cultural en los periódicos, produce cierta consuelación ante el anecdótico menor que a diario nos asfixia.

**Verano  
del 92**



CONSUELO ALVAREZ DE TOLEDO

**A**NTES de que termine el mes de julio Gobierno y Partido Popular se verán las caras para dar un repaso a la situación del terrorismo.

Mientras que el Gobierno sondea la temperatura de ETA con sus contactos particulares en el País Vasco, el comunicado de la banda terrorista suscita opiniones encontradas sobre si obedece a una estrategia pactada o es un gesto por libre de miembros de KAS. También antes de que termine este último mes de curso político habrá más encuentros entre el PNV y Herri Batasuna en los que se habla de la mar y de los peces, pero todavía no se llega a ningún término.

El Partido Popular tiene una estrategia definida después de analizar los últimos acontecimientos.

Para el PP nada hay en HB ni en ETA que justifique variar el acuerdo del Pacto de Ajuria Enea, que rechazaba toda negociación política. No ven ni Aznar ni sus hombres en el País Vasco, como Jaime Mayor Oreja, ningún síntoma de ablandamiento en las posiciones del nacionalismo violento que justifiquen decir digo donde tan sólo hace seis meses decían Diego.

**H**UBO una oferta del lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, a los partidos firmantes del Pacto antiterrorista para volver a mantener una reunión. La respuesta del PP ha sido ésta: estamos dispuestos a hablar para hacer de nuevo un diagnóstico común de lo que ocurre, pero para hacer el paripé de que todos estamos de acuerdo, no.

Dentro del PP existen divergencias de opinión entre quienes quieren mantener una actitud de radical rechazo a todo lo que suponga un diálogo o salida pactada del problema terrorista y los que aunque ahora no lo ven claro no lo consideran una cuestión de principio.

Asegura Aznar que su posición no obedece a motivos electoralistas, pero el hecho es que al Gobierno le preocupa el desmarque del PP y de ahí el interés en recuperar las relaciones. Los interlocutores habituales con el Gobierno, Álvarez Cascos y Jaime Mayor Oreja, todavía no han recibido información cumplida de la respuesta del Gobierno a la oferta de ETA.

Oficialmente se ha dicho que no habrá negociación pero que sí se mantendrán los contactos a «efectos térmicos», la «curiosa» temperatura de como está la banda terrorista que tanto preocupa a Rafael Vera.

OBSERVATORIO

**No nos  
enteramos**

ANTXON SARASQUETA

ward, la hemeroteca está llena de libros, artículos y ensayos, analizando la evolución de la sociedad comunista de la URSS, además de la tiranía del sistema y sus instituciones. Entre los muchos que se pueden recordar están los trabajos de una de las grandes especialistas, la francesa Helene Carrere Dancost, que detalló una sociedad imposible. Una sociedad con fin. Como así ha sucedido. ¿Podía pensar alguien, por ejemplo, que los Gulag podrían perpetuarse, o es que en realidad no se creían las narraciones de Alejandro Soljenitsyn sobre su pueblo y el Archipiélago?

**P**RECISAMENTE el éxito de la libertad y de las democracias occidentales está en apostar por una sociedad abierta. Mientras que el éxito del comunismo durante muchas décadas fue la generación de trincheras. Dentro y fuera de sus fronteras. Las trincheras comunistas permitían a la élite controlar su sistema de tiranía, pero al mismo tiempo hacían que Occidente se viese atrapado por las imágenes de sus espejos.

Francis Rosenstiel, director político del Consejo de Europa en Estrasburgo, me comentaba el otro día el impresionante cambio que significa para estas organizaciones dar entrada al nuevo mundo de Centroeuropa y del

Este. Rusia ya ha pedido su entrada en el Consejo de Europa, y aunque tarde algunos años en conseguirlo, ya nadie pone en duda de que será aceptado como país miembro de pleno derecho de la organización que representa la mejor escuela de la democracia y las libertades.

Hay que hacer todo un esfuerzo extraordinario para cambiar de mentalidad. Es una nueva alquimia la que penetra en el mundo occidental. En nuestras casas.

Yugoslavia también es Europa, y uno de los corresponsales que ha vivido allí la guerra estos días, me explicaba que es el 36 de España. Odios engendrados durante años. Familias que se asesinan. Viajes en autobuses con niños degollados, madres atemorizadas, y todos bajo el fuego de los obuses y francotiradores. Unos europeos distintos a la Europa civilizada del siglo XXI.

Pero el que no se entera, como decía Woodward refiriéndose a su fracaso con el comunismo, es porque no quiere. Porque eso es la vida cotidiana. Todo lo tenemos delante de nuestros ojos.

Lo que ocurre es que no es fácil acertar. Valorar los trazos que representan los nuevos surcos, no aquellos que desaparecen en cuanto reciben encima otro brochazo. Sobre la sociedad española se vuelcan muchos titulares, y grandes polémicas que son devoradas por los programas concurso de las televisiones. Es verdad que es escaso el verdadero cuerpo de información, que se nota la falta de una «inteligencia» cultural, y que las librerías no tienen grandes estanterías con nuevas obras de pensamiento. Hay lo que hay, como casi siempre ha ocurrido en nuestro país. Y hay lo suficiente como para que se entere el que quiere enterarse.

**R**AMON Cotarelo es un buen entrevistador de gentes de relieve y la causa es que está construido en la cultura y no en el anecdótico menor. Este fue uno de mis estímulos en la fundación de la Facultad de Ciencias de la Información, porque la Escuela Oficial de Periodismo que yo dirigía, me parecía insuficiente para un periodismo de calidad o de altos niveles.

La última entrevista de Cotarelo ha sido con el catedrático de Historia Contemporánea, Juan Pablo Fusi y merece la pena recoger algunas de las manifestaciones del profesor. Cuando Cotarelo le pregunta si hay herencias del franquismo dice que aparecen en «la tentación de absolutizar el poder y la insensibilidad ante cuestiones elementales de la cultura democrática». Asegura que en España hay una clara tendencia a ocupar todo el poder, la dependencia de la sociedad frente al poder político y una debilidad de la sociedad civil. Esto es verdadero. En ocasiones se da la impresión del descubrimiento de un «franquismo democrático».

La disposición de alcanzar el poder es una obsesión, y el suceso de mantenerlo o conservarlo es una acción que ocupa un primer plano de los políticos instalados en el poder. Todo esto sucede cuando estamos en ese gran desierto de las crisis ideológicas, y que afectan a la derecha y a la izquierda. Aquella vieja clasificación en nuestro país de la derecha y de la izquierda ha muerto. El clima, o los vientos, son los de las libertades, y paralelamente a esto sobrevive, lógicamente, la existencia de una conciencia social. El

**E**N TRE un momento en la sala donde el periodista Bob Woodward (Washington Post) daba una rueda de prensa, en los cursos de la Complutense en El Escorial. Coincidió con estas palabras de uno de los investigadores del Watergate: «Estaba cayendo el comunismo y no nos enteramos. Nos perdimos la mejor exclusiva de la historia. Y no lo queremos reconocer porque se nos ha escapado a todos».

Al escuchar este análisis, me vino a la memoria otro que hace muchos años me hizo el catedrático de psicología, José Luis Pinillos, quien al regresar de un viaje a la URSS, me dijo: «El comunismo se acaba... las mujeres empiezan a coquetear, a comprar perfumes y a maquillarse». Era una interpretación cierta. Pinillos no estaba interesado en la propaganda de la «guerra fría». La percepción y estudio psicológico de las personas y los pueblos, permiten conocer su pálido diario y evolución. Mucho más que «la espuma de la vida» como llama el propio Pinillos a los titulares y explosivos mensajes televisivos. Que pueden ser muy efectivistas, pero que desenfocan la realidad.

Fue un alumno de esos mismos cursos, en otra clase sobre la Comunidad Europea que coordina Marcelino Oreja, quien dio con la clave al referirse a otra cuestión: «Yo creo que se ha informado bien y abundantemente, pero el que no se entera es por que no quiere».

Efectivamente, el ciudadano del mundo occidental dispone de toda la información y por todos los medios. Otra cosa es que haga el esfuerzo de la selección suficiente para acertar en las fuentes de información, su rigor y solvencia. Sobre la época de la «guerra fría» a la que se refería Wood-

CRONICAS  
PLEBEYAS**La alarma**ENRIQUE  
DEL DIEGO  
SIMÓN

**D**ICEN que en Suecia han inventado un sensor que detecta el alcohol de los conductores borrachos a través del aliento, y que se repercute en una alarma con sirena y luces que impide que el coche arranque. De esta guisa al conductor así detectado, no le quedará más alternativa que pasarse al asiento de atrás y dejar que conduzca otro de mejores y más sanos alientos, o coger el metro o un taxi o volver a casa andando, que es más saludable. Allí la ley permite una tasa de 0,2 gramos de alcohol, o sea que un par de cervezas puede ser detonante suficiente para poner en marcha el mecanismo interruptor, y posiblemente también, un accidente que puede ser mortal y compartido. En España, que somos más borrachines, la tasa autorizada de alcohol por litro de sangre es de 0,8 gramos con carácter general, que desciende hasta el 0,3 con carácter excepcional para conductores de transportes especiales, autobuses, etc. Si nos ponen la tasa de Suecia, aquí no conduce más que Julián Pérez López, hombre sobrio y morigerado, y cuatro acólitos más.

Dicen que el «alkolas», que así se llama el detector, es eficazísimo y no lo pongo en duda, pero la noticia no aclara si el invento va a ser de uso obligatorio o voluntario. Dudo lo primero porque sería injusto imponer el cachivache a los conductores ebrios o sobrios sin diferencias de estado. Y si el conductor es bebedor habitual, dirá que maldita la falta que le hace la escandalera sensora, aparatosa, y denunciadora de la presencia de un borrachín. Con una vez que funcione, al día siguiente la quita y se evita problemas y denuncias, aunque no sean oficiales y recurribles, quizás sin tener en cuenta que el ruido puede ser un mal de poco fuste al lado de un accidente por conducir ebrio, o sea que bien mirado, lo de los suecos puede ser un excelente seguro de vida y una buena terapia preventiva.

Donde no creo que el «alkolas» tenga éxito es en España. Podría venderse como rosquillas si lo instalasen todos los bebedores, y se los quitarían de las manos a los suecos, si además de

bebedores algunos conductores fueran inteligentes, pero como estos dos factores unidos no abundan en demasía, aquí, en España y en Burgos no se estrenaría el vendedor de tan escandaloso chivato de aficiones etílicas. Es demasiado para nuestra mentalidad carpetovetónica.

Y como parece que el tiempo se ha asentado y propicia la fiesta, el portavoz del PSOE en el Congreso, Eduardo Martín Toval, se nos ha casado por segunda vez, en ceremonia civil presidida por el alcalde de Rincón de la Victoria (Málaga), compañero de partido, imagino yo. Hace bien que de lo suyo gasta. Dicen que entre los invitados estaba la flor y nata del socialismo representado por don Alfonso Guerra, Benegas, Solé Tura y otros. Aseguran las lenguas de doble filo que Mercedes, la novia, es funcionaria de Hacienda a pesar de Solchaga, y que es divorciada y madre de dos hijos, que unidos a los tres que aporta Martín Toval de su matrimonio con Victoria Maldonado, hacen cinco. Afirman que la boda se celebró en el chalé de un médico amigo de la pareja y no en la residencia que el cónyuge posee en la costa malagueña junto al mar. O sea que de chalé a chalé y tiro porque me toca.

Lo que no me explico con tan abundosa aportación de bienes humanos y materiales, por qué algunos le siguen llamando el pobre a Martín Toval. ¡Jolines con los pobres de la famélica legión! En lo que estoy de acuerdo es

en la privacidad de la ceremonia: unas docenas de amigos íntimos y no tanto ringorrango que con tanto «pobre» no está el horno para bollos. Imagino que después de la boda los invitados no conducirían sus propios vehículos, porque aún sin instalar la alarma famosa sueca, los sociatas bien colocados, tienen su conductor, su asistente o su secretario(a) y sus guardaespaldas. Por eso decía antes que entre socialistas acomodados y bebedores, que son mayoría en este país, no hacen recomendable, ni aconsejable, ni pertinente, ni eficaz el invento de marras. Quédense para los suecos.

**SOCRATES Y...  
EL REDENTOR**

El periódico ABC, publicaba el pasado jueves, día 9, una reseña suscrita por «Efe», según la cual, el gobernador civil afirmaba que «el acceso de Valentín Niño a la Alcaldía, puede facilitar una mejor relación entre ambas instituciones, porque con él será más fácil el diálogo, lo que puede contribuir a dignificar esta ciudad». (Sic). Y uno, caro Sócrates, que es un discípulo más bien lerdo de tus enseñanzas, piensa y construye su argumento sobre la premisa de que si algo puede dignificar a un sujeto personal o colectivo, es porque hasta entonces no era digno, o, como dos negaciones afirman, que era indigno, en este caso indigna porque el corolario se refiere a la ciudad. O sea que con ciertas condiciones, entre ellas el exilio de Peña y el talante dialogante de Niño el Valiente, Burgos, sodomizada por el «peñismo», podrá obtener la indulgencia y el perdón de sus muchos pecados. ¡Ya era hora!

Yo te confieso que la posibilidad de dignificarnos o regenerarnos, no me ha sorprendido. O sea que hasta ahora éramos unos degenerados. Yo, necio y palurdo, que tenía a mío Burgos, por una polis honrada y decente, soporadora de estigmas envenenados, de cruzadas y juicios de etarras, en la que destacaban algunos convictos del Frente de Juventudes, pero aseada, noblota, un tanto aletargada, nada casquivana, y sobre todo digna y decente, mira por donde nos viene como caído del Edén

socialista, otro César a leer la cartilla para redimirnos, darnos ejemplo de vida y recuperar dignidades otrora existentes, que no ahora.

Tengo para mí, que lo que el vicario del Gobierno ha querido decir es «espabilar», que eso sí, buena falta nos hace. Se pitorrean con la Universidad; se cachondean con las autovías; se rien a costa de clausuras ferroviarias; nos hacen cortes de mangas con la sanidad y los conciertos, y encima nos traen un ganado a la feria de San Pedro, que si lo llevan a Pamplona al que encierran es al empresario. Así que los de esta tierra a callar que estamos más guapos, a aguantar dictérios y a asentir a todo para que podamos «dignificarnos» y ser redimidos por mesías socialistas de nuestros pasados oscuros, militaristas y peñistas.

Tengo para mí que este César ha dicho lo que pensaba, pero no ha pensado lo que decía y nos ha dejado turlatos, listos para pasar el fieltro de cánónigos penitenciarios, en libertad condicional o con permiso de fin de semana, como el recluso que terminó con la vida de Olga Sangrador, hasta que aprobemos esa asignatura que, provincianos y atolondrados, creíamos asumida, en la que él sin duda es doctor o al menos licenciado, que es la dignidad. Se nos está bien la sentencia. Por presuntos resignados y conformistas confesos.

**GUERRERIAS  
MANIPULACIONES**

La plantilla del Centro Territorial de RTVE en Castilla y León, parece ser que ha enviado a la dirección una carta, aprobada en asamblea, en la que denuncian falta de libertad y exceso de presiones por parte de los mandamás de Torrespaña, ya que «según los signatarios de la misma— «con frecuencia se han venido sobrepasando los límites, al imponer prácticamente al dictado el contenido y tratamiento de las informaciones». Hay quien dice que el caso de Peña, vinculado al Partido Popular, se ha excedido en su difusión, enunciando y primacía informativa. No hace falta que nos lo juren.

**■ A Nuestra Señora  
la Virgen del  
Carmen, con  
motivo de su  
fiesta**

□ Virgencita, Madre nuestra. Quisiera decirte tantas cosas, que de verdad no sé expresarme. Pero tú, Madre, nos conoces y sabes muy bien cuánto te queremos y tenemos que agradecer. En nuestras penas y sufrimientos siempre has venido en nuestro auxilio. Nos has consolado y sonreído. ¿Cómo podemos pagarte todo esto?

No me puedo explicar cómo hay almas tan perversas que te hacen sufrir tanto. Pero no sufras más Madre nuestra. Ya verás cómo esos tus hijos, ahora extraviados, algún día volverán a tu regazo arrepentidos. Besarán tus plantas, y sus lágrimas se convertirán en piedras preciosas y flores perfumadas, que te ofrecerán como regalo. Serán felices a tu lado porque eres la Madre singular, la Madre más buena del Mundo, la más hermosa de todas las mujeres, la que nos das alegría y fortaleza para vivir en esta vida y gozar después contigo en el Cielo.

Tus devotos y cofrades damos testimonio de todo esto y cuanto te decimos «Virgencita

**CARTAS  
AL DIARIO**

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

del alma», porque siempre nos has salvado de peligros, y nos has escuchado cuando te hemos pedido algo.

Mira, Madre, a tus abnegados Carmelitas, que llevan con orgullo tu santo hábito, y día a día van sembrando semilla maravillosa que florece resplandeciente en todos los campos de la tierra dando abundantes frutos.

Todos tus sencillos y buenos cristianos te seremos fieles, y te estaremos eternamente agradecidos por esa lluvia de bendiciones que nos envías desde ese Paraíso Celestial.

Goya Saeta

**■ «El sueño del  
fabricante de  
muñecos»**

□ Los días 7 y 8 de Julio, Burgos pudo asistir al estreno en España de la obra «Toymaker's Dream».

El que aquí escribe confiesa que el atractivo de ser un grupo invitado a los acontecimientos tan importantes como son la Expo de Sevilla y las Olimpiadas de Barcelona, fueron los motivos que me llevaron a ver la obra, y sin quererlo me encontré con un enfoque moderno y revolucionario de una Historia que transcurridos 2.000 años sigue atrayendo a la gente.

Se trata de una alegoría sobre la Biblia, en la que un fabricante y su hijo llenos de vitalidad y dinamismo y una actitud sana que consiguieron transmitirme, deciden crear un mundo de muñecos que les hará a su imagen y les dotará de privilegios, hasta que éstos caen en las garras del mal y tienen que ser rescatados por el propio hijo del fabricante.

Como pueden ver la Historia es muy conocida y cuenta con un excelente trabajo de la compañía americana «Impact Productions», provenientes de Tulsa, Oklahoma (EE.UU.), y que

llevan ya diez años poniendo su arte a disposición del público. Cuando comenzaron con este proyecto de gran envergadura, buscaron una Historia que transmitiera un mensaje, un gran mensaje, y al ser un grupo de artistas cristianos pensaron en la ahora hecha realidad Historia de la Biblia.

Absolutamente todo desde un guión original y ameno, una excelente danza y ejercicios de expresión corporal conjugados con efectos especiales (cosa poco usual de ver en Burgos), me pusieron la piel de gallina, en especial el gran dominio del espacio y la utilización de sus cuerpos, a los que sacaban todo el rendimiento sin necesidad de mediar palabra; y su música, complemento que terminó de darme la información necesaria para que mis sentidos lograran reaccionar y me llevaron por una senda tan complicada como es la del sentimiento.

Lograron pues introducirme en la obra, sentir que lo que hacían era parte de mí, de lo que desde pequeño me habían enseñado y que si por algún motivo, eso que había aprendido había quedado manchado o confuso, querían servirme para aclarar mis ideas y despejar mi mente algo tan sencillo como es la relación entre las personas,

y que nosotros siempre copiamos.

En estos tiempos todos estamos acostumbrados a ver cine, exposiciones, Olimpiadas con producciones, montajes y merchandising espectaculares que grandes acontecimientos que prometen ser lo mejor del siglo y siempre buscamos cosas nuevas, noticias que causen sensación, mientras nos pisamos unos a otros en nuestra ceguera interior, aparece de vez en cuando una pequeña luz con un mensaje simple, limpio, que sabe utilizar toda la tecnología del hombre, desde una fotografía, un láser o un foco y la posibilidad de comunicar con los recursos del cuerpo humano para poder divertir y enseñar.

Por todo esto, ante la labor realizada por este grupo de personas humanas para su aportación al arte teatral, les deseo lo mejor en Sevilla y Barcelona, y a las personas de la Asociación «Accorema» de la iglesia evangélica bajo la dirección de don José Gallardo me quito el sombrero por su buen gusto al elegir a unas gentes que saben compaginar su vocación artística con el sentido que dan a su vida, sólo puedo decir, desde mi visión de simple espectador, ¡Chapau!

René Santamaría Amul



## Es inmediata la subida de dos puntos en el tipo medio del IVA

**Se descarta, por el contrario, un tipo superreducido para productos de primera necesidad**

MADRID/EFE.- Economía propondrá al Gobierno una inmediata subida del tipo medio del IVA, desde el 13 al 15 por ciento, pero descartando la aplicación de un tipo superreducido para productos de primera necesidad que contrarreste este aumento de la fiscalidad.

La subida en dos puntos de este impuesto, que forma parte del paquete de medidas de ajuste que estudia en la actualidad el Ministerio de Economía, se pondrá en práctica en el mismo mes de agosto, una vez que reciba el visto bueno del Gobierno.

Este aumento de la fiscalidad, el segundo en los impuestos indirectos que se produce este año, ya que en enero entró en vigor una primera subida del tipo medio del 12 al 13 por ciento, no sería contrarrestado con ningún tipo superreducido.

Los responsables económicos estudian estos días el impacto inflacionista que tendría la subida del IVA, con el convencimiento de que la aplicación de un tipo por debajo de la actual tasa del 13 por ciento del impuesto dispararía el consumo de una serie de productos que tienen una incidencia clara en el IPC.

La modificación del IVA afectaría sólo por tanto a su tasa media, ni siquiera al tipo máximo, que se mantendría en su

actual porcentaje, del 28 %.

La medida pretende aumentar los ingresos del Estado por esta vía y frenar el deterioro del déficit público, que se ha convertido en los últimos tiempos en la más preocupante variable económica a corregir, para cuya consecución los responsables económicos están dispuestos a sacrificar el objetivo de inflación.

El aumento de recaudación por la subida del IVA será inferior a los 250.000 millones estimados para el conjunto de un ejercicio, ya que la subida entrará en vigor con más de la mitad del año consumido.

No obstante, en los cinco meses que restarían hay dos, agosto y diciembre, más consumidores que otros ya pasados, por lo que el aumento de recaudación por IVA calculado podría alcanzar los 150.000 millones de pesetas.

Esta cantidad se sumaría a los cerca de 125.000 millones de pesetas que se estima se obten-



Solchaga y Benegas discutieron las medidas correctoras que propondrán al Gobierno. (Foto: Efe)

drán con el aumento de las retenciones en nómina del IRPF, que junto a la modificación del IVA forma parte fundamental del paquete de medidas que por el lado de los ingresos se propondrá al Gobierno para reducir el déficit.

A este objetivo contribuirá también un recorte de los gastos presupuestarios, que será inferior al ajuste de 341.000 millones aprobado en julio del pasado año.

Según las fuentes consultadas por Efe, es más difícil hacer recortes sobre el presupuesto de 1992 que sobre el de 1991, en el que las partidas no estaban de entrada tan «ajustadas» como en éste, lo que deja un menor margen de maniobra.

Los trabajos sobre este nuevo ajuste, que están siendo llevados

a cabo directamente por los máximos responsables del Ministerio de Economía, no se han plasmado todavía en ninguna propuesta oficial y las únicas explicaciones que hasta ahora ha recibido el Consejo de Ministros han sido las que de «viva voz» ha hecho Carlos Solchaga.

De acuerdo con estas fuentes, el paquete de medidas económicas podría ser aprobado la próxima semana por el Consejo de Ministros o todo lo más el viernes 31 de julio, antes de que comiencen oficialmente las vacaciones del Ejecutivo.

### HOY VISITA CUEVAS A GONZALEZ

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José

María Cuevas, pedirá hoy al presidente del Gobierno, Felipe González, la aplicación urgente de las medidas de reforma contenidas en el Programa de Convergencia.

Felipe González recibirá a José María Cuevas hoy jueves, día 16, a las doce del mediodía, en el Palacio de la Moncloa. Junto a Cuevas asistirán a la reunión los vicepresidentes de la patronal, Arturo Gil, Fernando Fernández Tapias, Alfredo Molinas y Carlos Pérez de Bricio, y el secretario general, Juan Jiménez Aguilar.

El pasado día 7 la Junta Directiva de la CEOE adoptó la decisión de solicitar una entrevista con el presidente del Gobierno, Felipe González, un día después de que éste se reuniera con los secretarios generales de UGT y CC.OO.

## Con Luis López Guerra en la vicepresidencia, el Gobierno se asegura un «TC a la carta»

**Los catedráticos han sucedido a los jueces al frente de la alta institución**



Luis María López-Guerra, vicepresidente del TC. (Foto: Efe).

que los dos máximos responsables del Constitucional han sido elegidos por el Ejecutivo.

Acaso por ello, dirigentes del Partido Popular (PP) mostraron ayer su convencimiento de que el Gobierno se ha

asegurado un «tribunal a la carta» con la elección como presidente del Alto Tribunal del catedrático de Derecho del Trabajo y amigo personal de Felipe González, Miguel Rodríguez-Piñero.

## El fiscal de la «Operación Nécora» presentó ayer sus conclusiones provisionales

**Para el procesado Carlos Goyanes, el fiscal solicita ocho años de prisión y una multa de 105 millones de pesetas**

**Y para el principal encausado, Laureano Oubiña, 22 años y 1.340 millones de pesetas**

MADRID/EUROPA PRESS.- El fiscal de la Audiencia Nacional ha solicitado un total de casi 700 años de prisión y cerca de 9.000 millones de pesetas para los 52 encausados en la «Operación Nécora», según se desprende de su escrito de conclusiones provisionales.

En dicho escrito, pide ocho años de prisión y una multa de ciento cinco millones de pesetas para Carlos Goyanes por delito de narcotráfico. Además, pide 18 años de prisión y dos millones de pesetas de multa para Celso Barreiros, acusado de narcotráfico y depósito de armas.

Para Laureano Oubiña, se solicitan 1.340 millones de pesetas y 22 años de prisión por un presunto delito de narcotráfico y contra la Hacienda Pública. Asimismo, para su esposa, Ester Lago, se solicitan 16 años

de cárcel y una multa de 1.280 millones de pesetas por delitos de receptación y contra la Hacienda Pública.

Para Ricardo Portabales, narcotraficante arrepentido, a partir de cuyas declaraciones el juez Baltasar Garzón montó la «Operación Nécora», se pide una pena de tan sólo dos años y nueve meses de prisión.

Tras esta operación, llevada a cabo en verano de 1990, quedaron prácticamente desmontadas las redes del narcotráfico en Galicia y la distribución de cocaína y hachís desde las costas gallegas al resto de España.

### «SE HA PASADO»

Manuel Tuero, abogado defensor de Laureano Oubiña, manifestó ayer a Europa Press que el fiscal de la Audiencia Nacional «se ha pasado» con pedir 22 años de cárcel para su patrocinado, según el escrito de conclusiones provisionales presentado ayer.

Añadió que Portabales, para quien el fiscal pide 2 años y 9 meses de prisión, «obtiene un premio a su delación, aunque la mayor parte de lo que dijo fue mentira».

Oubiña está procesado en el sumario abierto a raíz del montaje de la operación antidroga «Nécora».

MADRID/COLPISA.- El pleno del Tribunal Constitucional asumió ayer la división que ha provocado en su seno la elección de presidente de la institución en sustitución de Francisco Tomás y Valiente.

Así ha interpretado un miembro del tribunal la designación de Luis López Guerra como vicepresidente, elegido ayer por mayoría absoluta.

López Guerra empató el pasado martes a seis votos con Miguel Rodríguez-Piñero y Bravo Ferrer en la pugna por la presidencia del Alto Tribunal, a la que accedió el segundo porque, al tener también ambos la misma antigüedad, tuvo que aplicarse el criterio del de mayor edad, como establece la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional.

López Guerra, catedrático de Derecho Constitucional que pertenece a la escuela de aquel a quien sustituye en el cargo, Francisco Rubio Lloriente, fue nombrado miembro del tribunal en 1986, con lo

## EL COLAPSO DEL ESTRECHO

# Leve mejora de la situación en Algeciras

□ **ALGECIRAS/EFE.**- Los trabajadores de la naviera ISNASA desconvocaron ayer la huelga que mantienen desde el 17 abril, después de que la Dirección General de Marina Mercante se comprometiera a solucionar los posibles despidos que por sentencia se puedan producir y tengan origen en el conflicto.

La desconvocatoria de la huelga permitirá disminuir los tiempos de espera de los miles de ciudadanos magrebíes que permanecen en Algeciras para poder cruzar el Estrecho rumbo a sus países de origen.

El director general de la Marina Mercante, Rafael Lobato, además de comprometerse en un escrito remitido a CC.OO. en Algeciras a mediar en la solución definitiva de los posibles despidos, tutelar desde sus competencias el conflicto, promoverá el cumplimiento de los términos del acuerdo y garantizará «la permanencia de un clima de relación laboral normalizado».

Los trabajadores de flota de

## Desconvocada la huelga de Isnasa, el tráfico por el Estrecho se hará más fluido

ISNASA estaban en huelga desde el pasado día 17 de abril para reivindicar mejoras en la firma del convenio colectivo y la readmisión de veinticuatro compañeros.

### REPARTIDAS 30.000 BOLSAS CON ALIMENTOS

Los ayuntamientos de Manilva, Estepona y Marbella, límites a la zona terminal de la cola de vehículos en tránsito a Marruecos con dirección a Algeciras, han repartido en los dos últimos días 30.000 bolsas de alimentos entre los emigrantes atrapados en la caravana.

Agua, leche y bocadillos constituyen el único menú posi-



Agentes de la Benemérita ponen orden en la caótica situación de los magrebíes. (Foto: Efe).

ble de estas personas, cuyo número en la provincia de Málaga se calcula en 4.000, que sólo pueden combatir con paciencia las largas horas del atasco bajo un sol abrasador.

Durante la mañana de ayer tuvieron que ser conducidas hasta los hospitales más cercanos unas 200 personas, la mayoría niños afectados por fuertes

síntomas de deshidratación, mareos y vómitos, sin gravedad.

Las voces más críticas que se han levantado con motivo de esta situación provenían precisamente de las urbanizaciones situadas a ambos márgenes de la carretera N-340 entre Manilva y Estepona, en donde hace ya tres días que está detenida la caravana.

Aunque se producen lentos avances, a un ritmo prácticamente imperceptible, se espera que en las próximas horas la caravana aumente más todavía, en el momento en el que lleguen al lugar todos los vehículos de los ciudadanos magrebíes que cogieron sus vacaciones en la segunda quincena del mes de julio.

## Borrell anuncia la construcción de un enlace fijo en el Estrecho

□ **MADRID/EUROPA PRESS.**- El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, manifestó ayer que se está estudiando un enlace fijo entre España y el norte de África, que podría ser un puente o un túnel bajo el Estrecho de Gibraltar, para evitar que se produzcan situaciones como las que actualmente viven miles de magrebíes en el puerto de Algeciras mientras esperan embarcar en dirección a Marruecos.

No obstante, el ministro reconoció que se trata de un proyecto «muy primario», por lo que anunció que, «de momento, tenemos que seguir contando con transbordadores y barcos».

Respecto al colapso que se mantiene desde hace unos días en el puerto de Algeciras y en las carreteras que conducen a él, manifestó que «si no se hubiera registrado la huelga de la naviera Insasa y la huelga de los camioneros franceses, el Estrecho se hubiera pasado este año en condiciones normales».

## La oposición exige al Gobierno una explicación urgente sobre el «desastre»

□ **MADRID/COLPISA.**- Los principales partidos de la oposición han exigido, a través de diversas iniciativas parlamentarias, la comparecencia de diversos responsables del Gobierno para que expliquen urgentemente el «desastre» que se ha ocasionado en el Estrecho, tras el desesperante colapso circulatorio provocado por decenas de miles de magrebíes que se encuentran bloqueados, y las medidas dispuestas para atajar este problema.

Rogelio Baón, diputado del PP, responsabilizó al Gobierno de no haber adoptado medida preventiva alguna para evitar «este atasco humano en Algeciras, donde los magrebíes están siendo tratados como ganado».

En opinión del parlamentario popular, el nefasto desarrollo de la Operación Paso del Estrecho «desactiva incluso la autoridad moral de nuestro Gobierno» para reclamar a Francia los daños causados a las mercancías españolas a raíz de la reciente

### La diputada Teófila Martínez pidió el cese del director de la Marina Mercante

huelga de camioneros en el país galo.

La diputada del PP por Cádiz, Teófila Martínez, presente en la misma comparecencia, exigió por su parte el cese inmediato del director de la Marina Mercante, a quien considera máximo responsable del caos que se ha originado en Algeciras.

La parlamentaria gaditana también responsabilizó parcialmente del gran atasco al titular de Interior, José Luis Corcuera, ya que dejó bajo mínimos la presencia policial en la provincia gaditana, debido a la necesidad de efectivos para cubrir el dispositivo de seguridad de la Expo.

A consecuencia del colapso

registrado, el PP ha solicitado la urgente comparecencia ante la comisión correspondiente del ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, para que exponga los planes de futuro previstos para evitar que vuelvan a producirse problemas similares.

Por otra parte, los parlamentarios populares aprovecharán la comparecencia en comisión del ministro del Interior, José Luis Corcuera, prevista para hoy, jueves, para interpellarle sobre aquellos aspectos de su competencia relacionados con el gran atasco del Estrecho.

Izquierda Unida también ha solicitado las comparecencias de estos dos ministros para que expliquen el «desastre organizativo en el cruce de emigrantes por el Estrecho». En opinión de IU, «lo que ha sucedido este año ha desmontado una organización cogida por los pelos y ha mostrado las graves deficiencias que tiene la provincia de Cádiz en infraestructuras y en capacidad de asistencia».

## Los andalucistas solicitan la intervención del Ejército

□ **SEVILLA/EE.**- El Partido Andalucista solicitó ayer la intervención del Ejército en misión humanitaria en la «Operación Paso del Estrecho» de magrebíes hacia sus países de origen.

En una nota de prensa, el portavoz del PA en el Congreso, Salvador Pérez Bueno, asegura que el Ejército podría utilizar su infraestructura (hospitales, intendencia, camiones cisterna, etc.) para atender a los miles de norteafricanos que esperan en puertos andaluces.

Según el portavoz andalucista, la afluencia diaria de coches «es casi el doble de la capacidad de embarque, lo que hace que el problema, lejos de solucionarse, se acreciente».

Pérez Bueno califica de «inbétil» la actitud del Gobierno español al «preocuparse por los problemas humanitarios en Yugoslavia, donde quiere que participe el Ejército español, y por contra no vea los propios problemas en casa».

## SU VIVIENDA DE DESCANSO EN UN MARCO INCOMPARABLE

en Comillas, Cantabria

PISOS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS CON PLAZA GARAGE

Situados junto Palacio Sobrellano. Una urbanización de sólo 64 viviendas con amplias zonas verdes, en una zona privilegiada.

ENTRADA DESDE

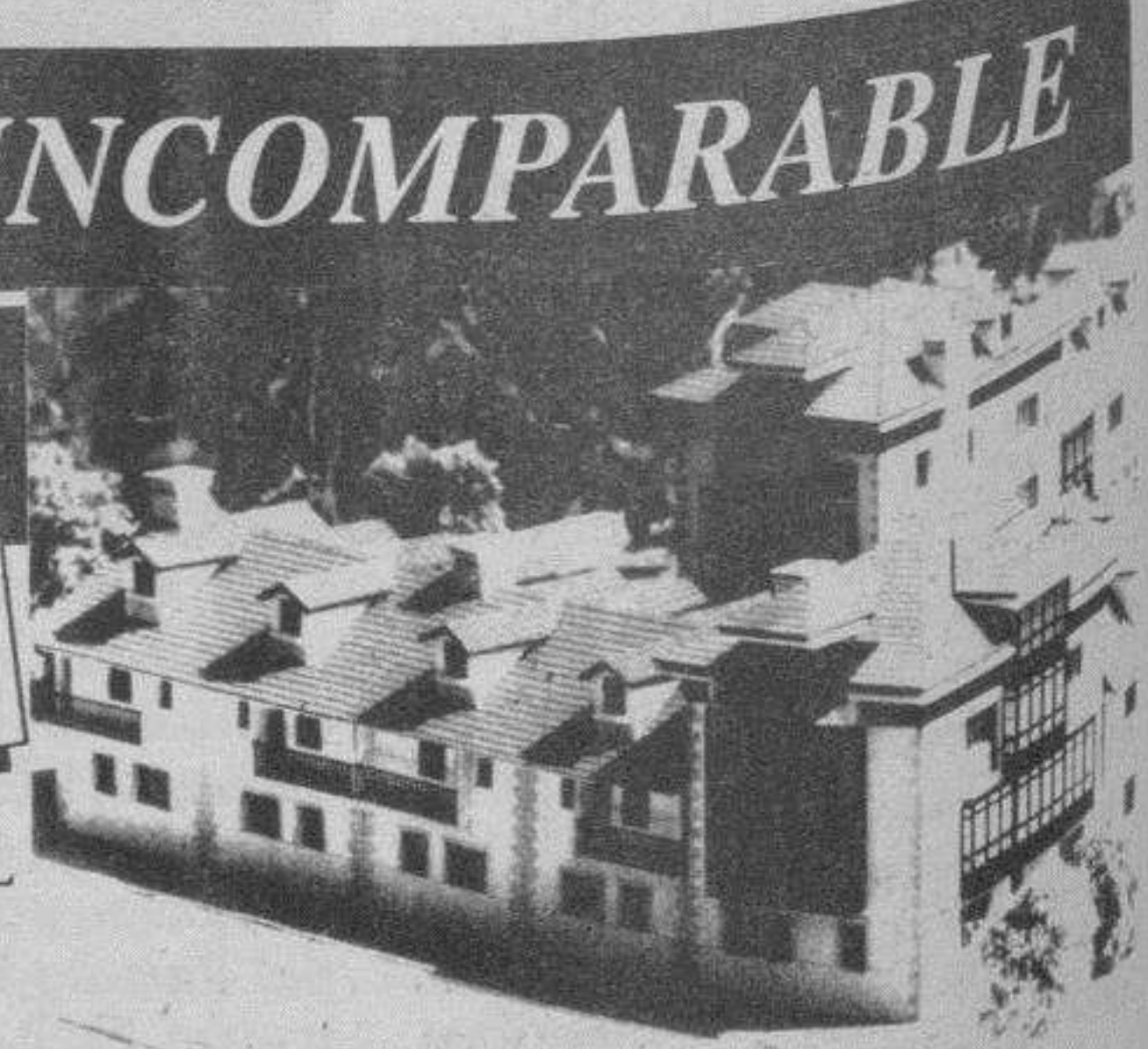
1.125.000 Ptas.  
FACILIDADES 15 AÑOS

RESIDENCIAL



INFORMACION: En la propia Urbanización todos los días, incluso festivos.  
Tel. (942) 72 23 20. MADRID c/. Arturo Soria, 329-331- Tel. (91) 766 31 33.

La Fragua de Solatorre



**El déficit del Estado superó el 40 % en el primer semestre**

□ **MADRID/EE.** - El déficit del Estado creció en el primer semestre del año un 40,4 por ciento respecto del mismo periodo del año anterior, al superar los 1,2 billones de pesetas, según datos avanzados por la Intervención General del Estado.

Este crecimiento no ha sido mayor gracias a la evolución de los ingresos y de los gastos en junio, que han crecido un 15,5 y un 9,8 por ciento, respectivamente, lo que ha permitido situar el déficit en ese mes en los 129.700 millones de pesetas, un 21,8 por ciento inferior al alcanzado hace un año.

El Estado ha reducido con ello el déficit acumulado que arrastraba desde enero hasta finales de mayo en 15 puntos porcentuales.

Los ingresos del Estado superaron el pasado mes el billón de pesetas, como consecuencia de un aumento de los impuestos directos en un 10,9 por ciento y de los indirectos en un 31,6 por cien, con una recaudación de 673.700 millones de pesetas y de 290.100 millones, respectivamente.

Los pagos en junio ascendieron a 1,1 billones de pesetas, de los cuales 1.034 millones correspondieron a operaciones corrientes, con un incremento del 18,3 por ciento, y 141.800 millones a operaciones de capital, cifra inferior en un 25,6 por ciento a la alcanzada en el mismo mes de 1991.

En el primer semestre del año los ingresos sobrepasaron los 5,4 billones de pesetas, un 5 por ciento más que en 1991, de los cuales 2,7 billones se han recaudado por impuestos directos, con un crecimiento del 3 por ciento, y 2,3 billones por impuestos indirectos, con un aumento del 16,8 por ciento.

Dentro del capítulo de impuestos directos destaca el aumento de los ingresos por IRPF, en un 8,6 por ciento, así como el descenso, en un 36,2 por ciento, de los ingresos por el Impuesto sobre Sociedades, por la acumulación de devoluciones en los primeros meses de 1992.

En el primer semestre de este año se han efectuado ya el 92,8 por ciento de las devoluciones previstas por este impuesto para 1992, mientras que en 1991 se había realizado el 69,7 por cien.

En cuanto a los impuestos indirectos, Economía destaca el crecimiento de la recaudación por IVA, en un 16,2 por ciento, con 1,4 billones de pesetas, y el de los impuestos especiales, en un 17,8 por ciento, con 687.000 millones de pesetas de recaudación.

Entre enero y junio pasado el Estado pagó más de 6,7 billones de pesetas, un 10,1 por ciento más que en el mismo periodo de 1991, de los que 5,7 billones responden a operaciones corrientes y 897.800 millones a operaciones de capital, con un aumento del 15,8 y del 16,4 por ciento, respectivamente.

**La evolución de las magnitudes monetarias confirma la desaceleración de la economía**

□ **MADRID/COLPISA.** - La evolución de las magnitudes monetarias en el primer semestre del año ha confirmado la desaceleración de la economía española, según ponen de manifiesto los datos avanzados por el Banco de España que fijan un crecimiento de los Activos Líquidos en manos del Público (ALP) del 2,9 % hasta junio, por debajo de la previsión oficial, situada entre el 8 y el 9 %.

El incremento del 2,9 % se eleva hasta el 7,3 % corrigiendo

los desplazamientos de fondos hacia fuera de los ALP que supusieron la operación de canje de pagarés del Tesoro por deuda especial y la sustitución de depósitos bancarios por participaciones en fondos de inversión.

El moderado crecimiento de los ALP en lo que va de año no se ha visto reflejado en junio, con un incremento del 8,8 %, superior al registrado en meses precedentes lo que puede significar un repunte de la acti-

vidad económica a partir del segundo semestre, según confían las autoridades económicas.

Otro indicador significativo de la evolución de las magnitudes monetarias lo constituye el crédito concedido a empresas y familias, que tuvo un crecimiento en junio del 6,4 %, situando el crecimiento acumulado en el conjunto del año en el 5,2 %, muy por debajo de la previsión inicial del 10 %. Incorporando la financiación

captada vía pagarés de empresa, la variación acumulada alcanza el 6,1 %.

Según precisa el Banco de España, hay que destacar la fuerte apelación a la financiación exterior por parte de las empresas y familias que se viene registrando en los últimos meses, de tal forma que si se tienen en cuenta los fondos obtenidos directamente del exterior la tasa de crecimiento aumentaría alrededor de tres puntos.

**Nuevo Volvo 850 GLT 20v.**



**Venga a Estrenarlo.**

La revista Automóvil ha escrito "A veces suelen pasar años hasta que aparece un producto tan nuevo como el Volvo 850 GLT". Venga a su concesionario Volvo a comprobarlo por si mismo. Le dejaremos un Volvo 850 GLT para que lo pruebe. Y lo conduzca.

Así podrá conocer el nuevo motor de tracción delantera en posición transversal de cinco cilindros en línea, 2,5 litros, 20 válvulas y 170 CV. La nueva suspensión trasera Delta Link y el Sistema de Protección contra Impactos Laterales (SIPS).

Y la novedad de un equipamiento de serie como este: Aire acondicionado. Dirección asistida. ABS. Elevalunas eléctricos delanteros. Cierre centralizado. Lavafaros. Ajuste automático en altura cinturones de seguridad delanteros. Regulación de faros desde el interior. Frenos de disco 4 ruedas (delanteros ventilados). Llantas de aleación. Retrovisor exterior eléctrico. Calefacción asientos delanteros. Cristales tintados. Ajuste altura/longitud del volante.

Como ve, todo en el nuevo Volvo 850 GLT es de auténtico estreno. Venga. Le invitamos.

**VOLVO 850 GLT 20 V. P.V.P.\*: 3.960.000 Ptas. (IVA y transporte incluido).**

Concesionario oficial:

**AUTO OLSAN, S. A.**

Venta, Servicio Postventa y Recambios:  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 245. "Aduana de Burgos"  
Teléf.: 22 66 12 - VILLAFRIA (BURGOS)







■ Disminuye en junio y julio el número de turistas en casi todas las zonas costeras españolas. (página 24)

■ La Diputación organiza cursos de inglés en Pineda de la Sierra. (página 26)

■ La vida social marbellí cobra ritmo con la llegada de Bertin Osborne. (página 28)

## El «gordo» de la Cruz Roja al 95.558, serie 146, en Madrid

□ La participación con el número 95.558 serie 146, distribuida en la provincia de Madrid ha resultado agraciada con el premio «Gordo» -dotado con 100 lingotes de 1 kilogramo de oro de 24 quilates- del Sorteo del Oro de la Cruz Roja, celebrado ayer en la ciudad de Avila.

En total, se han repartido 346 kilos 764 gramos de oro de la máxima pureza entre 18.000 premios (el primer premio mencionado y 179, dotados con 250 gramos cada uno; 1.620, de una onza de oro; y 16.200 de 1/3 de onza). El valor del oro sorteado se ha fijado, según la cotización del día, en 1.064,63 pesetas/gramo. Por tanto, el contravalor de los 100 lingotes de oro es de 106.463.000 pesetas.

Estos han sido los premios:

### Primer premio

100 lingotes de 1 kg. de oro de 24 kilates, o su contravalor en pesetas (106.463.000 ptas.)  
Distribuido en: Madrid  
Número: 95.558 Serie: 146

### 179 segundos premios

1 Lingote de 250 gramos de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas  
Número: 95.558 Serie: Todas

### 1.620 Terceros premios

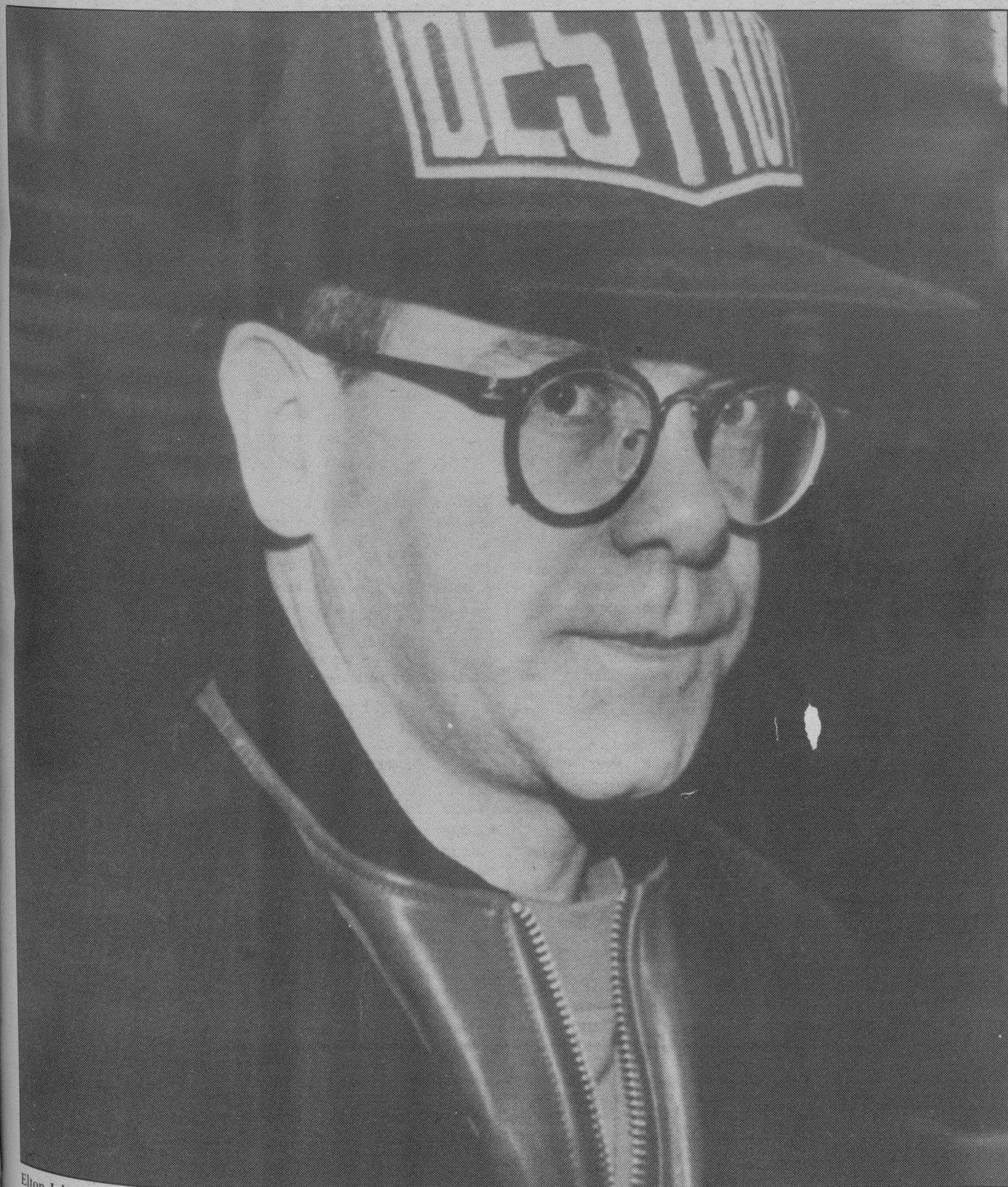
1 Lingote de 1 onza de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas  
Terminación: 5558 Serie: Todas

### 16.200 cuartos premios

1 Lingote de 1/3 de onza de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas  
Terminación: 558 Serie: Todas

Y para seguir hablando de la Cruz Roja, esta organización pondrá a disposición del COOB durante la celebración de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Barcelona un total de 105 ambulancias y 1.907 voluntarios, según informaron fuentes de esta organización humanitaria. Además, la Cruz Roja ha cedido parte de su edificio de la calle Joan d'Austria de Barcelona para la instalación del Centro Médico Coordinador de los Juegos.

La Cruz Roja estará presente en 41 instalaciones olímpicas. Las ambulancias serán distribuidas de la siguiente forma: 59 en Barcelona-ciudad, 34 en las subseas y 12 en las diferentes zonas de alojamiento.



Elton John actuó en la noche del pasado martes en la plaza de toros de Las Ventas (Madrid).

# Elton John en España

El cantante británico Elton John comenzó sus actuaciones en España con un concierto en la plaza de toros de Las Ventas. Algo más de dos horas cantó ante un público que no acabó de entregarse, mezclando temas de su nuevo álbum «The One» con otros de los clásicos. Celebrará otros tres conciertos más en España, dentro de la gira promocional de su nuevo disco.



## FIESTAS



La Banda Municipal prosigue este domingo su ciclo de conciertos. (Foto: DB)

## Briviesca ultima los preparativos de las fiestas

### Actividades culturales y deportivas servirán de prólogo a los festejos

□ **BURGOS.**—Durante el próximo mes de agosto se desarrollarán en Briviesca un amplio abanico de actividades culturales, deportivas y festivas. Entre ellas se encuentran tres exposiciones de muy distinto tipo: del 27 de julio al 6 de agosto, se podrán admirar fotografías retrospectivas de la ciudad; del 8 al 15 de agosto, expondrá sus óleos Julieta Bracco y del 18 al 30 del mismo mes, la Junta de Castilla y León ha programado una muestra de grabados, dibujo y pintura.

Hasta el día 13, en el que serán inauguradas las fiestas, Briviesca contará con un apretado programa deportivo. El día 1 se celebra el III Campeonato de Fútbol Infantil y la primera eliminatoria del XIX Trofeo de Fútbol «Ciudad de Briviesca», en el Campo Municipal de Deportes. Por la tarde comienzan las actividades culturales, con la actuación del grupo de teatro de la Escuela Municipal, que representará la obra «Cuéntalo tú, que tienes más gracia», de Juan José Alonso Millán.

La ciudad será también la sede del XII Premio de Tiro al Plato, el día 2, y el punto de partida y llegada de la contra-reloj de la quinta etapa de

la Vuelta Ciclista a Burgos. El Campeonato de Moto-Cross, prueba puntuable para el Campeonato Regional de Castilla y León, y la final del XIX Trofeo de Fútbol se celebrarán el día 8, junto con el II Campeonato de Mus Relámpago, en el Hogar del Jubilado, y el IX Maratón de Fútbol.

Al día siguiente, en el Complejo Municipal Deportivo, habrá dos partidos de pelota a mano y, a las 21,30, tendrá lugar la simultánea de ajedrez, a cargo del maestro de la Federación Madrileña, José M<sup>o</sup> Madrigal. El día 10 se celebra el Concurso Infantil de Dibujo, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

La ciudad dedicará un día a Santa Clara y otro a los niños, los días 11 y 12. Las fiestas se inauguran al día siguiente con el pregón, que correrá a cargo de Jesús Alonso de Linaje San-

taolalla. Ese día, la ciudad será sede de un importante Festival de Rock, con la actuación de los grupos «Los hijos del enterrador» y «Toñín Glamour y los electrónicos».

Briviesca celebra el sábado, día 15, la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, patrona de la localidad. La jornada contará con una extraordinaria novillada picada, con reses de J. Manuel Andrade y con los diestros Manuel Díaz «el Cordobés», Conrado Muñoz y Daniel Granado. La festividad de San Roque será testigo de una becerrada, a las 18,30, y el 17 será el día de las peñas. Después de cinco días de celebraciones, los habitantes de Briviesca despedirán las fiestas con una gran traca.

#### CICLO DE CONCIERTOS

El pasado día 12, la Banda de Música Municipal inició un ciclo de seis conciertos, que ofrecerá todos los domingos a las 1,30 en la Plaza Mayor, hasta el 23 de agosto. Cada uno de ellos estará dedicado a un autor: Guerrero y Torres, Federico Chueca, Schubert, Mozart y, finalmente, Federico Moreno Torroba.

## Arroyal de Vivar recuperó su ermita para la procesión de San Cristóbal

□ **BURGOS.**—Arroyal de Vivar celebró, los pasados días 10, 11 y 12 de julio, sus fiestas patronales en honor a San Cristóbal. Una novedad se unió este año a los festejos: la apertura de la ermita de San Antonio, rehabilitada con la colaboración de los vecinos de la localidad.

El cohete anunciador sirvió de pistoletazo de salida a unas actividades que se iniciaron con

la apertura de una exposición fotográfica de la villa. A las nueve de la noche se celebró la tradicional «caldereta de cordero».

El sábado, segundo día de fiestas, amaneció con las dianas, a las que siguió, a las 12,00, una misa en honor al santo patrón. Diversas competiciones y juegos ocuparon la tarde: «Campeonato de tuta», «Concurso de Bolo burgalés, Memo-

rial Inocencio Velasco Merino», juegos infantiles y, para cerrar la jornada, bailes y verbena.

Las dianas se repitieron el domingo y, a continuación, se celebró una misa.

Finalizada la misa, los asistentes se dirigieron en procesión a la ermita, transportando la imagen de la Virgen de los Buenos Descos. La escena se repitió con la imagen de San Cristóbal.

## DIA A DIA

## HOY, DIA 16:

## CARDEÑADIJO

A las 12,30 horas, Santa Misa.  
A las 13,30 horas, «lunch» que ofrece el Ayuntamiento a los vecinos del pueblo.  
A las 18,30 horas, procesión en honor a la Virgen del Carmen.  
A las 20,30 horas, grandes bailes amenizados por el conjunto «Escarlata».

## TORRESANDINO

Por la mañana, dianas y pasacalles.  
A las 12,30 horas, procesión y Santa Misa.  
Seguidamente, inauguración oficial de las piscinas y del complejo polideportivo municipal. Danzas y vino español.  
A las 19,00 horas, partido de futbito, organizado por jóvenes y «quintos».  
A las 21,00 horas, baile amenizado por la Orquesta «Cambalache».  
A las 24,00 horas, fuegos artificiales.  
A la 1,00 horas, verbena con la Orquesta «Cambalache».

## VILLASANDINO

A las 12,30 horas, Santa Misa, armonizada por la Coral de Villasandino. A continuación, juegos infantiles, tuta y morrillo. Vino español.  
A las 18,30 horas, novena y procesión con baile en honor de la Virgen del Carmen. A continuación, recogida de carros del maratón fotográfico.  
A las 20,30 horas, desfile de disfraces.  
A las 21,00 horas, baile público.  
A la 1,00 horas, verbena y tracas, toro de fuego y baile sorpresa.

## MAÑANA, DIA 17:

## CARDEÑADIJO

Continúan las partidas de mus y brisca.  
Grandes bailes y verbenas amenizadas por la Orquesta «Escarlata».

## RIOSERAS

A las 12,00 horas, Santa Misa.  
A las 18,00 horas, juegos infantiles. Futbito femenino: Ubierna contra Rioseras.  
A las 24,00 horas, verbena «Sexta Avenida».  
A las 5,00 horas, gran chocolatada.

## SAN MARTIN DE DON

A las 20,00 horas, chupinazo y comienzo de fiestas.  
A las 20,05 horas, pasacalles con «La Unión».  
A las 21,00 horas, gran morcillada.  
A las 24,00 horas, verbena con «La Unión» y concurso de disfraces.

## SANTA MARIA RIBARREDONDA

A las 12,00 horas, Misa Solemne.  
A las 17,00 horas, campeonato de mus y brisca.  
A las 21,00 horas, baile con «Mikuss».  
A la 1,00 horas, verbena con «Mikuss» y concurso de disfraces.

## TORRESANDINO

A las 10,00 horas, diana y pasacalles.  
A las 11,00 horas, marcha ciclista para niños y jóvenes con meta en las piscinas, donde las amas de casa ofrecerán una chocolatada.  
Seguidamente, juegos infantiles.  
A las 12,00 horas, Santa Misa.  
A las 19,00 horas, campeonatos de petanca y brisca.  
A las 20,00 horas, concurso de tartas y tortillas.  
A las 21,00 horas, baile con la Orquesta «Cambalache».  
A la 1,00 horas, verbena con «Cambalache».

## VILLASANDINO

De madrugada, dianas a cargo de las peñas.  
A las 12,00 horas, Misa de Difuntos. A continuación, juegos infantiles y finales de Tuta y Morrillo.  
A las 19,00 horas, misión imposible para niños. Bolos y brisca muda.  
A las 21,00 horas, baile público.  
A la 1,00 horas, verbena y baile sorpresa.

## VIVAR DEL CID

A las 18,00 horas, partida de bolos.  
A las 18,30 horas, juegos populares.  
A las 20,00 horas, cohete anunciador de las fiestas y nombramiento de la Reina de las fiestas.  
A las 21,00 horas, degustación de productos de la tierra.

(Rogamos a los pueblos que celebren fiestas y actividades culturales durante los meses de verano, nos envíen los programas de actos tan pronto como los confeccionen).

## C I T R O Ë N A X



**AIRE  
ACONDICIONADO  
GRATIS**

**O un ahorro hasta 200.000 Ptas.**

**E**ste mes, el Citroën AX viene con Aire Acondicionado gratis y toda la gama Citroën AX tiene una oferta excepcional: Ahórrate en los Citroën AX 14, GT y GTi 200.000 Ptas.

Llévate un coche con un aire genial. Genial en potencia, capaz de desarrollar hasta 100 CV, y una aceleración de 0 a 100 Km/h en sólo 8,7 segundos. Genial en consumo, líder entre los de su categoría, con 3,6 litros a 90 Km/h en Diesel y genial en equipamiento, porque según versiones incluye asientos deportivos, tapizado en terciopelo, llantas de aleación, elevalunas eléctricos delanteros, cierre centralizado, faros halógenos, pre-equipo de radio, retrovisores regulables desde el interior. Este mes, Citroën AX Aire Acondicionado gratis. Y si no quieres Aire Acondicionado, tienes un Citroën AX desde 892.491\* ptas.



**CITROËN**



\*Precio máximo recomendado, incluye IVA, transporte y oferta promocional. Oferta aire acondicionado válida para vehículos gasolina en stock, no acumulable a otras ofertas promocionales.

**CITROËN AX ¡GENIAL!**



# Los hoteles y las playas no se llenan

**El País Vasco es la única comunidad costera que ha aumentado la llegada de turistas**

**Málaga, Mallorca, Asturias y Galicia no alcanzan sus previsiones**

**E**SPaña es un país eminentemente turístico, sobre todo durante los meses de verano. Este sector, vital para la entrada de divisas en España y para el empleo, atraviesa una crisis desde hace unos años. Sin embargo, cada verano llegan en masa los turistas extranjeros y nacionales a las costas españolas. Alcanzado el mes de julio, la mayoría de las zonas costeras observan una disminución de la llegada de visitantes con respecto a otros años. Aunque esto depende de los diferentes lugares.

## TURISMO EN GALICIA

Las interminables colas de coches que podían observarse cada año en la frontera portuguesa de Tui al llegar el mes de julio, así como los atascos en medio de la ciudad y las graves retenciones en el puente internacional que une la localidad con la de Valença do Minho, han dejado, curiosamente, de ser noticia este verano.

La falta de dinero o la posibilidad de gastarlo en otras alternativas más novedosas, como pueden ser la Expo de Sevilla o las Olimpiadas de Barcelona, han restado miles de visitantes, que años atrás, indefectiblemente, elegían Portugal como destino de sus vacaciones.

En lo que va de mes, los problemas de circulación en la nacional 550 han sido nulos, situación en la que también ha influido positivamente la inauguración de la variante de la autovía que une la parroquia de Guillarey con la de Areas.

## TURISMO EN ASTURIAS

El verano no se puede presentar peor para los hoteles asturianos, prácticamente vacíos en pleno mes de julio según aseguró el presidente de la Unión Hotelera del Principado, y para los comercios del sector textil que han adelantando las rebajas para paliar la escasez crónica de ventas en los últimos meses en una tónica que no se modifica a pesar de que, según el presidente de la Federación Asturiana de Comercio, «estamos tirando la mercancía».

Son síntomas claros de una profunda crisis que en esta región no afecta ya sólo al campo y la industria, sino también al sector servicios, el único que durante los últimos años registraba algún crecimiento.

Los hoteles vacíos o semivacíos es un constante en toda la región, incluso en aquellas zonas como Llanes y toda la zona costera del occidente que durante los últimos años venía registrando llenos totales durante estos meses.

Las causas de esta escasez de visitantes en la región asturiana, según el presidente de la Unión Hotelera del Principado, José Luis García, son varias y complejas, estando entre ellas el tirón de Sevilla y Barcelona, la huelga de camioneros franceses y la idea extendida entre los extranjeros que piensan en que la subida de precios en las ciudades del 92 ha sido en toda España.

También ha influido el mal tiempo existente durante el mes de junio y la difícil situación económica de la región.

## TURISMO EN EL PAIS VASCO

La eterna pregunta previa a las vacaciones: ¿La montaña o la playa?, que suele terminar en disputa, tiene fácil respuesta en el País Vasco, que en una superficie relativamente reducida ofrece las dos opciones. El campo y la playa configuran un paisaje muy atractivo para un turismo que va incrementándose cada año y al que desde 1990 se le ofrece una nueva posibilidad: el agroturismo.

Las perspectivas para el verano del 92 no pueden ser más halagüeñas, si tenemos en cuenta los datos obtenidos por la Consejería de Turismo, según los cuales durante los meses de julio, agosto y septiembre la ocupación media de los hoteles vascos rondará el 75 por ciento, siendo el mes de agosto la época en la que Euskadi recibirá un mayor número de visitantes, superando el 82 por ciento de ocupación.

Desde hace dos años las posibilidades turísticas en Euskadi se han visto incrementadas por el denominado turismo verde o agroturismo, que ofrece un lugar atractivo además de un paisaje tranquilo en el medio rural, siendo los clientes habituales de estos establecimientos jóvenes entre 26 y 35 años.

La ocupación prevista para las viviendas dedicadas al turismo verde oscila entre el 90 y el 100 por cien durante julio, agosto y la primera quincena de septiembre. Por el momento son los españoles procedentes de Madrid y Cataluña y los propios vascos quienes optan por esta nueva modalidad turística, suponiendo un 85 por ciento del total de los visitantes. El 15 por ciento restante son extranjeros, generalmente procedentes de Alemania e Italia.

## TURISMO EN MALAGA

El inicio de la temporada de verano no se ha visto acompañado en la Costa del Sol por la confirmación de las optimistas previsiones sobre ocupación hotelera y afluencia de turistas lanzadas desde la Administración autonómica andaluza a primeros de año. Pese a que desde la asociación patronal del sector en la provincia de Málaga, AENCOS, no se ha querido divulgar con exactitud los niveles de ocu-

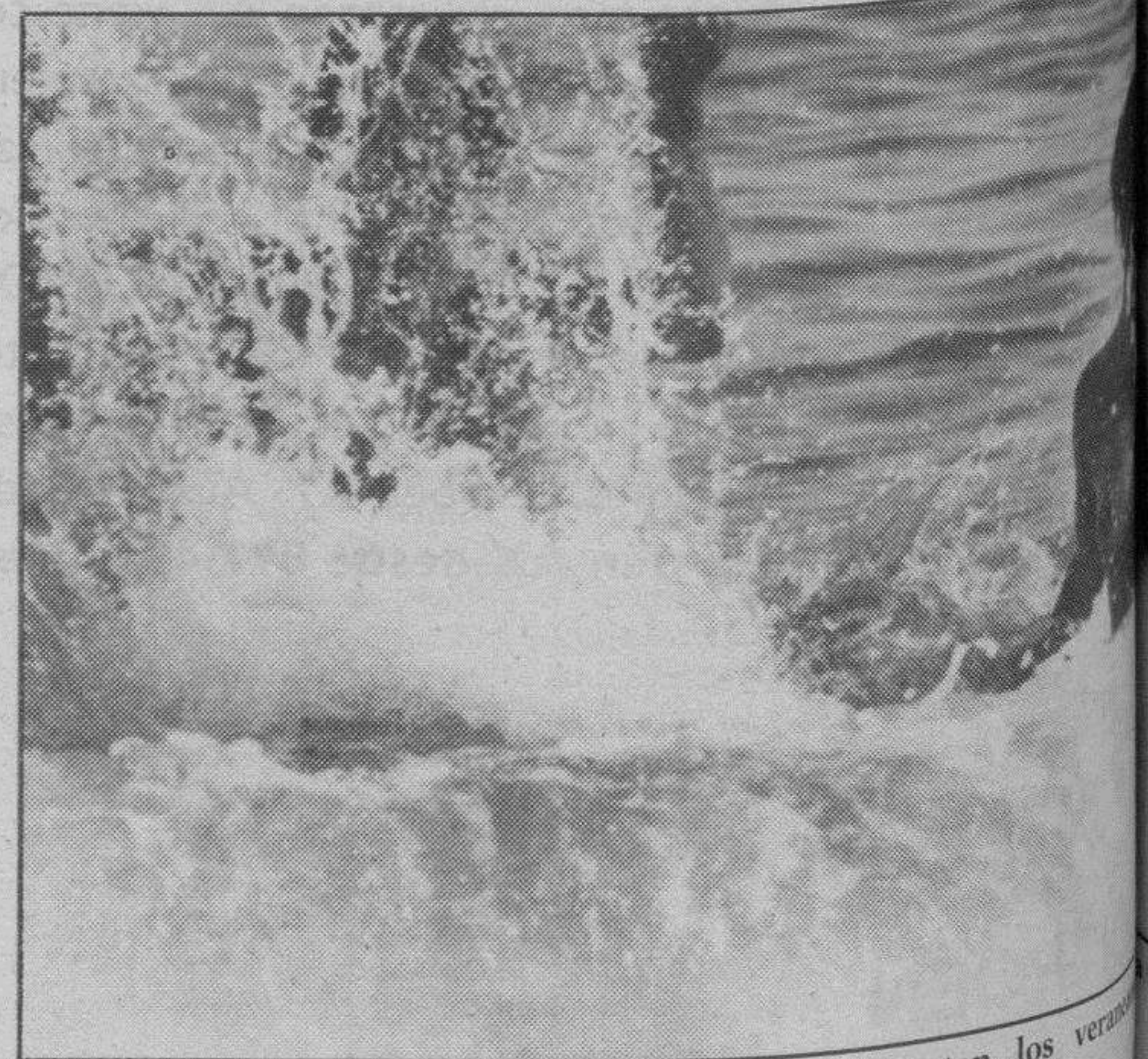


Las playas españolas siguen siendo atracción para los turistas extranjeros y nacionales. (Foto: DB)

**En Cataluña, los Juegos Olímpicos no atraerán más visitantes que en años anteriores**

**Sevilla espera más gente en setiembre y octubre que en julio y agosto**

pación en el mes de junio y las dos primeras semanas del mes de julio, sí ha trascendido el profundo malestar existente



El mar es uno de los placeres con que cuentan los veraneantes.





La playa, el sol y el mar es lo que buscan los españoles del interior y los extranjeros del norte de Europa. (Foto: DB)

entre los empresarios costales, cuyas expectativas creadas con la celebración de la EXPO no se están cumpliendo.

Según difundió el Aeropuerto de Málaga, el número de visitantes que llegaron a la Costa del Sol en junio por avión era todavía menor que el del mes de mayo. Un portavoz de AENCOS aseguró que el índice de ocupación hotelera de los primeros días de julio podría rondar únicamente el cincuenta por ciento, mientras que en el mes de julio de 1991 se alcanzó el sesenta por ciento.

Aunque todos apuntan que es demasiado pronto para hacer un balance del verano en la costa malagueña.

**TURISMO EN MALLORCA**

La ocupación hotelera que se registra en Mallorca en estos momentos no supera el 75 por ciento de la oferta de plazas turísticas de la isla, según informó un portavoz de la Federación Empresarial Hotelera de Mallorca. Este índice de ocupación no es muy bueno, si tenemos en cuenta que nos encontramos en plena temporada turística. La ocupación es bastante superior en algunas zonas de la Bahía de Palma como S'Arenal o Magalluf. Cabe destacar que estos núcleos turísticos son los que suelen ofrecer un producto turístico más barato.

Las causas de este bajo índice de ocupación hotelera, que en algunas zonas turísticas de la isla como la de Levante no supera el 45 por ciento, son según los representantes de la citada federación hotelera, la recesión económica que está padeciendo la mayoría de países emisores de turistas hacia la isla y la competencia de algunos países del norte de África como Túnez y Turquía que están ofreciendo unos precios muy bajos.

Sin embargo, los hoteleros se muestran optimistas y argumentan que su objetivo principal no es obtener una ocupación hotelera del cien por cien durante un solo mes, sino mantener una buena ocupación durante cinco o seis meses.

De todas formas, los empresarios que regentan establecimientos hoteleros esperan que a principios de agosto el mercado, sobre todo el nacional, se reactive y que empiecen a llegar los turistas a la isla.

El portavoz de la citada federación indicó que en estos momentos es muy aventurado hacer pronósticos, «puesto que estábamos esperando que después de la Guerra del Golfo y de la mejora de nuestra infraestructura tendríamos una gran temporada que supondría la recuperación del sector, sin embargo esto no ha ocurrido».

Hace unos días, el director general de Promoción Turística del Gobierno balear, Eduardo Gamero, explicó que los Juegos Olímpicos de Barcelona podrían retrasar el inicio de la temporada turística en las islas, pero se mostró optimista sobre la situación y dijo que lo más probable es que a principios de agosto la demanda de plazas hoteleras se dispare.

## Las ciudades del 92 y los turistas

□ Sevilla y Barcelona, las ciudades españolas del 92, no se verán especialmente afectadas en cuanto al turismo por los acontecimientos que este año se celebran en ellas, la Expo y la Olimpiada.

Los hoteles sevillanos tienen más reservas para los meses de septiembre y octubre que durante el mes de agosto. Visto así, la actual temporada turística va a concluir con buenos resultados globales, según las previsiones de la Junta de Andalucía, que estima que la Expo está siendo beneficioso para el sector.

En contra de la opinión de algunos hosteleros, el director general de Turismo considera que la Expo no ha perjudicado a otras zonas de Andalucía, aunque reconoce que la política de precios seguida en los hoteles de Sevilla con motivo de la Exposición ha impedido una buena operación internacional.

Por lo que respecta a los hoteles de Sevilla, las reservas para julio y agosto son del 50 por ciento, y para los meses de septiembre y octubre en



El campo y la tranquilidad es otra de las alternativas.

algunos hoteles se ha llegado al cien por cien. Este nivel de ocupación previsto afecta tan-

to a los hoteles tradicionales como a los del centro oficial de reservas y alojamientos de

la Expo-92 (CORAL).

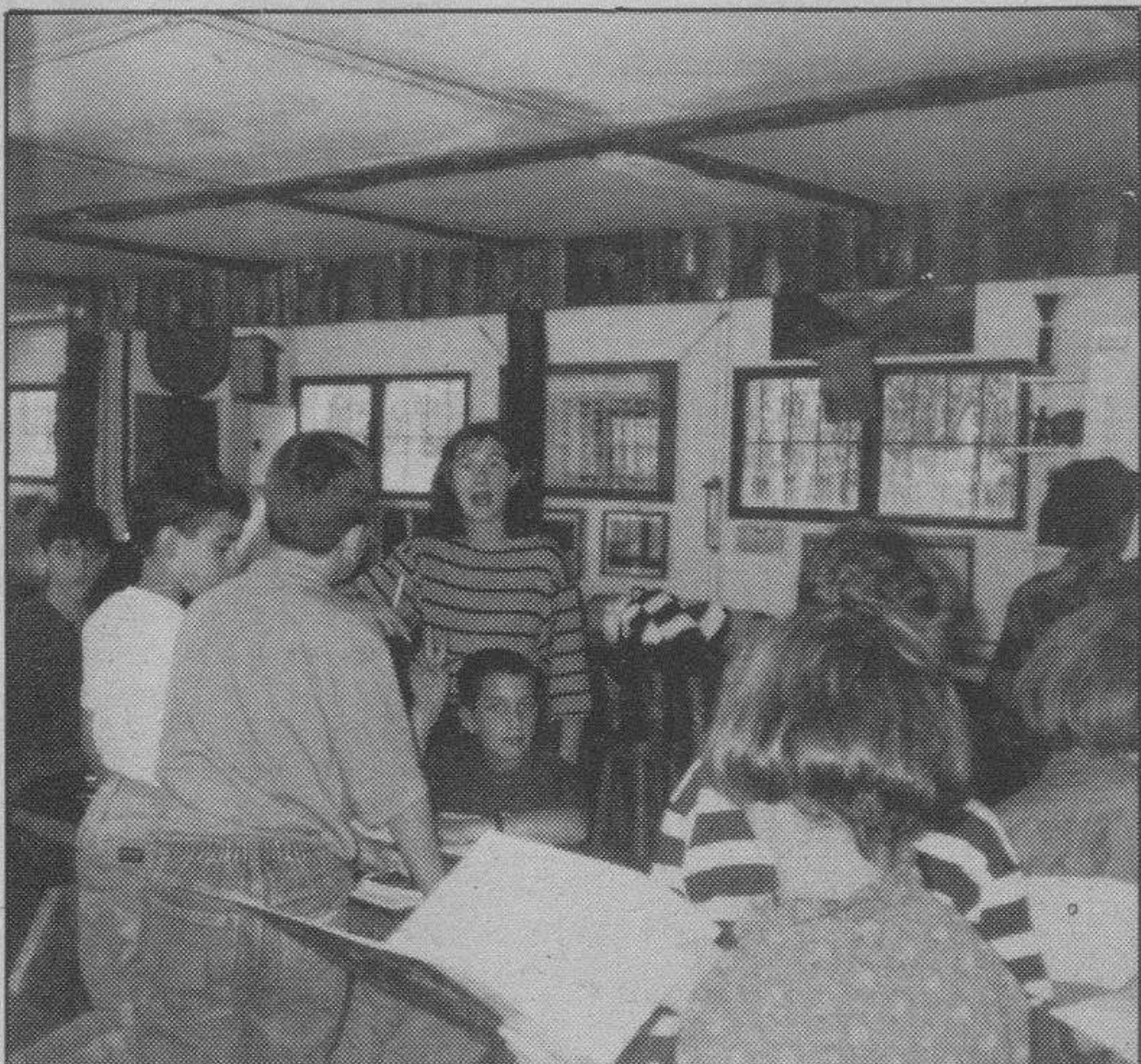
Por otro lado, la ciudad olímpica no se verá afectada especialmente por la celebración de los Juegos Olímpicos, aunque se espera que la resonancia y repercusión a nivel internacional de Barcelona eleve el número de turistas para próximas temporadas. Las previsiones para este año son muy parecidas al de los anteriores.

Las previsiones de la Generalitat para junio y la primera quincena de julio eran de un 43% y un 63% de ocupación. Estas cifras, según la Consejería han bajado entre un 5 y un 10 por ciento debido al mal tiempo y en menor grado al conflicto de los camioneros franceses.

Debido a los Juegos, según los hosteleros, en Salou, en Tarragona, Lloret de Mar en Gerona, las previsiones de ocupación se han visto reducidos alrededor de un 30 por ciento. En cambio, en Barcelona están ocupadas más del 90% de las plazas hoteleras y es casi imposible conseguir una reserva para esos días.



## CURSILLOS



Alumnos de inglés durante una de las clases.

## Cursos de inglés y naturaleza en Pineda de La Sierra

**Ayer se clausuró en Pineda uno de los dos cursos, de 15 días de duración, previstos para este mes de Julio**

MAITE NUÑEZ  
PINEDA DE LA SIERRA

□ «Inglés en el Campo» es el lema del programa puesto en marcha por la Diputación de Burgos, cuyo objetivo primordial es armonizar el aprendizaje y perfeccionamiento del idioma con el contacto con la naturaleza.

Y para ello nada mejor que Pineda de la Sierra. El albergue de este excepcional marco natural acoge a los más de 100 alumnos de Burgos y provincia, que, por 25.000 pesetas, tienen la oportunidad tanto de recibir clases de inglés, como de realizar todas aquellas actividades típicas de un campamento de verano.

Con una representación llevada a cabo por los propios alumnos, se dio ayer por clausurado uno de los cursos, abiertos a niños de entre los 11 y 15 años de edad. Los dos cursos, de 15 días de duración cada uno, tienen lugar durante este mes de Julio. En horario de 9,30 a 14,30 horas, por la mañana, tres profesores de inglés, todos ellos nativos, han sido los encargados de impartir las clases a los alumnos, mientras que por la tarde, un equipo profesionalizado de monitores prepara excursiones, acampadas y cursos de orientación, en un intento por relacionar a los jóvenes con el mundo de la naturaleza.

El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigara, se mostraba satisfecho por los resultados obtenidos, y manifestaba «lo gratificante que resulta para la propia Diputación, el contacto con los hijos de los hombres de la provincia de Burgos». Tanto Orden Vigara, como el presidente de la

Comisión de Cultura, José Sagredo, valoraron muy positivamente el hecho de poder ofrecer estos cursos de inglés sin que supongan un desembolso importante para las familias.

Una revista en inglés y numerosas actividades relacionadas con el medio natural, -maquetas y murales relacionados con las salidas-, dejan constancia del trabajo llevado a cabo por los alumnos.

### INTERCAMBIOS CULTURALES

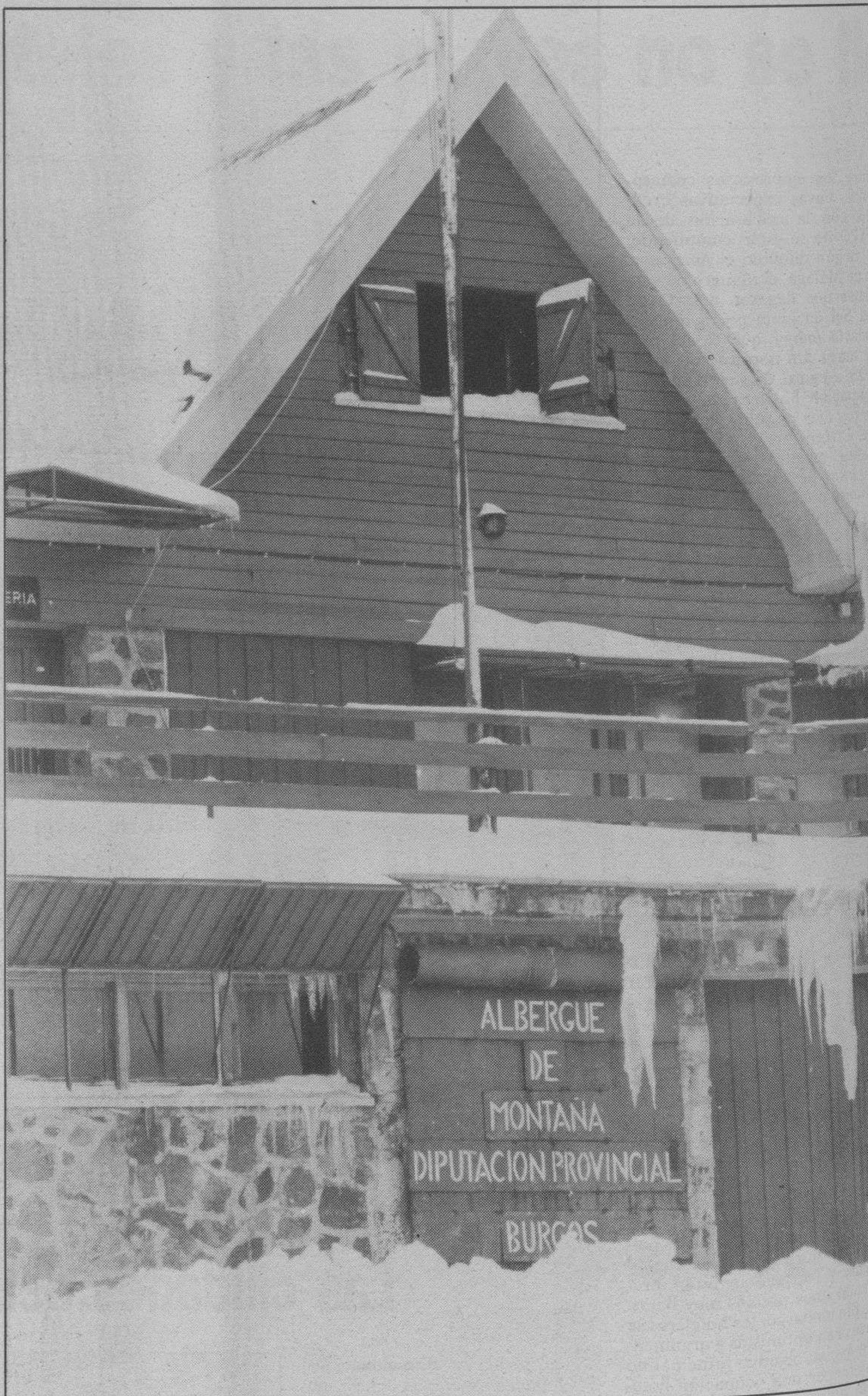
La Diputación prevé, para una próxima temporada, la intensificación del aprendizaje del idioma, dando cabida al intercambio con estudiantes de distintos países.

Por otro lado, los jóvenes, a partir de los 18 años, no se muestran tan receptivos ante este tipo de cursos como lo puedan estar los más pequeños, e incluso hombres y mujeres de la tercera edad. Porque la idea de incluir cursos para adultos, no fue vista con malos ojos por el presidente de la Diputación.

### ZONA NAUTICA PERMANENTE

Un presupuesto de 30 millones de pesetas está aprobado para poner en marcha una base náutica permanente en el pantano del Arlanzón. Orden Vigara considera como «un compromiso serio de la Diputación, potenciar el turismo en la zona, puesto que consideramos que sería un delito no potenciar algo que ya tenemos».

Actualmente existen cursos náuticos organizados por la Junta de Castilla y León, pero se pretende que este tipo de cursos revistan un carácter permanente. También está prevista, en colaboración con el Ayuntamiento, la próxima creación de un camping en la misma zona, en un intento por aprovechar las posibilidades que ofrece. Asimismo, se confía en motivar a la iniciativa privada con la intención de que proliferar la creación hotelera.



El albergue de montaña es utilizado durante todo el año. (Foto: L. Matías)







El albergue de Pineda, escenario de los cursos de inglés y naturaleza. (Foto: J. Matías)



**SUPER  
VERANO  
PEUGEOT  
'92**

**205  
PREMIUM**

Ven al Superverano Peugeot '92 y llévate todo un Peugeot 205 lleno de ventajas. Como el Peugeot 205 Premium. Con versiones gasolina, diesel o turbodiesel de hasta 78 CV y un equipamiento que te ofrece, de serie:

-  Radio cassette estéreo.  
Cuentarrevoluciones (excepto en diesel atmosférico).
-  Dos retrovisores exteriores regulables desde el interior.  
Limpialuneta trasero.
-  Piloto trasero antiniebla.  
Reloj digital (analógico en diesel atmosférico).
-  Asiento trasero abatible en dos partes.  
Tapicería "Irlandais".  
Decoración exclusiva "Premium".

**SUPERVENTAJAS '92  
PEUGEOT 205 STYLE  
CON CINCO VELOCIDADES  
Y LIMPIALUNETA TRASERO**

desde **1.008.400** ptas.\*  
**... y es un Peugeot.**

\* IVA, transporte y oferta promocional incluidos.  
Acción válida durante este mes  
para vehículos en stock  
y no acumulable a otras en vigor.



ESPECTACULOS



# Elton John: Un dinosaurio que se resiste a la extinción

**El cantante británico presentó en Madrid «The One», su último trabajo**

□ MADRID/EFE.-El cantante británico Elton John presentó la noche del martes en Madrid «The One», su último trabajo, a un público que abarrotó la Plaza de Toros de Las Ventas, pero que no acabó de entregarse al veterano solista.

En el concierto, de poco más de dos horas, Elton John hizo un recorrido por su nuevo álbum, que mezcló con algunos viejos éxitos que fueron los que realmente «caldearon el ambiente». Alternó canciones «rápidas» con baladas en su peculiar estilo, si bien los solos de piano fueron los que más llegaron al público. El espectáculo de luces y color que acompañó al solista -diseñado por el italiano Gianni Versace- impresionó al respetable, dada la variedad y claridad de las mezclas, que salpicaban el fondo de un escenario que, a su vez, cambiaba de color y de «dibujo» al ritmo de la música.

El cantante lució unos pantalones amarillos, que alternó con chaquetas largas en color azul, rojo y dorado, sin que deleitara a Madrid con alguno de sus ya tradicionales sombreros o gorros.

Comenzó el espectáculo con el tema «Don't let the sun go down on me», con el que Elton John, a dúo con George



Elton John conserva intacta buena parte de su fuerza escénica. (Foto: Efe)

Michael, ha conseguido en número uno en USA y en Gran Bretaña. A continuación, el recorrido obligado por «The one», salpicado de «míticas» canciones y, para finalizar, temas incluidos en su anterior long-play, «The very best of...», como «Sacrifice», junto a un especial recuerdo a Queen, el grupo que liderara el inolvidable Fredy Mercury. Elton John estuvo acompañado por Davey Johnstone (guitarra), Bob Birch (bajo), Guy Babilon y Mark Taylor (teclados), Charlie Morgan (batería) y por un grupo de tres

cantantes de color que hacían los coros y que realizaron, en las presentaciones, unas impresionantes demostraciones de sus facultades de voz.

## FINAL DESANGELADO

El concierto, en tarde-noche muy calurosa y con abanicos en los tendidos, finalizó de una forma un tanto desangelada, cuando desapareció el artista corriendo por uno de los laterales al terminar un tema: inmediatamente se encendieron todas las luces y se comenzó

a desmontar el escenario, sin oportunidad para los esperados «bises». Por último, señalar que actuó como telonero el guitarrista Tomatito, compañero inseparable del tristemente fallecido Camarón de la Isla, cuyo vacío obtuvo reflejo en los murmullos de los tendidos. Destacar, también, que la primera ovación de la tarde fue para una parte del público que, minutos antes de que comenzara la actuación, ocupó la zona VIP (casi un tendido entero) ante el vacío de ocupación existente en la misma.

## La vida social de Marbella empieza a cobrar ritmo con la llegada de Bertín Osborne

MARBELLA  
VIRGINIA MUÑOZ

□ La Costa del Sol se va animando por momentos y cada vez son más las caras conocidas que pueden divisarse desde las terrazas de Puerto Banús o desde los chiringuitos del Paseo Marítimo. En el caso de Bertín Osborne, sorprenderle fue de lo más fácil, aunque todavía no está claro si más por lo poco común de su estatura o por la ingente cantidad de jovencitas que seguían su estela allí por donde fuera.

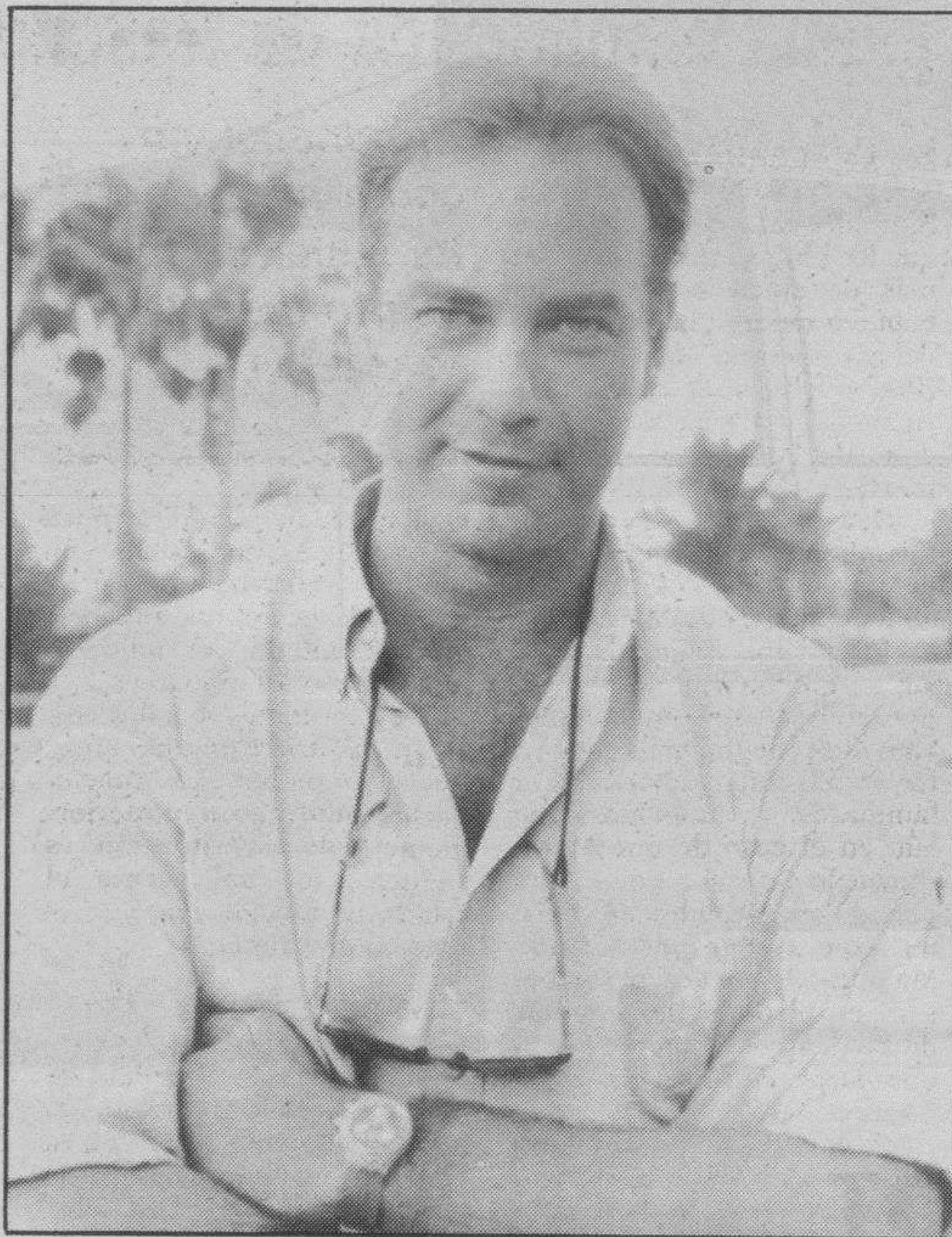
Aunque no tiene una residencia fija en la localidad, el cantante suele frecuentar Marbella, en donde tiene por costumbre alojarse en Puerto Banús. En esta ocasión, Bertín quiso olvidar las penas sentimentales que han oscurecido sus últimos años con una amiga americana, llamada Renay Arbour. Vestido con una elegante terna «beige»

y blanca y adornado por un moreno aún incipiente, el galán de la canción española pasó tres días en las playas de Marbella.

### MARIO CONDE

Otro que también ha pasado algunos días en Marbella fue el presidente de Banesto, Mario Conde. Desvinculado del sufrimiento de sus pupilos de la bici, Indurain a la cabeza, el hombre de negocios más mentado del país se paseó tranquilamente por San Pedro de Alcántara, como un ciudadano más de a pie.

Pese a todas las previsiones, Mario Conde no acudió a la boda de Alicia Villapadierna con Ricardo Arranz. Tampoco asistieron los también invitados Isabel Preysler y Miguel Boyer, aunque la presencia de la princesa Kimera, Javier de la Rosa y los deportistas Pirri y Corbalán animó la ceremonia.



Bertín alborotó a las jovencitas marbellíes. (Foto: Efe)

## Mario Conde navega estos días por aguas de Mallorca

□ PALMA DE MALLORCA/CARLOS TUDURI.- El presidente del Banesto, Mario Conde, salió este fin de semana a navegar a bordo del «White Fine», un deslumbrante velero de color azul que cuenta con todas las comodidades. Mario Conde estuvo acompañado por su esposa Lourdes Arroyo y todos sus cuñados, y una vez en tierra se negó a hacer cualquier tipo de declaraciones a la prensa.

El que de momento ya no se encuentra pasando sus vacaciones en su residencia veraniega de Mallorca es el famoso actor americano Michael Douglas, que durante esta pasada semana tuvo sus más y sus menos con algunos fotógrafos que se empeñaron en retratarle.

Su esposa, de origen mallorquín, Diandra Douglas, confirmó a un periódico local que el actor abandonó la isla el pasado viernes para visitar a su madrastra, que se encuentra gravemente enferma.

El popular actor y productor cinematográfico permanecerá ausente de su casa de Dejá unos quince días, aunque, según su esposa, intentará regresar lo antes posible, puesto que «Michael está muy ilusionado con el encuentro que mantendrá con el presidente de la Comunidad Autónoma de Baleares, Gabriel Cañellas». Esta entrevista estaba prevista para ayer, 15 de julio, aunque seguramente será aplazada debido al viaje de Michael Douglas.

Por otra parte, ayer mismo llegó a Palma una de las compañías de baile del popular cabaret de La Habana «Tropicana», con una treintena de bellas bailarinas con el objetivo de participar en el espacio televisivo presentado por Concha Velasco «Desde Palma Queridos Padres». A su llegada a Palma, la primera bailarina de este grupo, Nancy Elena, indicó que «estamos muy contentos de llegar a Mallorca, una tierra que dio muchos emigrantes a Cuba».

En cuanto a la situación que vive su país, el director general de este grupo, Juan E. Capote, comentó que «nuestro pueblo está preparado para todo».

Capote señaló que resulta muy difícil reducir a diez minutos ante las cámaras las dos horas de actuación que llevan a cabo en el cabaret «Tropicana», pero manifestó que «haremos el principio del espectáculo y el final. Junto a los ritmos cubanos, está la coreografía, el vestuario, la profesionalidad de nuestra gente y, en especial, la belleza de nuestras mulatas».

En 1939 el «Tropicana» fue fundado en Villa Mina de La Habana. En un principio el cabaret ofrecía sobre todo actuaciones internacionales, pero con el tiempo ha llegado a ser el máximo exponente de la danza cubana.

# Se cree que los siete atracadores de la terminal ibicenca eran de raza negra

IBIZA/EFE.- El atraco cometido la tarde del martes en el aeropuerto de Ibiza, en el que los asaltantes se apoderaron de unos 780 millones de pesetas, fue cometido por delincuentes de raza negra, según dijo a Efe uno de los empleados de la terminal de carga de Iberia asaltada.

Este testigo, que como el resto de los trabajadores de la terminal ha sido interrogado por la Policía, manifestó que durante el asalto y pese a que los atracadores iban completamente cubiertos pudo ver la piel oscura de varios de ellos.

Los empleados admitieron la posibilidad de que los asaltantes fueran siete, pero manifestaron que ellos sólo recordaban haber visto a tres o cuatro que iban armados con pistolas, una escopeta de cañones recortados y un fusil.

Durante los escasos minutos que duró el asalto, explicó el empleado, los asaltantes se esforzaron en fingir acento italiano en las breves palabras que pronunciaron y se apoderaron de las trece sacas bancarias que iban a ser embarcadas con destino a Palma.

Los empleados relacionaron el asalto con un individuo de raza negra que, unos días antes, había ido a retirar un paquete de la terminal de mercancías del aeropuerto a la misma hora en la que se cometió el atraco de ayer y que se identificó con un carné de conducir italiano.

El guardia jurado de la empresa Segurisa, encargada de la vigilancia en el recinto de la terminal, explicó que uno de los asaltantes le había encañonado con su arma en la nuca.

Los empleados de Iberia que fueron asaltados se congratula-

## El botín conseguido asciende aproximadamente a 780 millones de pesetas

ron de que el guardia jurado no fuera armado, «porque de lo contrario -dijeron- podía haber sido una tragedia».

Estos testigos confirmaron la versión de los hechos difundida por medios oficiales, según la cual los asaltantes llegaron a la terminal justo en el momento en que las sacas depositadas por diversas empresas de transporte de valores habían sido retiradas de la caja fuerte de la terminal y cargadas en una carretilla para su embarque en el vuelo diario que parte de Ibiza, con destino a Palma, a las 17,05 horas.

Relataron a Efe que sintieron mucho miedo durante el asalto, mostraron su convencimiento de que no se trataba de delincuentes experimentados y explicaron que los gases lacrimógenos con los que fueron rociados les habían dejado aturridos.

Pese a que la Policía mantiene la máxima reserva sobre el caso, en medios oficiales se insiste en que las fuerzas de seguridad trabajan sobre la hipótesis de que los asaltantes eran miembros de una banda muy bien organizada.

Agentes de la Policía científica, según pudo comprobar Efe, analizaron concienzudamente un furgón marca Citroën de color blanco, con placas de matrícula PM-3971-BL, que según todos los indicios fue



Detalle de la matrícula y fotografía de la furgoneta con el que se perpetró el atraco del aeropuerto de Ibiza. (Foto: Efe)

abandonado por los asaltantes en las cercanías del hospital comarcal de Can Misses, distante unos ocho kilómetros de la terminal de carga de Iberia.

Por su parte, un portavoz de Prosegur desmintió que la cantidad robada estuviera bajo su custodia, porque «Prosegur, al igual que otras empresas, reco-

ge sacas de diversos Bancos y las factura en Iberia, momento en el que las sacas quedan bajo la responsabilidad de la compañía aérea». Agregó que, al producirse el asalto, los empleados de Prosegur que habían transportado las sacas al aeropuerto de Ibiza habían ya abandonado el recinto.

## La abuela se hace cargo de la niña gitana embarazada de Redondela

LA CORUÑA/COLPISA.- María Consuelo Jiménez, la niña de raza gitana que se quedó embarazada hace ya más de cinco meses, y que había desaparecido de su residencia habitual en Amoedo (Redondela), está en casa de su abuela paterna, en el municipio de Ponteáreas desde el martes.

Según han precisado miembros de distintas familias gitanas de la zona, la abuela paterna de María Consuelo es «una mujer de gran valía», que ha asumido la responsabilidad de buscar solución al problema de la menor. La abuela ha hecho saber a familiares y conocidos que aún en el caso de que María Consuelo se case con quien parece ser el padre del bebé que espera -un primo llamado Manolo-, la menor permanecerá en el domicilio familiar de Ponteáreas al menos hasta que haya dado a luz a su retoño.

El interés que ha suscitado el caso de María Consuelo entre el vecindario de Redondela -junto a la amplia reper-

## Un ginecólogo confirmó ayer que ha superado el quinto mes de gestación

cusión que ha obtenido en los medios de comunicación- ha influido sobremedida en el ánimo de la familia Jiménez, que ha optado por mudarse al completo a Ponteáreas.

Dos asistentes sociales visitaron a María Consuelo en su nuevo domicilio. Los funcionarios informaron posteriormente que «la situación es caótica», lo cual agrava el estado de tensión que vive el matrimonio Jiménez.

### TIENE TRECE AÑOS

El libro de familia de María Consuelo desmiente su pretendida edad -once años, dijo ella misma-, cuando en realidad tiene trece. No obstante, ese detalle no se ha con-

siderado sustancial y el embarazo de la niña se sigue estimando problemático, tanto ginecológica como psicológicamente.

Por otro lado, Protección de Menores se ha hecho cargo del caso, y las dos asistentes sociales que visitaron a María Consuelo condujeron a la menor a la consulta de un médico, el cual confirmó el pronóstico de que la futura mamá ya ha superado el quinto mes de gestación. No obstante, la niña parece gozar de una buena salud -en términos globales-. Al examen médico asistió toda la familia Jiménez, cuyos miembros no se separaron de la niña en ningún momento.

Atendiendo a hábitos propios de su etnia, la familia gitana prepara el casamiento de su hija con el varón que -según la versión de los Jiménez- sería el padre del bebé.

En torno a la identidad del padre sólo se ha podido confirmar que su nombre de pila es Manolo y que, según dicen, era el novio «oficial» de María Consuelo.

## BREVES

### Sentenciada a muerte

WASHINGTON.- Una mujer de 20 años, madre de cuatro niños, fue sentenciada a la pena capital anoche en el condado de Orange (California), por el presunto asesinato de Autumn Wallace, de 9 años, cometido en junio de 1990.

Según las pruebas presentadas ante un tribunal superior de Orange, María del Rosario Alfaro penetró en la casa de la menor, a la que mató de varias puñaladas, para robar dinero que necesitaba para comprar droga.

El juez Ted Milliard aceptó la recomendación del jurado de condenar a Alfaro a la pena de muerte.

La acusada negó los cargos y aseguró que un hombre que la acompañaba fue el autor del homicidio, pero los fiscales destacaron que sólo fueron encontradas las huellas de Alfaro en el cuarto donde fue asesinada Autumn.

La fecha de la ejecución será fijada en las próximas semanas, según fuentes judiciales.

### Vive rodeada de serpientes

OVIEDO.- Una anciana viuda de la localidad asturiana de La Caridad, en el municipio de El Franco, vive en permanente estado de alerta ante la presencia bajo la escalera de su casa de una colonia de víboras y culebras.

Para acceder a su casa hay que subir una escalera de cemento de seis peldaños. De las ranuras de la escalera surgen los inquietantes bichos. Esto empezó a ocurrir el pasado verano y se repite en éste. El año pasado logró matar a cinco víboras de menos de veinte centímetros y a dos culebras de mayor tamaño. La mujer vive exasperada, no consigue conciliar el sueño y está en permanente estado de alerta. Los bichos asoman la cabeza por las ranuras y ella espera durante horas con un garrote en la mano. Pero los reptiles son más rápidos y se esconden antes de que pueda hacerles daño.

### Sorprenden al ladrón debajo de la cama

MADRID.- Un ladrón fue sorprendido por la Policía debajo de la cama de una casa de Madrid a la que había entrado para robar mientras los propietarios estaban de vacaciones, informó hoy la Jefatura Superior de Policía.

Los hechos sucedieron ayer por la tarde cuando el portero de un inmueble situado en el número 22 de la calle Ríos Rosas llamó al 091 después de sospechar de un individuo que había entrado en el portal.

Un patrulla de la Policía que acudió al lugar inspeccionó las puertas y ventanas de los diferentes pisos y observó como las ventanas interiores de una vivienda de la séptima planta estaban rotas.

El portero de la finca explicó entonces que los dueños del piso estaban de vacaciones y que él tenía un juego de llaves de la casa, por lo que los agentes pudieron acceder a la vivienda.

El ladrón, al notar que alguien entraba, decidió esconderse debajo de la cama, donde fue sorprendido por los policías.

## La Policía esclarece el asesinato de un súbdito noruego en Marbella

MARBELLA/EUROPA PRESS.- Efectivos del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría de Marbella (Málaga), han localizado en un pozo de 40 metros de profundidad el esqueleto del ciudadano noruego Torjon Heia, buscado desde su desaparición en febrero del año pasado.

La identificación de los restos fue posible a partir de los análisis de expertos en odontología forense. Según fuentes policiales tres personas han sido detenidas por su presunta implicación en la muerte.

La pista que condujo al esclarecimiento de los hechos fue un vehículo propiedad del finado, localizado por la Policía cuando unos individuos de nacionalidad británica trataban de venderlo a otros del mismo país.

Posteriormente, y continuando con las investigaciones, se pudo detener a otro británico que había huido a Tenerife en compañía de su novia, a quienes se intervino tarjetas de crédito del noruego desaparecido.

Actualmente, permanecen detenidos por los hechos Gerard C., de 35 años., Roy R., de 47., y Gary O., de 31.

# Alivio tras el éxito de la operación de colon a Juan Pablo II

NEMESIO RODRIGUEZ  
ROMA

El mundo católico respiró aliviado tras el feliz resultado de la operación realizada ayer al Papa Juan Pablo II y la confirmación de que el tumor extirpado es de naturaleza benigna. «El proceso postoperatorio del Papa está andando bien y todo está normal», dijo ayer tarde el jefe del protocolo del Vaticano, monseñor Domenico De Luca.

«El mundo entero ha respirado aliviado», añadió De Luca, mientras el ex Secretario de Estado monseñor Agostino Casaroli, que visitó al enfermo, apostillaba: «El Papa está bien, gracias a Dios». El Papa, cuya operación, la tercera en sus 14 años de pontificado, ha obligado a suspender sus audiencias y sus vacaciones, está recibiendo alimentación intravenosa.

Mientras el Obispo de Roma reposa en su habitación del piso 10 del «Gemelli», la tranquilidad ha retornado al hospital, después de la frenética mañana cuando se sucedían los dimes y diretes sobre la duración de la operación y la naturaleza del mal que aquejaba al Papa, de 72 años de edad.

Finalmente, a las 11.30 gmt, el primer parte médico aseguraba que se había extirpado un tumor de naturaleza benigna, lo que ponía fin a las conjeturas de todo tipo que circularon en Roma desde que el domingo el Pontífice fue internado en el Gemelli, como él mismo había anunciado a los fieles en la plaza de San Pedro.

La operación, con anestesia total, comenzó a las 04.25 gmt y finalizó a las 08.15 gmt. Al Papa también se le extirpó la vesícula por los «múltiples» cálculos que contenía.

El tumor, más grande de lo que creían los médicos, tenía el tamaño de una naranja grande.

## A las 11,30 gmt el parte médico aseguraba que se había extirpado un tumor benigno

Ha sido definido en el parte médico como un «voluminoso adenoma» o «pólipo» que se desarrollan en una de las microscópicas glándulas que tapizan la pared interna de la parte final del intestino.

El corte en el colon fue de 15-20 centímetros y los médicos excluyen una segunda operación, dijo el doctor Corrado Manni, el anestesista en la intervención de ayer, efectuada por el mismo cirujano, Francesco Crucitti, que luchó por su vida el 13 de mayo de 1981 tras los disparos efectuados por el terrorista turco Ali Agca. La operación ha sido hecha en la parte



El Cardenal Angelo Felici habla con los periodistas sobre el postoperatorio del Papa.

final del colon descendente, definida como «sigma» por la forma en «ese» que tiene. La extirpación de la vesícula no estaba prevista, pero se hizo como medida preventiva al contener múltiples cálculos (piedras). «Se han realizado dos biopsias, una antes y otra durante la operación, y ambas han

confirmado la naturaleza benigna (del tumor)», dijo el portavoz del Vaticano, Joaquín Navarro Valls. El parte médico alude a la existencia de una «displasia» de entidad moderada. La «displasia» indica una «alteración de las células», según afirmó el profesor Leandro Gennari, director de Oncología quirúrgica.

del instituto de tumores de Milán. El Papa permanecerá en el hospital como mínimo 10 días. Luego, según los expertos, necesitará otros 15 días de reposo, pasados los cuales podrá volver a su plena actividad sin restricciones «ni siquiera alimenticias», afirmó Gennari.

Navarro negó que la operación de ayer tuviera relación alguna con las dos de 1981, consecuentes del atentado cometido por el turco Agca en la plaza de San Pedro.

«Como máximo, de dichas operaciones pueden derivar solamente las adherencias, de modesta entidad, que han exigido un mayor esfuerzo al cirujano», aseguró, por su parte, Luigi Candia, el superintendente del hospital, quien leyó el parte médico. Joaquín Navarro, a este respecto, subrayó que no ha sido anulado el programa del Papa previsto para los próximos meses.

«Si Dios quiere en octubre próximo viajará a Santo Domingo. No se ha anulado nada y si la mejoría lo permite no se descarta que viaje a Cadore (la localidad alpina en la que hoy iba a viajar para sus vacaciones)», manifestó.

## El Papa se recupera de la tercera intervención en su pontificado

Según Navarro, el Papa se levantó muy temprano, a las 02.00 gmt, y dijo misa en una sala contigua a su habitación, la misma de sus anteriores convalecencias en el Gemelli, y luego se preparó para la operación, tercera en sus 14 años de pontificado.

Centenares de personas, en su mayor parte religiosas, rezaban, algunas de rodillas, en las afueras de la clínica por la recuperación del Papa, mientras en la basílica de San

Pedro 5.000 polacos, que habían venido a Roma para la audiencia de los miércoles, hacían lo mismo.

Centenares de telegramas para interesarse por su salud y desearle una rápida mejoría fueron enviados al Vaticano. Entre estos mensajes se encuentran el del Rey Juan Carlos de España y el de la mayoría de los presidentes americanos. También le envió una misiva Ali Agca. El Papa, de 72 años de edad, trans-

mitió su agradecimiento al esfuerzo de la prensa a través del Secretario de Estado del Vaticano, cardenal Angelo Sodano, quien habló con Juan Pablo II después de la operación. El cardenal Sodano a su vez pidió a Navarro que expresara las gracias de Juan Pablo II a los periodistas nacionales y extranjeros, que hicieron guardia desde el domingo ante el Gemelli para informar sobre el estado de salud del Obispo de Roma.

## Discrepancias en la primera ronda Rusia-EEUU para crear un sistema global defensa antimisil

MOSCÚ/EFE.-Rusia y EEUU, pese a algunas discrepancias, acordaron formar tres grupos de trabajo durante la primera ronda de consultas en Moscú para crear conjuntamente un sistema global de defensa antimisil. Una declaración conjunta difundida ayer calificó las conversaciones como «constructivas y fructíferas» y anunció la formación de los tres grupos de expertos para elaborar la concepción del sistema, estudiar la cooperación tecnológica, e impedir la proliferación de las armas de exterminio masivo.

Un alto funcionario de la Cancillería rusa comentó a la agencia Interfax que las negociaciones pusieron de manifiesto una serie de discrepancias entre las concepciones rusa y norteamericana sobre el tema. Ante todo, Rusia no puede aceptar la aspiración de EEUU de

### Rusia no acepta el sistema antimisiles norteamericano que permitiría controlar los vectores rusos

crear una defensa global basada en el sistema antimisiles norteamericano y que le permita controlar los sistemas de cohetes rusos. Además, Moscú está «especialmente preocupada» por la pretensión de Estados Unidos de revisar el Tratado de Defensa Antimisil (ABM), algo a lo que se oponía oportunamente la URSS y ahora Rusia.

«De hecho, los estadounidenses proponen elaborar la concepción de un sistema a base de la defensa antimisil, pero

apartándose del Tratado ABM», mientras la parte rusa insiste en una «defensa global» contra cualquier tipo de ataque, dijo el experto ruso.

Ambas partes coincidieron en que la defensa global deberá basarse en un sistema de aviso y otro de interceptación.

Asimismo, se decidió la creación de un Centro Internacional de Defensa Global, que fue propuesto por la parte norteamericana y que supone un paso de mayor alcance en comparación con el objetivo inicial de crear un Centro de advertencia temprana, subrayó.

Los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin, y de EEUU, George Bush, acordaron en Washington preparar el intercambio de información sobre los lanzamientos de misiles balísticos mediante un Centro de advertencia temprana.

## Tibia condena del Tribunal a los dirigentes del FIS

ARGEL/EFE.- La sentencia dictada ayer por el tribunal militar de Blida, que rebaja las penas de prisión perpetua pedidas por el fiscal para los dos principales jefes del FIS a sólo 12 años de cárcel, confirmó la flexibilidad de las autoridades militares y su eventual disponibilidad al diálogo.

Abassi Madani y Ali Benhach, los dos jefes del Frente Islámico de Salvación (FIS, ilegalizado), a quienes se acusaba de «dirección y organización de movimiento insurreccional» y «conspiración contra la autoridad del Estado», resultaron condenados a 12 años de prisión cada uno, mientras que al comienzo de este proceso se arriesgaban a la pena capital.

Kamel Guemazi, ex alcal-

de de Argel y miembro de la dirección del FIS, fue condenado a 6 años, mientras que el fiscal pedía 20 años y la privación de sus derechos cívicos.

Los otros cuatro encausados, Abdelkader Bujam, Ali Yeddi, Nordin Chigara y Omar Abdelkader fueron condenados a 4 años de encarceramiento. «Los siete acusados se beneficiaron de circunstancias atenuantes», según la agencia de prensa local APS.

El colectivo de abogados de los dirigentes del FIS, entre ellos el francés Jacques Vergés, que denunciaron a lo largo del proceso las irregularidades en la instrucción y la ausencia de derechos de la defensa, aún no han reaccionado a la sentencia.

## El TC luso rechaza la utilización del secreto de estado en el «caso Gal»

□ LISBOA/EFE.- El Tribunal Constitucional declaró ayer de «inconstitucional» el uso que ha hecho el primer ministro, Aníbal Cavaco Silva, del secreto de Estado para prohibir a miembros de los servicios secretos militares portugueses (DINFO) que declarasen en el juicio del caso GAL.

Bajo el fundamento de que podrían «poner en peligro» la seguridad del país, Cavaco Silva utilizó una norma jurídica para impedir que declarasen como testigos el general José Lemos Ferreira, ex-Jefe de las Fuerzas Armadas lusas, Serradas Duarte y Fernando Ramos da Silva, ambos miembros de la DINFO.

Según el Tribunal Constitucional, la norma invocada por el primer ministro no es aplicable en esta situación concreta.

En el juicio, que comenzó en septiembre pasado en el tribunal de Monsanto, en Lisboa, el francés Jean Philippe Labade, y los portugueses Mario Correia da Cunha -ex-agente de la DINFO-; Rogerio Carvalho da Silva; Antonio Cisneros Ferreira y Antonio Wolfgang Macedo son acusados de participar en varios atentados frustrados contra presuntos miembros del grupo terrorista ETA, en el País Vasco francés.

Los cinco reos ha sido acusados de trabajar para los GAL (Grupos Antiterroristas de Liberación), reclutados por policías españoles con la colaboración de la DINFO, según el sumario.

Por otro lado, con la promulgación presidencial de la ley que reduce el número de mandos en las Fuerzas Armadas lusas ha terminado el episodio que, en los últimos semanas, enrareció el ambiente político e institucional en Portugal.

El presidente Mario Soares, que la pasada noche dirigió un mensaje al país, había vetado el pasado 26 de mayo el decreto del Gobierno del primer ministro, Aníbal Cavaco Silva.

## Bosnia acusa a serbios y croatas de pactar en secreto

Según el acuerdo ambos respetarían «zonas de interés» delimitadas previamente

□ LONDRES/EFE.- Las esperanzas británicas de impulsar durante su presidencia de la CE el proceso de paz para la destrozada república de Bosnia penden de un hilo, con reuniones individuales con los líderes de las diferentes facciones de esta guerra civil y a la espera de un acuerdo común. Como mediador de paz de la Comunidad Europea para el conflicto yugoslavo, Lord Carrington tuvo ayer que hablar de uno en uno con los representantes de las comunidades serbia, musulmana y croata durante la nueva ronda de conversaciones para lograr un proceso de paz en Bosnia.

Tan sólo el representante serbio, Radovan Karadzic, vio con cierto optimismo los pequeños pasos hacia la paz dados en Londres, contemplados con ojos de descrédito por el ministro bosnio de Asuntos Exteriores, Haris Silajdzic.

Las autoridades de Bosnia-Herzegovina acusaron ayer a los dirigentes serbios y croatas de esta república de haber pactado secretamente la partición de Bosnia, mientras siguen los combates en el este y el norte del territorio.

El Ministerio del Interior bosnio acusó ayer al líder de los croatas de esta república, Mate Boban, y al de los serbios, Radovan Karadzic, de haber concertado por medio de sus emisarios, Brane Knesica y Mica Stanisic, respectivamente, sendas «zonas de intereses» que respetarían mutuamente.



Lord Carrington, mediador de la CE en el conflicto yugoslavo.

Según este acuerdo, las unidades del Consejo de Defensa Croata (HVO) de Boban desistirían de sus pretensiones en las regiones de Posavina, al norte de Bosnia, y la orilla occidental del río Neretva, al sur.

A cambio, las milicias serbias del Partido Demócrata Serbio (SDS) de Karadzic tendrían derecho a tomar la orilla oriental del Neretva, la parte central de la República y parte de la capital bosnia de Sarajevo.

Las «zonas de intereses» serbia y croata se reconocerían mutuamente e intentarían normalizar sus relaciones para decidir si entran a formar parte de una Confederación bosnia con los musulma-

nes o si se adhieren a las repúblicas de origen de sus pobladores, Serbia y Croacia.

Tanto Karadzic (el 7 de abril) como Boban (el 3 de julio) ya proclamaron sus «territorios», la «República Serbia de Bosnia» y la «Herzeg Bosnia», con las que se atribuyen el 65 y el 25 por ciento del territorio bosnio, respectivamente.

Los musulmanes, eslavos convertidos al Islam que en Yugoslavia disfrutaron del estatuto de «etnia» como los serbios y croatas, conservarían entonces bajo su control sólo algo más del 10 por ciento del territorio bosnio, a pesar de representar un porcentaje del 44 con respecto a la población total.

## Histórica reunión en Belfast para poner fin al problema de Irlanda del Norte

□ BELFAST/EFE.- Representantes del Gobierno de Dublín se reunieron ayer en Belfast con los líderes de los principales partidos de Irlanda del Norte por primera vez en el último cuarto de siglo, para continuar con los esfuerzos para solucionar la situación del Ulster.

Tras las históricas reuniones celebradas hace una semana en Londres y que sentaron en la misma mesa por primera vez en 70 años a los representantes de ambos lados de la frontera irlandesa, ayer se reanudaron las conversaciones con la presencia en Belfast del equipo de Dublín, lo cual hubiera sido impensable hace unos años.

Este nuevo paso histórico tuvo el mismo problema de entrada cuando los líderes unionistas, favorables a la permanencia del Ulster en el Reino Unido, insistieron en la retirada de las demandas territoriales sobre Irlanda del Norte, que aparecen en la Constitución de Dublín para poder continuar con las conversaciones.

La delegación de la República de Irlanda está integrada por el viceprimer ministro irlandés, John Wilson; el ministro de Asuntos Exteriores, David Andrews; el de Industria, Des O'Malley, y el de Justicia, Pdraig Flynn.

Por parte norirlandesa asistieron los líderes tanto de los partidos Unionistas, James Molyneux y el reverendo Ian Paisley, como el aliancista John Alderdice y el laborista del Ulster John Hume. Esta reunión, que durará hasta el próximo viernes, forma parte de la segunda fase de las conversaciones para encontrar una solución a la situación política del Ulster, en la que se intenta encontrar la vía para una relación normal entre ambos lados de la frontera irlandesa. El ex gobernador británico de Australia sir Ninian Stephen preside las conversaciones.

aire acondicionado **REFAC**

frío rápido y silencioso...

Acondicionadores de aire para pequeños o grandes espacios. Para suelo, murales o techo. Split o Multi-Split.

REFAC, FABRICADO EN ESPAÑA CON TECNOLOGIA HOLANDESA PARA LOGRAR EL CLIMA IDEAL EN SU HOGAR, OFICINA O LOCAL.

ESTUDIO TECNICO...  
TECNIFRI S.L.

c/ Rey Don Pedro, 46 • Tlf.: 21 19 51  
09005 • BURGOS



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social  
Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural

### Contratación Directa

Esta Consejería convoca a las Empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de contratación directa de las obras cuyos presupuestos y plazos de ejecución se indican:

#### GRUPO II.- EDIFICIOS ECLESIASTICOS.

• RESTAURACION DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA, EN ABAJAS DE BUREBA (Burgos). PRESUPUESTO DE LICITACION: VEINTISEIS MILLONES NOVECIENTAS CINCUENTA Y UNA MIL SEISCIENTAS TREINTA PESETAS (26.951.630 Pts.).

PLAZO DE EJECUCION: SEIS MESES.

CLASIFICACION EXIGIDA: GRUPO K ESPECIALES, SUBGRUPO 7, CATEGORIA C.

#### GRUPO IV.- RESTAURACION DE BIENES MUEBLES.

• RESTAURACION DEL RETABLO DE LA CAPILLA DE LAS VIEJAS EN LA IGLESIA DE SAN MARTIN, EN BRIVIESCA (Burgos).

PRESUPUESTO: SEIS MILLONES QUINIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS (6.550.000 Pts.).

PLAZO DE EJECUCION: CUATRO MESES.

Para esta obra la clasificación exigida es: EMPRESAS DE SERVICIOS ESPECIALIZADAS EN LA RESTAURACION DE BIENES CULTURALES.

Los interesados podrán examinar los expedientes en las Oficinas de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural, Servicio de Restauración, Monasterio de Nuestra Señora de Prado, Autovía Puente Colgante, s/n, Primera Planta, VALLADOLID, o en el Servicio Territorial de Cultura de BURGOS.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 13,30 horas del día en que se cumplan 15 DIAS NATURALES, contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Castilla y León».

El importe de este anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

EL CONSEJERO:  
Fdo.: Emilio Zapatero Villalonga

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

**TERESA ARRANZ**  
Agencia Inmobiliaria

Pisos distintas zonas y precios en alquiler y venta. Locales y entreplantas comerciales. Diferentes superficies.

INFORMACION  
Avda. Gral. Yagüe, 6, 1º  
Tlf. 27 84 84 y 27 84 85

### EXPO'92, SEVILLA ALOJAMIENTOS

Económicos, sobre 3.000 P/P. De lujo, aire acondicionado y garaje sobre 5.000 P/P. En pisos y casas, adecuado familias y grupos. Teléfonos (95) 4693403 4624332. Director: José A. Manjón.

### SE VENDE PISO

Zona San Pedro y San Felices, dos dormitorios, salón, baño y cocina, totalmente reformado. 7.200.000. Teléfono: 27 65 33, contestador.

### Servicios

#### CONSTRUCCIONES GARCIA

#### REFORMAS DE ALBAÑILERIA

Arreglo de tejados. 23 38 13.

### ALQUILO EXTRAORDINARIO PISO EN C/ COLON

4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, garaje y trastero, servicios centrales y antena parabólica. 120.000,- Pts. mensuales  
Información:  
☎ 21 55 61 - 23 79 66 (Abstenerse Agencias)

### SE TRASPASA LOCAL

C/. Paloma. Totalmente instalado. 25 m.², contrato indefinido. 4.000 pesetas renta. Teléfono: 27 65 33, contestador.

### JUEVES, 16 DE JULIO

#### INAUGURACION DE LAS PISCINAS MUNICIPALES DE TORRESANDINO

ABIERTAS AL PUBLICO DURANTE TODA LA TEMPORADA VERANO-92

### Laboral

GRUPO EMPRESARIAL necesita PERSONAL TECNICO para incorporación a su LABORATORIO

#### REQUISITOS:

-F.P. 2.º Grado-RAMA QUIMICA.-Edad: Menor de 27 años.-Factible SIN EXPERIENCIA.-Incorporación inmediata.

Trabajo a desarrollar en BURGOS.

INTERESADOS enviar Carta MANUSCRITA DE PRESENTACION acompañada de «CURRICULUM VITAE» detallado (debe incluir Exped. Académico) al Apto. de Correos 18-09080 BURGOS.

### Varios

#### BECADAS

BUSCAMOS DOS PLAZAS EN COTO QUE OFREZCA BUENAS POSIBILIDADES Y SERIEDAD

Telf. (943) 12 06 50. Laborables: 9-12 y 15-18

### VISTAMAR

#### PLAYA DE SAN MARTIN SANTOÑA

2.ª Fase de apartamentos. Edificio singular. Sobre el mar y la playa. Impresionantes terrazas. Piscina y ajardinamiento integral. Una inversión.

**¡IRREPETIBLE!**  
Teléfono en obra 942-660448

### FINCA

Alrededor de 1.000 m.², en Castañares, pegando a carretera, frente a gasolinera. SE VENDE A 520 PESETAS M.². T. 20 20 65.

### SE NECESITAN

OFICIALES DE 1.ª ALBAÑILES  
TELEFONO 26 23 11  
LLAMAR DE 7 A 8 TARDE.

### DON PEPE

Café espectáculo

#### PRESENTA HOY, JUEVES

A la gran vedette y travesti

#### CRISTAL

Deseando que les guste la marcha

### AGERO

Vendo pisos de nueva construcción, a partir de 7.650.000 pesetas. ¡¡INFORMESE! Avda. del Cid, 14-1.º. Teléfono: 27 40 27.

### GRUPO DE EMPRESA SOLICITA VENDEDORES / AS

Con coche, dispuesto a prestarnos 20 días a cambio de 200.000 Pts.

Dirigirse el viernes, de 12 a 14 horas y de 17 a 19 horas a:  
**HOTEL FERNAN GONZALEZ**  
Atenderá Sr. Alba.

### REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. P. M.

Este anuncio vale

2.034 Ptas.

(Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

## ¡¡OFERTA ESPECIAL VACACIONES!!

### TODO LLAVE EN MANO

ESTUDIOS: 2.665.000 Ptas.  
ENTRADA: 533.000 - Resto: 32.400 Ptas. mes

APARTAMENTOS: 3.900.000 Ptas.  
ENTRADA: 780.000 - Resto: 48.360. Ptas. mes

CHALETs: 5.500.000 Ptas.  
ENTRADA: 1.650.000 - Resto: 59.675 Ptas. mes

VIAJE Y ESTANCIA GRATIS

INFORMESE EN:

### EJE INMOBILIARIO

#### GRUPO DE EMPRESAS

C/ VITORIA, 23 1º D  
Tlf 26 70 95 BURGOS

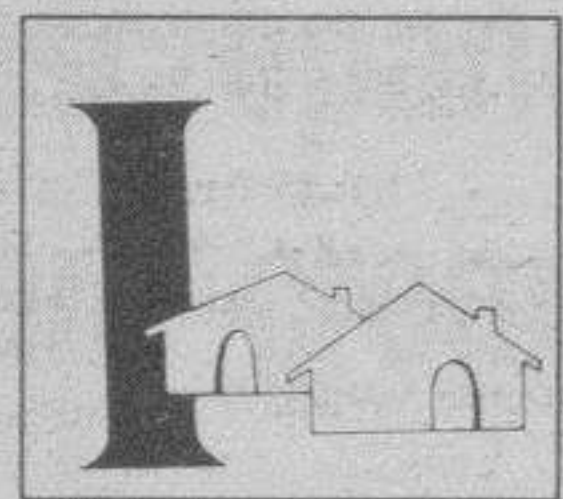
### NOJA

(CANTABRIA)

RESIDENCIAL ENTREPLAYAS  
PISOS DE LUJO CON FRONTON,  
PISCINA Y ZONAS VERDES  
C/. Alcarite, 4. Telf.-Fax (942) 630722.  
Incluidos domingos y festivos.

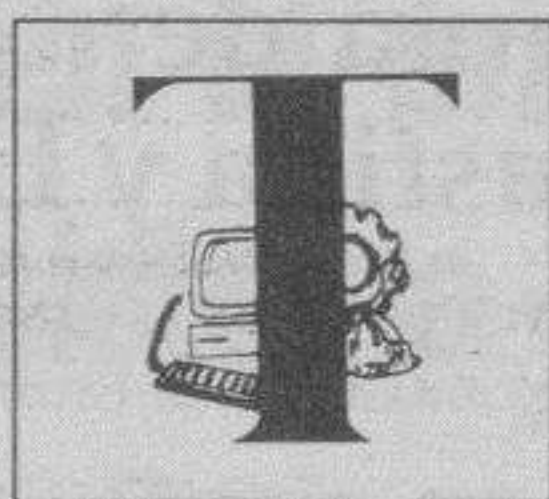
### ALQUILO O VENDO

Salón de belleza-peluquería. Clientela selecta y buena situación. Negocio rentable. Interesados llamar al Teléfono: 947-23 33 15.



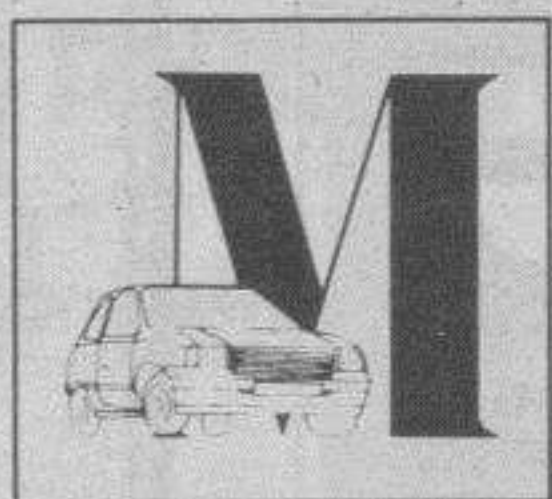
### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



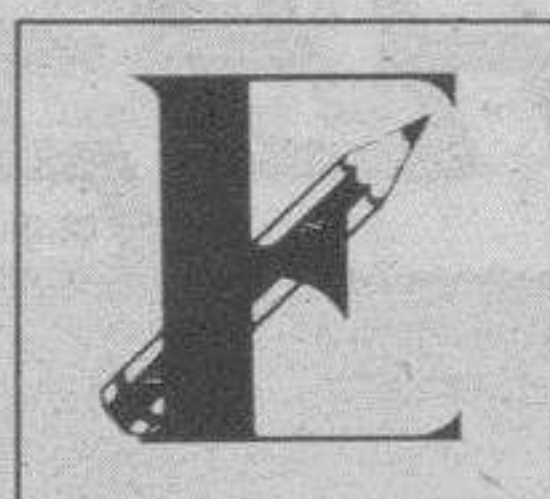
### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



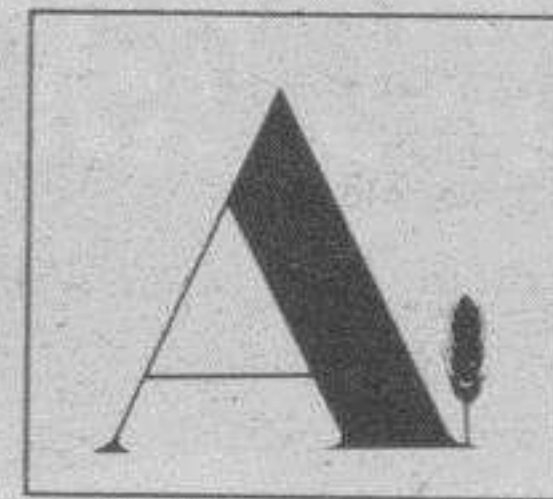
### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



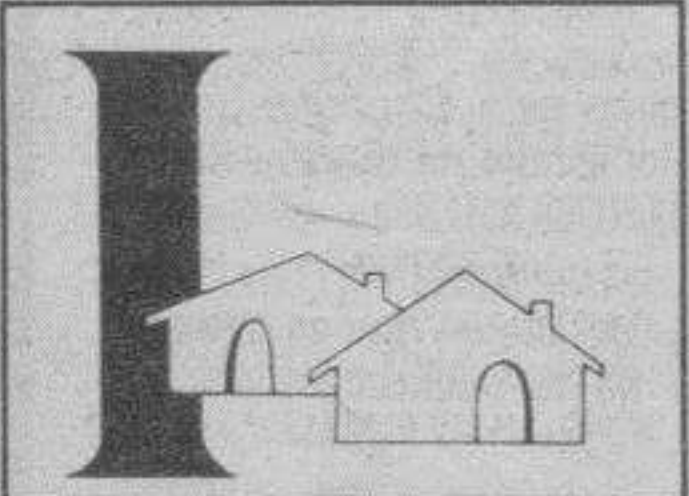
### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



### INMOBILIARIA

PARTICULAR vende piso céntrico, tres, salón, dos baños, cocina. 239801.

OPORTUNIDAD vendo apartamento nuevo, con ascensor y trastero superior. Apto para oficina y vivienda. Abstenerse agencias. ☎ 206543.

VENTA de pisos. Solo particulares. Muy céntricos, sol todo el día. Dos, cocina, madera, salón mas comedor, trastero. ☎270370. Noches.

VENDO dúplex, 90 m², céntrico. ☎209415.

MELON. San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

CHALET en construcción. Vendo junto auto-via. Garaje y bodega. ☎ 274000.

CHALET aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎274000.

SANTANDER. Magníficos pisos, 1, 2 y 3 habitaciones, zona Sardinero, 100 metros playa, piscina. Información: 942-345076. Srta. Pilar.

VENDO piso Parque Santiago, centralizado, tres, salón, cocina y baño amueblados, despensa, dos terrazas cubiertas, soleado, garaje opcional. 225471.

PARTICULAR vendo piso tres y salón, serv centrales, orientación Sur. 222380.

URGE vender bonito piso, por traslado. Plaza Vadillos. 234984.

SE VENDE vivienda, dos dormitorios, salón, cocina, baño. ☎ 232544.

VENDO piso 87 m², calefacción gas, contraventanas, todo exterior, G-9. 213185.

VENDO casa, terreno, cuatro habitaciones, baño completo y cocina. Villalmanzo. 171025.

VENDO piso construcción, tres, salón, baño, aseo, Barrio San Cristóbal. 13.250.000. ☎237780.

CHALET vendo, pegando a Burgos. A estrenar. Con salón-comedor, cinco habitaciones, Plaza de garaje y terreno. 263243.

VENDO apartamento nuevo. ☎209415.

SE VENDE piso, tres dormitorios, salón, cocina, dos baños, despensa, terraza, garaje, todo exterior, servicios centrales. General Vigón, 31. ☎ 271811.

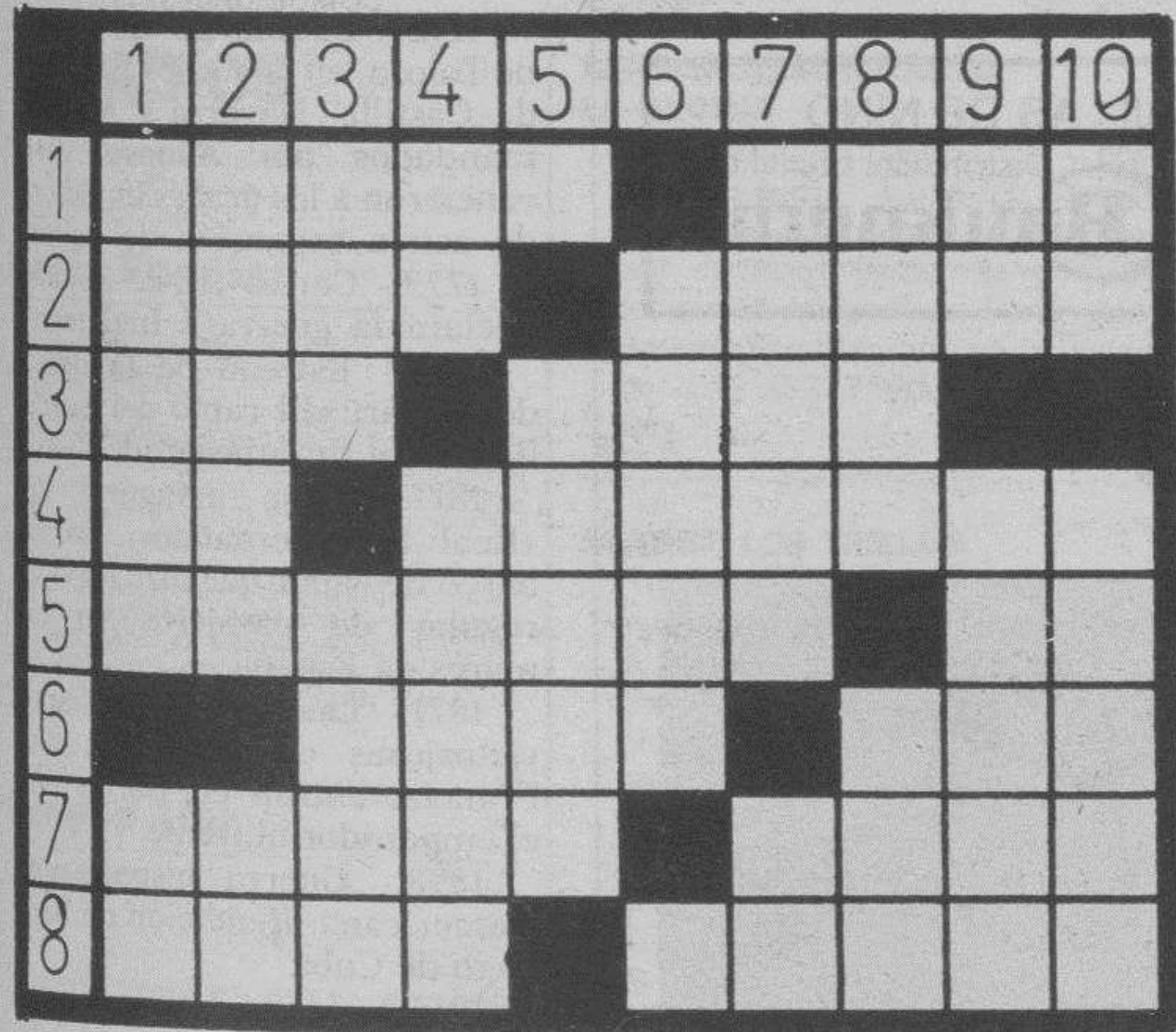
ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎219809.





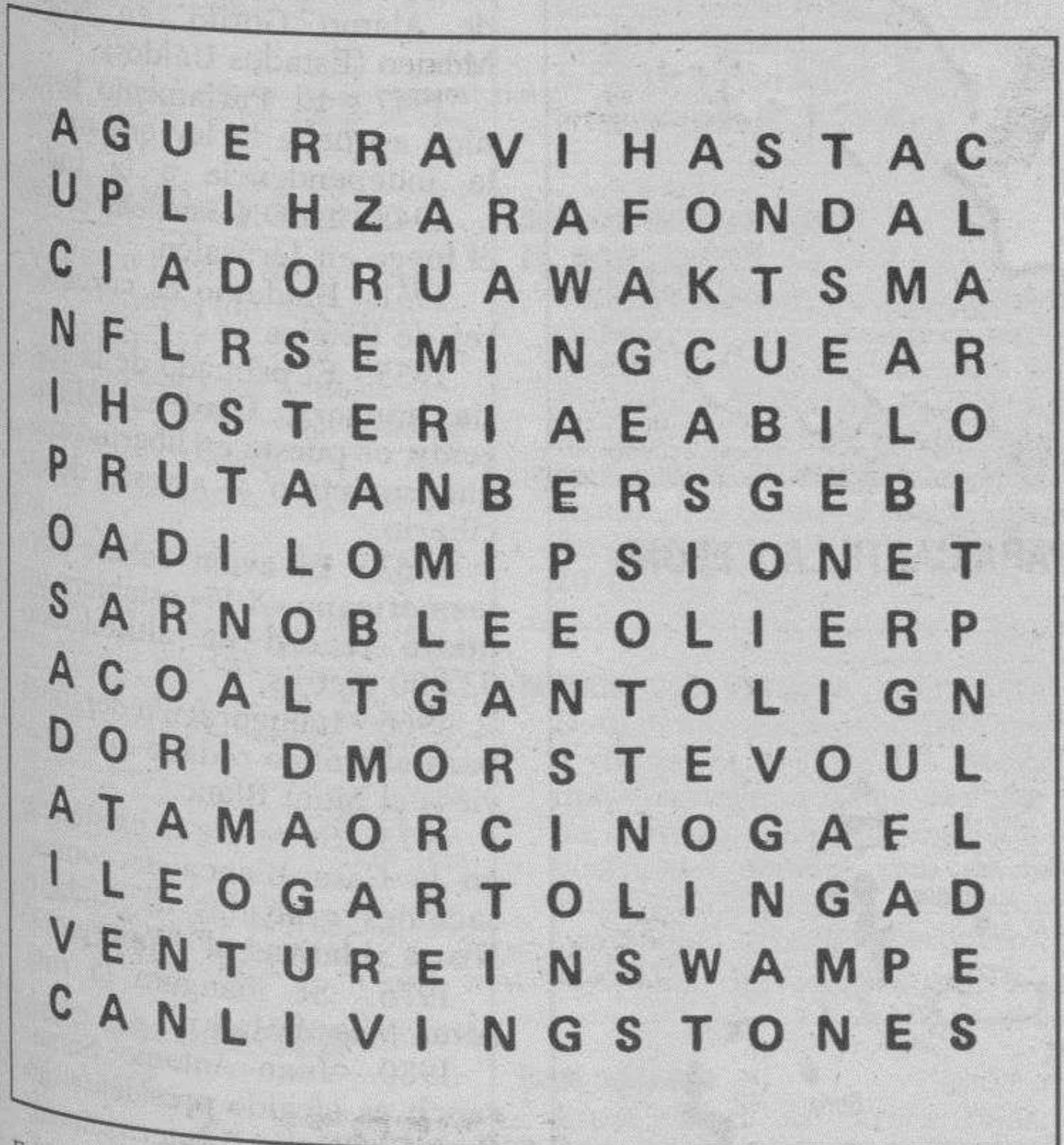


CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: Campesino de Cataluña o Baleares. Solicita. 2: Poéticamente; firmamento. Palpar, manosear. 3: Lirio. Fatuo, pasmado. 4: Algo, cualquier cosa. De dos dientes. 5: Mayor que gobierna la cabaña y manda a los demás zagales y pastores. Artículo. 6: Paraíso terrenal. Nombre de consonante. 7: Popularmente; cura. Ala sin plumas. 8: Mineral que atrae al hierro y acero. Orilla de la calle destinada a los peatones. VERTICALES.-1: Mondar. Letra griega. 2: Rey de los hunos. Símbolo químico del americio. 3: En inglés; sí. Letra griega. 4: (al rev.) Nota musical. Zanja que forman en la tierra las aguas llovedizas. 5: Consonante. Jefe, dirigente. 6: Modelo de automóvil de carrocería cerrada. Vocal. 7: Polvillo fecundante de las flores. Símbolo químico del actinio. 8: Lago de los Pirineos de Aragón. Nombre de consonante. 9: Entrega. Contenido literal de un escrito. 10: Símbolo químico del erbio. Nombre de mujer.

SOPA DE LETRAS

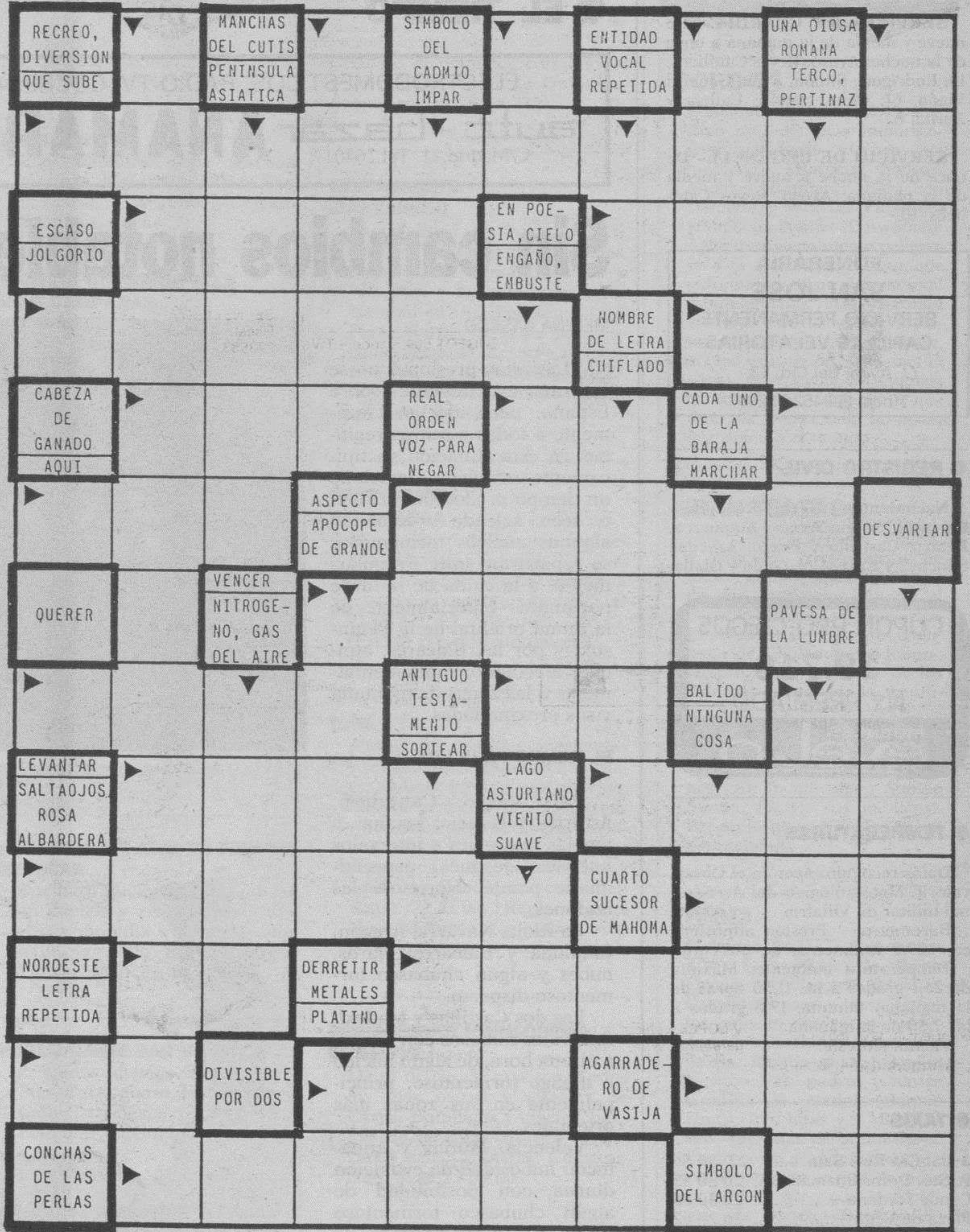


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Tipos de alojamiento.

SIETE ERRORES



AUTODEFINIDO

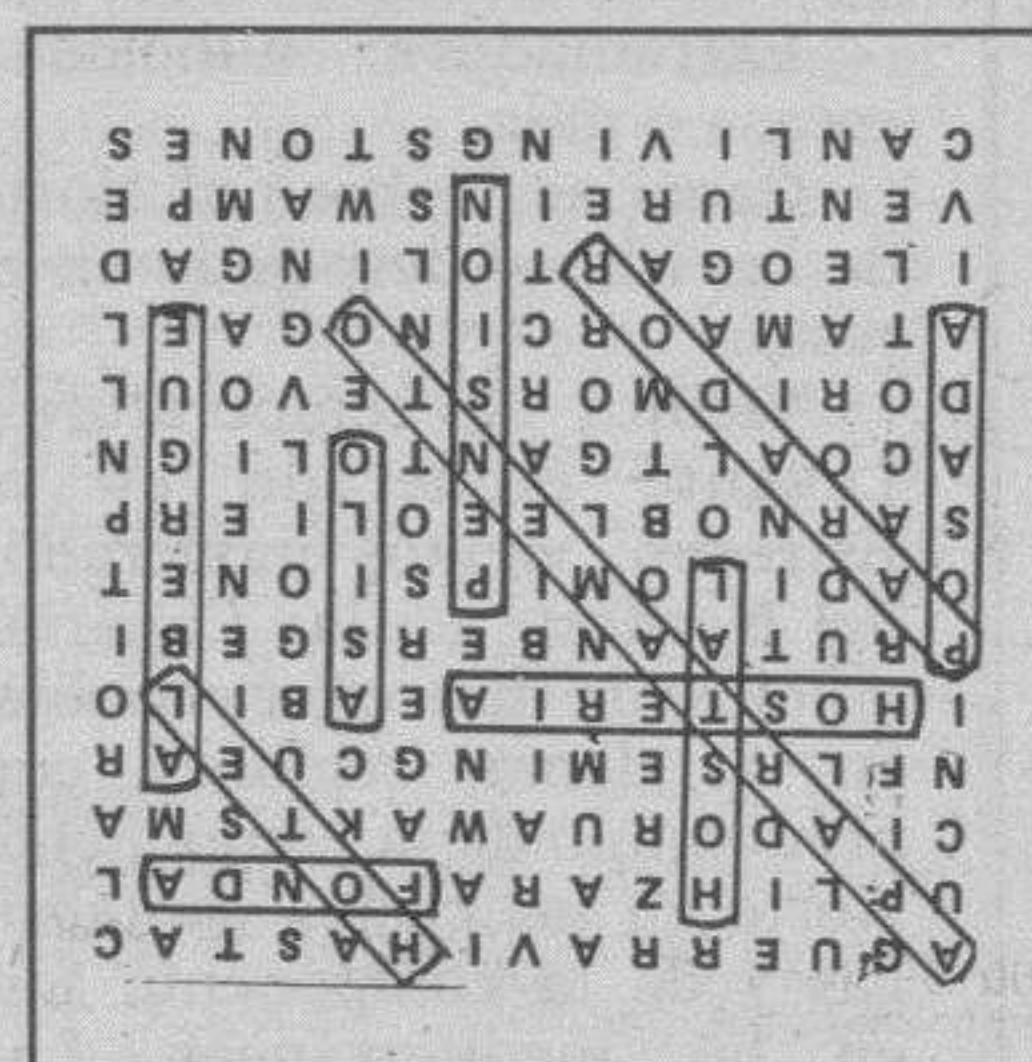


JEROGLIFICO

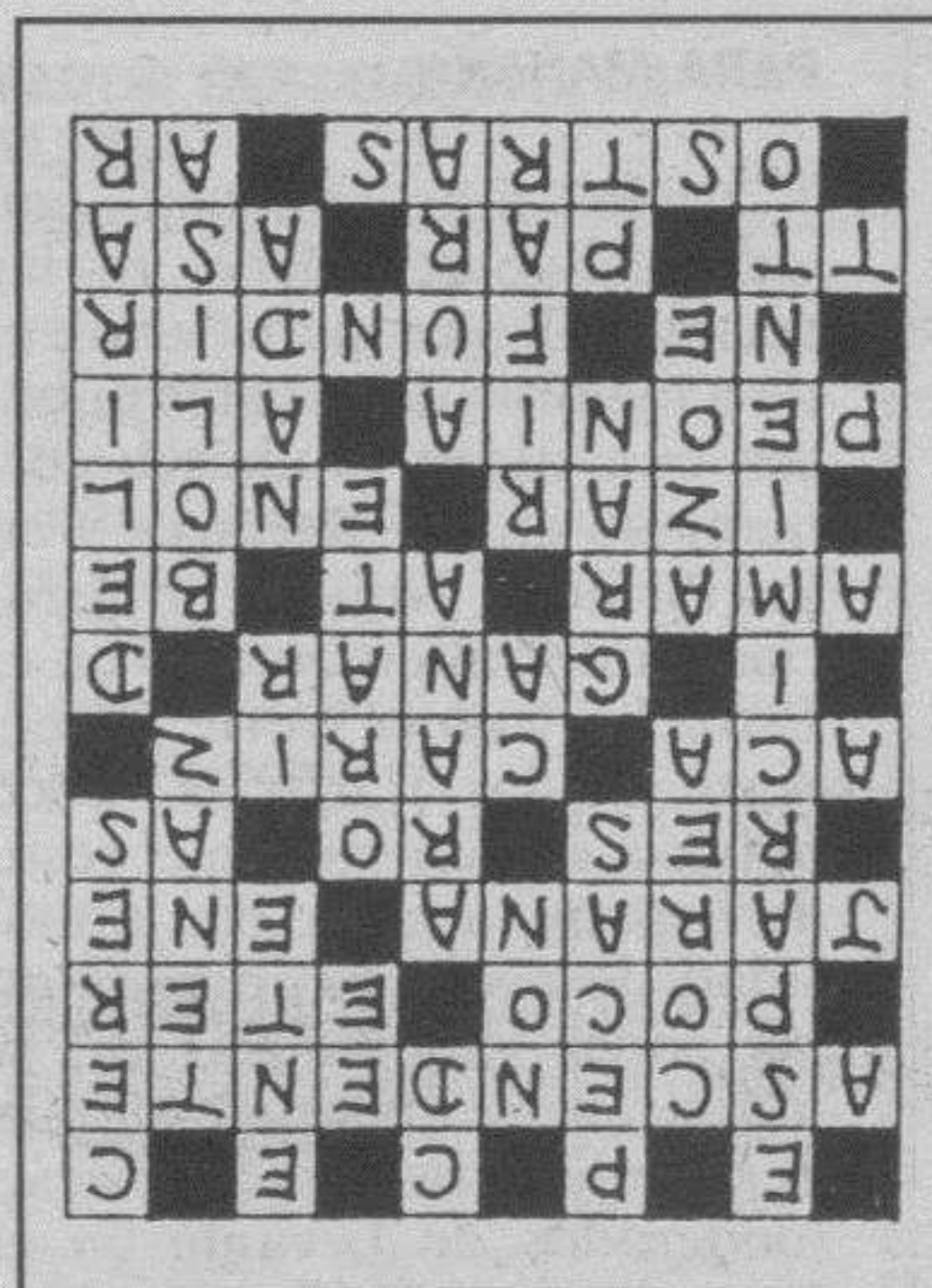


¿Dónde está el niño?

SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

1: Piedra. 2: Rama del árbol. 3: Ciprés. 4: Hierba. 5: Botón. 6: Ciprés. 7: Mano de la joven. JEROGLIFICO - Lo tiene Dora. SIETE ERRORES - Pelar. Pl. 2: Añu. Am. 3: Yes. Beta. 4: ER. Baden. 5: S. Lider. 6: Sedan. A. 7: Polen. Ac. 8: Ibon. Ele. 9: Da. Tenor. 10: Er. Elena. HORIZONTALES.-1: Payés. Pide. 2: Eter. Sobar. 3: Lis. Lelo. 4: Al. Bidente. 5: Raba-dan. El. 6: Ene. 7: Pater. Alon. 8: Imán. Acera. VERTICALES.-1: ASCENDENTE. 2: POCO. 3: ENTEN. 4: JARANA. 5: ENNE. 6: RAS. 7: ROS. 8: CARIN. 9: I. GANAR. 10: D. AMAR. 11: AT. 12: BE. 13: INZAR. 14: ENOL. 15: PEONIA. 16: ALI. 17: NE. 18: FUNDIR. 19: TT. 20: PAR. 21: ASD. 22: OST. 23: TRAS. 24: AR. SOPA DE LETRAS - AGUERRAVI HASTAC. UPLIHZARAFONDAL. CIADORUAWAKTSMANFLRSEMINGCUEARIHOSTERIAEABILOPRUTAANBERSGEBIOADILOMIPSIONETSARNOBLEEOLIERPACOALTGANTOLIGNDORIDMORSTEVOUNATAMAORCINOGAFLILEOGARTOLINGADVNTUREINSWAMPECANLIVINGSTONES.

● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.-** De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ayuso, Reyes Católicos, 10; Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 61; Moral Antón, Calleja y Zurita, 6.

**SERVICIO DE URGENCIA.-** De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ayuso, Reyes Católicos, 10.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
**CAPILLAS VELATORIAS**  
 Avda. del Cid, 83.  
 Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

**Nacimientos.-** Héctor Redondo y Carrasco, Sergio Tobar y Atapuerca, Beatriz Castrillo y Prieto, Azucena Sánchez y Ruiz, Alba Gallo y Olalla.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
**19.719**  
 Nº PREMIADO  
**MUEBLES evelio**

● TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 689,0 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima de 26,1 grados a las 11,50 horas de la mañana. Mínima, 17,8 grados a las 7,50 de la mañana.

Viento: Noreste.  
 Humedad: 64 %.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisonos .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .	27 77 77

**ABUTAXI**  
 Calzadas, 55 - BURGOS  
**RADIO TAXI**  
**27 77 77**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público, que de conformidad con las Normas 25 y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30 y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en las Normas 27 de Lotería Primitiva y 32 de Apuestas Deportivas, a la anulación de las apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden al número siguiente:

Número validadora: **18.596**  
 Número secuencial: **25.843**

Los concursantes que tuvieren en su poder cuerpos B (resguardo) con el número anteriormente reseñado, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Burgos, 15 de Julio de 1992  
 EL DELEGADO

● EL TIEMPO

ELECTRODOMESTICOS, RADIO-TV, COCHES Y SILLAS DE NIÑO  
**auto-bazar ANAMAR** Distribuidor oficial de:  
**Bauknecht** para quien desea lo más perfecto.  
 C/Madrid, 11. Tel. 264017

**Sin cambios notables**

MEDINA CASADO

Las altas presiones no se centran exactamente sobre España, pero afectan claramente a todas nuestras regiones en esta situación ya típicamente veraniega. Dentro de un tiempo predominantemente seco, soleado y caluroso, algunos núcleos tormentosos se repartirán, muy irregularmente, a la caída de la tarde por puntos -especialmente- de la mitad oriental de la Península y por las Baleares, aunque afectando fundamentalmente a las zonas de montaña y sus proximidades.

EL TIEMPO PARA HOY

País Vasco, Cantabria, Asturias y Galicia: brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después, especialmente por el Norte de las regiones.

La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña y Baleares: claros, nubes y algún chubasco tormentoso disperso.

Las dos Castillas y Madrid: intervalos nubosos con riesgo, a última hora, de algún núcleo o amago tormentoso, principalmente en sus zonas más orientales.

Valencia, Murcia y Andalucía: nubosidad de evolución diurna con posibilidad de algún chubasco tormentoso en las zonas de montaña de Andalucía y en puntos del interior de las regiones de Valencia y Murcia.

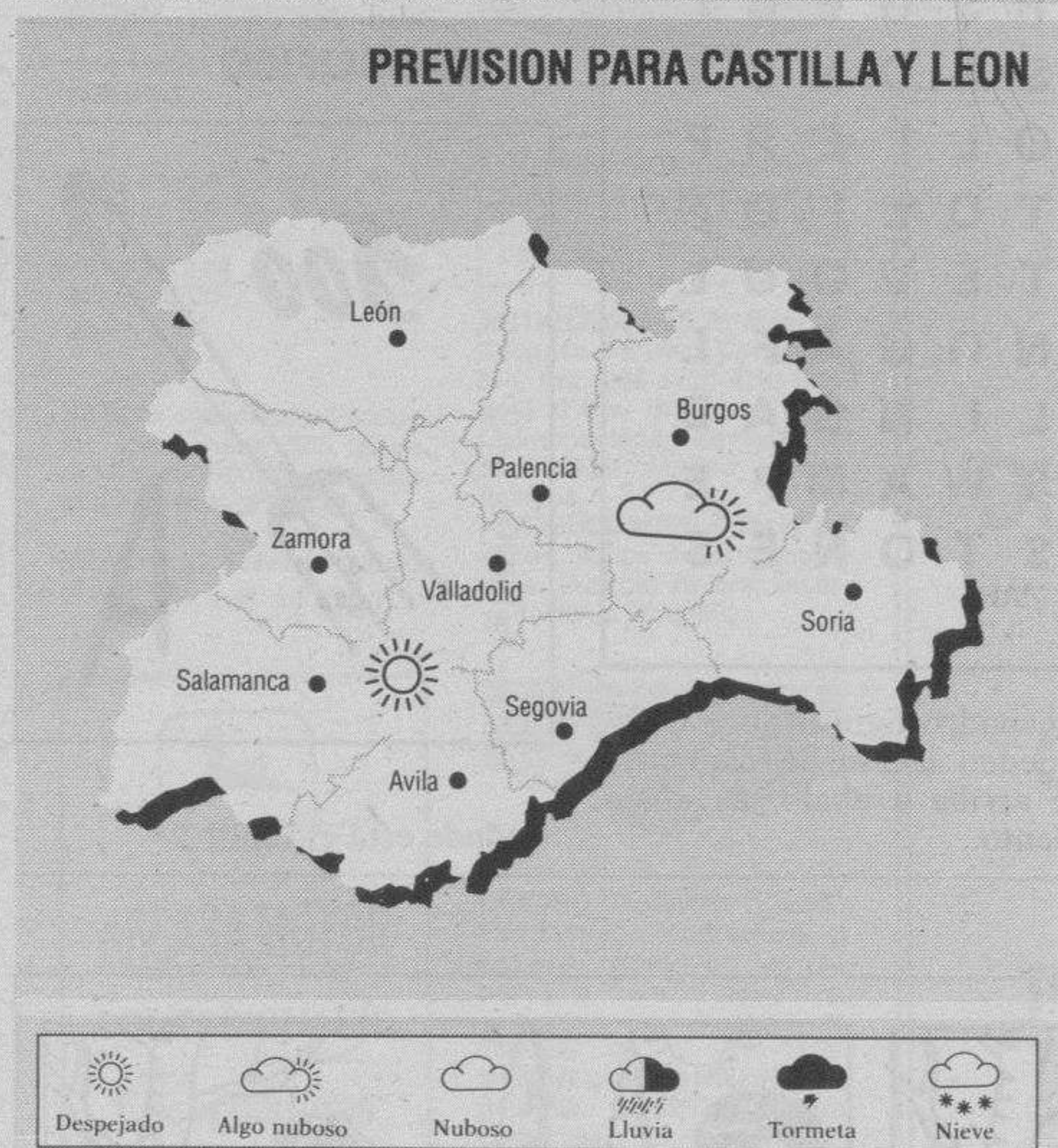
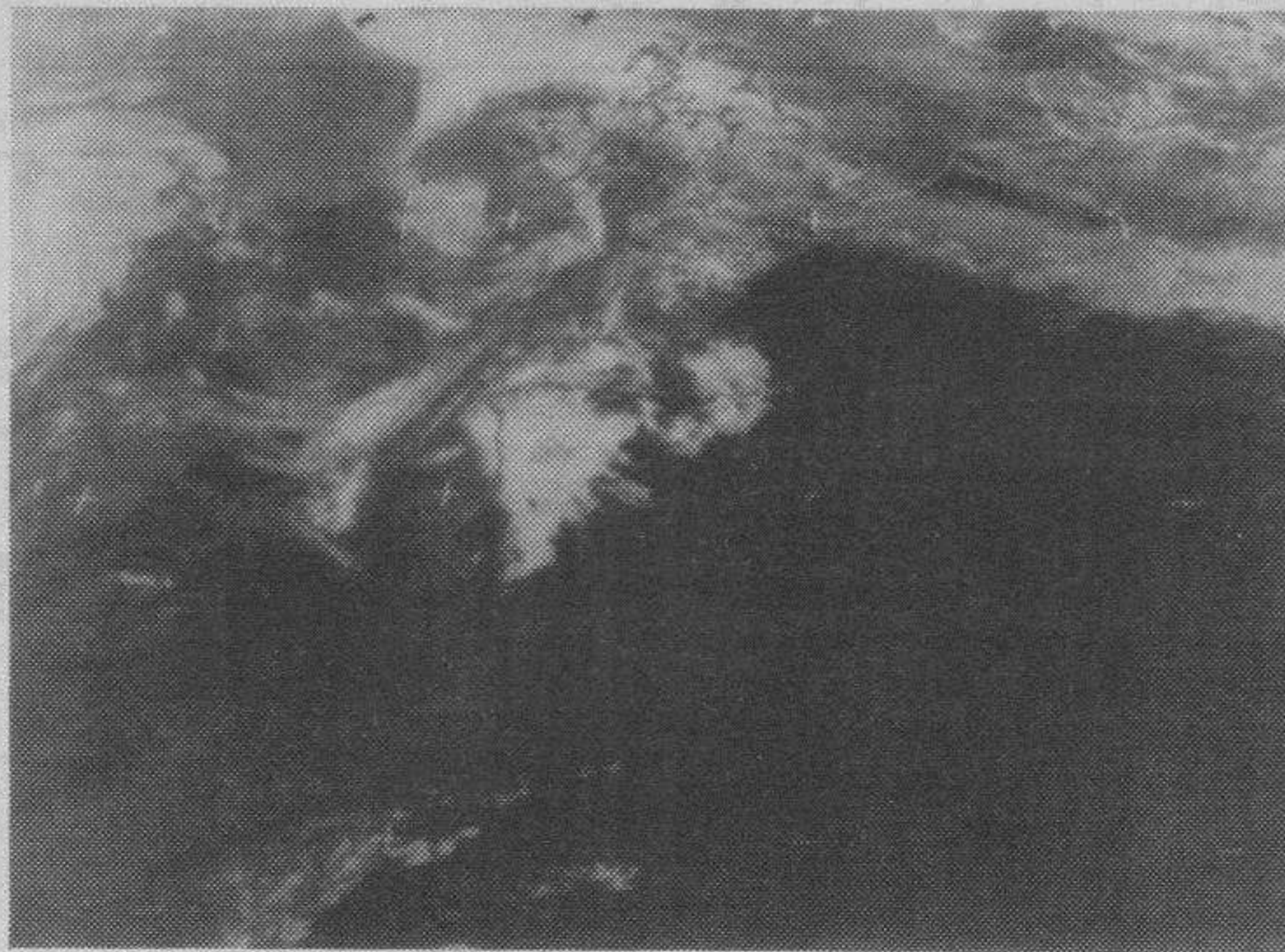
Extremadura: nubosidad escasa o nula.

Canarias: nuboso al Norte de las islas y despejado en el resto.

Vientos y temperaturas. Levante moderado en el Estrecho, vientos moderados del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones, con predominio de la componente Norte en las costas cantábricas y de la componente Sur en las mediterráneas. Las temperaturas, en conjunto, ligeramente más bajas.

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con algún chubasco débil en las costas gallegas pero tendiendo a mejorar. Intervalos nubosos con algún chubasco tormentoso en las Baleares y en los Pirineos. Nuboso en Asturias e intermitentemente en el Estrecho y en el Norte y Nordeste de las Canarias. Poco nuboso, en general, en el resto de España, aunque con nubosidad de evolución diurna en las zonas montañosas de la mitad septentrional de la Península. Los vientos serán moderados de Levante en el Estrecho y en sus proximidades, del Nordeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones con régimen de brisas en las costeras. Las temperaturas descenderán ligeramente en



Galicia, Asturias y Canarias, mientras que permanecerán prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 24, Santander 22, Oviedo 20, San Sebastián 20, Vitoria 26, Pamplona 28, Logroño 29, León 30, La Coruña 23, Valladolid 33, Salamanca 34, Zaragoza 30, Barcelona 24, Tarragona 25, Valencia 30, Alicante 30, Mur-

cia 31, Madrid 33, Albacete 30, Toledo 34, Badajoz 35, Sevilla 38, Granada 33, Málaga 29, Cádiz 30, Mallorca 27, Las Palmas 24 y Tenerife 26.

EUROPA

Amsterdam 19, Atenas 29, Berlín 19, Berna 22, Bonn 20, Bruselas 18, Copenhague 20, Dublín 18, Estocolmo 17, Frankfurt 20, Ginebra 24, Hamburgo 19, Lisboa 33, Londres 19, Milán 27, Niza 24, Oslo 18, París 20 y Roma 27.

● EFEMERIDES

1212.- Batalla de las Navas de Tolosa, en la que los Ejércitos de Castilla, Navarra y Aragón, mandados por Alfonso VIII, vencieron a los árabes impidiendo así la expansión del Islam.

1779.- Carlos III de España declara la guerra a Inglaterra.

1782.- Estreno de la ópera de Mozart «El rapto del Serrallo», en el Burgtheater de Viena.

1817.- Viaje inaugural del «Real San Fernando», primer barco de vapor que hizo servicio regular de pasajeros en los mares de España.

1871.- Las tropas prusianas victoriosas en la guerra con Francia, entran en Berlín con el emperador al frente.

1898.- Guerra hispano-norteamericana. Rendición de Santiago de Cuba.

1914.- Jean Jaurés, líder socialista francés, preconiza la huelga general contra la guerra.

1920.- Entra en vigor el tratado de paz entre Austria y los aliados.

1926.- Se estrena en Hollywood la última película de Rodolfo Valentino, «El hijo del caído».

1931.- Proclamación de Haile Selassie como emperador de Etiopía y promulgación de la primera Constitución de este país.

1941.- II Guerra Mundial: fuerzas alemanas ocupan Smolensko.

1945.- Primera explosión atómica, realizada en el desierto de Alamo Gordo, en Nuevo México (Estados Unidos).

1947.- El Parlamento británico aprueba la ley que otorga la independencia a la India.

1948.- La ONU ordena el alto el fuego en Jerusalén.

1951.- Balduino es coronado rey de Bélgica.

1955.- El primado de la Iglesia húngara, Cardenal Mindszenty, es puesto en libertad aunque sometido a arresto domiciliario.

1962.- El avión cohete norteamericano «X-15» establece un nuevo record de altitud con 93.000 metros.

1965.- Inauguración del túnel para el tráfico rodado que atraviesa el Mont Blanc.

1973.- Se revela la existencia en la Casa Blanca de conversaciones grabadas de Richard Nixon relativas al «Watergate».

1976.- Se inaugura la ruta aérea Moscú-Madrid.

1980.- Juan Antonio Samaranch es elegido presidente del Comité Olímpico Internacional, en votación realizada en Moscú.

1981.- Bombardeos israelíes sobre Beirut causan la muerte a más de cien personas.

1987.- El príncipe Felipe de Borbón finaliza sus estudios en la Armada.

1990.- El Parlamento de Ucrania declara la soberanía de la segunda República más importante de la URSS.

NACIMIENTOS

1907.- Bárbara Stanwyck, actriz de cine norteamericana.

1911.- Ginger Rogers, actriz de cine estadounidense.

1929.- Carmelo Alonso Ber-naola, compositor español.

1964.- Miguel Indurain, campeón ciclista navarro.

DEFUNCIONES

1989.- Herbert von Karajan, director de orquesta austriaco.

1990.- Miguel Muñoz, futbolista y entrenador del Real Madrid.





## La Iglesia de Inglaterra, a favor de la introducción de música rock en las misas

□ LONDRES/EFE.— La Iglesia de Inglaterra está a favor de la introducción de la música rock en las misas, según coincidió ayer el Sínodo General.

En el debate sobre la música en las iglesias, la mayoría de los interlocutores se manifestó por la incorporación de diferentes estilos musicales a las misas, en particular el rock.

El obispo de Chester, Michael Baughen, comentó que le gustaría que los amantes de Johann Sebastian Bach no se

ofendieran y aprendieran a valorar la música moderna.

«Sería maravilloso que cada iglesia pudiera tener todos los estilos. La música ayuda a venerar a Dios», puntualizó Baughen. Sin embargo, Tom Sutcliffe, antiguo tenor de la Iglesia de Inglaterra, se mostró contrario a la incorporación de la música rock porque va en contra de lo tradicional.

El Sínodo General de la Iglesia Anglicana se reunió ayer en York, Norte de Inglaterra.

## El otro «capote» entre San Fermín y el Carmen

P. ANTONIO MINGO NAVARRO  
CARMELITA BURGALES

□ Hacía muchos años que no venía a Burgos por estas fechas. Y tenía borrado en mi recuerdo tantas cosas que uno, a veces, añora, como burgalés ausente. Se resentía mi retina, por ejemplo, de aquella espadaña adusta y firme, piedra herreriana, que con sus bronce reclamaba la piedad de mis paisanos. Tocaban a novena o a rosario de aurora en el Carmen; adolecía, en la ausencia, de aquel peregrinar de capas blancas que cada sábado entonaba la Salve a la Virgen Marinera, y que el pueblo melodiaba con cansina voz.

Y hoy, he vuelto. Y he visto que las cosas sólo han cambiado en apariencia. Han cambiado las gentes. Ha cambiado el templo, más moderno, más atrevido, pero mucho más amplio. Capaz de albergar a todo un Burgos enamorado de su Virgen del Carmen, tan maternal Ella y tan hijo, El. Capaz de concentrar riadas y encauzar por Santa María, y la Audiencia a miles de peregrinos —no es exageración— hasta este rimero de devoción.

El Carmen en Burgos tiene solera y tronío. Y la fiesta de los Carmelitas es celebración para todos los burgaleses, sin

distinción. Y salen a la calle con sus trajes de fiesta, unos alardeando de atavíos regionales y otros con ganas de bailar a la Virgen, después de la procesión, la jota de Burgos. Pero de seguro, que bajo esos rancios vestidos, antaño moda, palpita un pequeño «capotín», el escapulario del Carmen, para defensa de las cornadas que da la vida. Más cornadas da el hambre, dicen los toreros, cuando en tarde aciaga reciben, en vez de orejas y vuelta al ruedo, un «susto» que cicatriza en una cama blanca de hospital.

Estos días ha sonado mucho San Fermín. Ha sido la feria de Pamplona. Pocas horas hace que se apagó el candil del jolgorio y se cantó «el pobre de mí». Durante días se ha invocado la protección del «capote» del Santo. Y parece que ha funcionado. También en los aledaños y sobre todo en el corazón de la iglesia del Carmen ha hecho su aparición, como en un alféizar, la Madre del Carmelo, convocando, acogiendo, guardando el secreto confiado por jóvenes y ancianos, mujeres y hombres, y tratando de desviar las acometidas del destino, de la suerte mal tentada. A su vez, Ella también ha volcado sus confidencias a todos sus devotos, en agradecimiento a su presencia y a

la inmensidad de flores con que se ha visto agasajada.

Antes, esta Virgen querida y visitada a todas horas, tenía un hermoso camarín. Hoy, en aras del arte moderno, ha de conformarse con una peana... Pero seguirá siendo la Madre querida, la flor de este Carmelo, que se extiende desde Nuestra Señora de la Antigua hasta La Milanera y desde Los Pisonos al Cerro San Miguel.

Burgos, hoy, 16 de julio, ensoñador y mariano desempolva sus galas, casi sin guardar por sus recientes sampepros; y acude a misa mayor y a procesión, presumiendo de vestido, traído de no sé qué celestial paraíso, que le cuelga por el pecho y la espalda, para no sentir el agobio de la tarea, ni el peso de los sinsabores.

El «capotín de María» resuelve muchas faenas y nos saca de muchos apuros. Es el escapulario, pequeño y feo, santo y seña de un amor que mutuamente se profesan la Madre y los hijos. Muy pronto, el Papa Juan Pablo II, a quien Dios restablezca en su salud, elevará al honor de los altares, a nuestro paisano, Rafael Arnáiz Barona, nacido a orillas, —casi literalmente hablando—, del Arlanzón y éste decía: «No hay que temer amar demasiado a la Virgen».

Quien busque una prueba, que se asome a Burgos.



LA SEÑORA

### Doña Julia González Cámara

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Pedro y María Socorro; hijos políticos, Segundo Ibáñez y Pilar Rodríguez; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, N.º 77.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Julio de 1992.



EL SEÑOR

### Don Luis Gutiérrez Puente

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hermanas: Adoración, Mercedes (Vda. de Alonso), Angeles y Juana (Vda. de Riveras); hermanos políticos: Constantino y Victoriano; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de Mazuelo de Muño, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Mazuelo de Muño

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Julio de 1992.

## Alegría en Chile ante la próxima canonización de sor Teresa de los Andes

□ SANTIAGO DE CHILE/EFE.— Con gran alegría reaccionó ayer la Iglesia Católica chilena y sus feligreses ante la decisión del Vaticano, dada a conocer el lunes, de canonizar a sor Teresa de Los Andes, que se convertirá en la primera santa chilena.

Según una nota difundida por el Centro Nacional de Comunicación Social del Episcopado, la canonización de sor Teresa, fue confirmada este lunes por el Vaticano, al conmemorarse los 92 años del

nacimiento de la religiosa, que murió a los 20 años, víctima de un tifus.

La canonización de la Beata Teresa de Los Andes, se celebrará el 11 de octubre, en la Plaza de Colón de Santo Domingo, capital de la República Dominicana, en una ceremonia que presidirá el Papa Juan Pablo II.

Junto con la joven chilena, el Papa declarará Santo al beato Ezequiel Moreno, de Colombia. Sor Teresa, se convertirá en la primera santa

chilena y en la tercera latinoamericana, junto a Santa Rosa de Lima y Santa Mariana de Jesús, de Quito.

El arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo, dijo hoy que con esta canonización, «se muestra a los jóvenes la esperanza y la seguridad de lo que significa seguir los grandes ideales cristianos».

Añadió que para toda la juventud del mundo, sor Teresa es un gran aliciente y que su canonización para Chile «es un orgullo».



EL SEÑOR

### Don Victorino Angulo Tajadura

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Isabel Barquín Pérez; hermanas: Asunción (religiosa), Obdulia y Micaela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5, en la iglesia parroquial de Las Quintanillas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Las Quintanillas

(Funeraria «San José»).

Burgos, 16 de Julio de 1992.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

### Don Manuel Hernández Hernández

Director Agencia número 1 del Banco Central

Que falleció el 16 de Julio de 1991.

Q. E. P. D.

Su esposa, Marta Martín López (funcionaria de Hacienda); hijos, Marta y José Manuel, padre, madre política, hermanos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, jueves, día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Julio de 1992.



El nuevo jugador local estampa su firma que le une por dos temporadas con los de El Plantío. (Foto: Alberto Rodrigo).

## El portero del Sestao, García Sendín «Iñaqui», último fichaje del Real Burgos

PESA BURGOS

□ José Ignacio García Sendín, más conocido por Iñaqui es desde la tarde de ayer nuevo jugador del Real Burgos.

El último fichaje del equipo de El Plantío procede del Sestao, equipo en el que jugó la pasada campaña. Con anterioridad defendió la portería del Bilbao Athletic por espacio de tres temporadas.

Todo sucedió demasiado rápido, el jugador confiesa que no sabía nada del Real Burgos y que su pase al club castellano, se fraguó en la mañana de ayer.

«Me ha cogido de improviso

**El nuevo jugador local nació en Bilbao hace 22 años, mide 1,86 y pesa 84 kilos**

mi fichaje por el Real Burgos, pero estoy encantado de venir a este club. El jugar en Primera División es la meta que busca todo jugador y yo estoy en el buen camino».

Al nuevo guardameta local no le gusta hablar de sí mismo ni de sus cualidades. «Creo que

es una cuestión que dejo para los demás. Lo mejor es demostrar sobre un terreno de juego lo que cada uno pueda llevar dentro».

El reciente cancerbero del Real Burgos tiene 22 años, cumplirá 23 el próximo 20 de Noviembre. Posee una espléndida planta física con 1,86 metros de altura y un peso de 84 kilos.

### EN PUGNA CON EL ESPAÑOL

Testigo de excepción de la firma del bilbaíno con el Real Burgos fue Antonio Martínez Laredo. El presidente comenta que el Español andaba tras los

pasos de Iñaqui, pero que el Real Burgos había sido más listo que los «periquitos».

Al parecer, Iñaqui, ha firmado por dos temporadas con opción a una tercera y el acuerdo económico, según el jugador, ha sido satisfactorio para las dos partes.

Es posible que la prisa por incorporar a un guardameta esté condicionada por la pasada lesión de Agustín Elduayen, que puede hacer que el primer portero del Real Burgos no inicie la temporada. Además de que Bastón y el mismo Elduayen cumplirán su compromiso con el Real Burgos en Junio del próximo año.

## Hoy, presentación oficial del equipo castellano ante la afición local

□ Se acabaron las vacaciones. El telón de una nueva temporada se alza para el conjunto de El Plantío.

Esta misma mañana todos los componentes del club local se acercarán, una del mediodía, al altar de Santa María la Mayor en la Catedral burgalesa donde será oficiada una misa por don Isidoro Díaz Murugarren, capellán del Real Burgos.

A continuación, tendrá lugar una comida en el Restaurante Ojeda, para ya bien entrada la tarde, ocho y media, efectuar la presentación oficial de la plantilla del equipo a sus socios e incondicionales, que tendrá lugar en el Estadio Municipal de El Plantío.

Habrán las sentidas y conocidas ausencias, para un gran sector de la afición, de Tamayo, Jiménez, Ayúcar, Tocornal, Gonzalo, Lozano y de Pedrag Juric, hombres que marcaron una época en el equipo de la ciudad.

El asturiano Jiménez fue el jugador más regular y sobresaliente, con Elduayen, la pasada temporada, mientras que algunos de los restantes fueron peones vitales en el ascenso del equipo a la máxima categoría de nuestro fútbol, al margen de haber cumplido con creces en estas dos pasadas campañas.

Pero por aquello de la ley de las compensaciones habrá caras nuevas esta tarde sobre el césped de El Plantío: Luis Fernando, Jesús Bastida, Javier Olaizola, Alejandro García «Alex», el holandés Boerenbach y la última adquisición, José Ignacio García «Iñaqui», intentarán hacer olvidar con sus buenas actuaciones a los que se fueron.

Y veremos, por fin, en traje de faena al entrenador holandés Theo Vonk, que arriba al club castellano en sustitución del ya técnico del Español, Manolo Novoa.

## Dos esquemas bien diferenciados

□ Hoy comienza para el Real Burgos una nueva pretemporada que desembocará en la tercera campaña en la Primera División.

En las dos primeras, el responsable técnico del equipo fue José Manuel Díaz Novoa, para en la que hoy se inicia coger la batuta del primer club de la ciudad, el holandés Theo Vonk.

Este ha confesado que su esquema de juego quiere ser más ofensivo que el presentado por el cuadro burgalés en anteriores confrontaciones.

Dando por sabido el planteamiento inscrito sobre el terreno de juego por Novoa, 5-3-2, todo indica que el ex-preparador del Twente quiere buscar con mayor penetración el portal contrario con lo que el 4-4-2, en ocasiones un 4-3-3, respondería a sus preferencias.

Sabemos que el once «ideal» es exclusivo del «míster», pero tampoco debe alejarse demasiado, en razón a la plantilla, a la que «proponemos».





## Se prepara una junta gestora definitiva para la Arandina

VALENTIN GARCIA  
ARANDA DE DUERO

□ Parece definitivo que la Arandina comenzará la próxima temporada sin una directiva concreta. Todo apunta a que será un grupo de socios quienes, como junta gestora, se hagan cargo de la entidad los primeros meses de la campaña 1992/93.

En la última asamblea, Pedro Sanz Gómez, salió como portavoz de un grupo de personas que podrían hacerse con las riendas del club. Sin embargo, recientemente otro grupo de socios, entre ellos Claudio Santibañez, Alberto Brojeras, Ignacio Rico o Juan Gómez, se ha movido con rapidez y junto al propio Sanz Gómez estarían en la definitiva junta que lleve a la Arandina.

Los primeros pasos serán formar un bloque de personas para dirigir al club y posteriormente conocer con exactitud el estado económico de la Arandina. El déficit que existe, como adelantó en su día Diario de Burgos, podría estar sobre el millón de pesetas.

No es éste sin embargo un obstáculo insalvable para la que puede ser junta gestora, que pretende dejar bien claro e informar a toda la masa social de la situación actual en que van a hacerse cargo del equipo de la Ribera.

Los primeros días de la próxima semana podrían confirmarse y anunciarse oficialmente todos estos aspectos. Pero queda claro que los primeros nombres que se barajaban como integrantes de una junta gestora al lado de Pedro Sanz Gómez quedan totalmente descartados según ha podido saber Diario de Burgos y serán otros bien distintos los que vayan a dirigir a la Arandina.

### EL «NUEVO» TECNICO

Continúa siendo una incógnita el nombre del técnico que se siente en el banquillo blanquiazul. No obstante, el pensamiento de la junta gestora sigue acercándose más al apostar por los de casa y en este sentido Manuel Arranz «Manolín» sigue siendo el candidato número uno.

En definitiva, se ve más claro el futuro de una Arandina que ha pasado últimamente por malos momentos, debido sobre todo a la pésima gestión y vacío de poder de la anterior directiva. La próxima semana se podrá hablar en forma optimista del club blanquiazul.



Un momento del sorteo de las Copas de Europa. (Foto: Efe).

## El sorteo de Ginebra emparejó al Valencia con el Nápoles

□ MADRID/COLPISA.- El sorteo para las primeras eliminatorias de las competiciones europeas de la próxima temporada, celebrado ayer en Ginebra, resultó bastante afortunado para los equipos españoles, con excepción del Valencia que se medirá al Nápoles italiano.

En la Copa de Europa, el Barcelona, actual campeón, se enfrentará al Viking Stavanger de Noruega, mientras que en la Recopa, el Atlético de Madrid tendrá como rival al ganador de la eliminatoria previa entre el Maribor Branik de Eslovenia y el Hamrun Spartans de Malta.

En la Copa de la UEFA, al margen del duelo entre el Valencia y el Nápoles, el Real Madrid se medirá a la Politécnica de Timisoara de Rumanía, la Real Sociedad al Vitoria de Guimaraens de Portugal y el Zaragoza al Caen francés. Los partidos de ida se jugarán el 16 de septiembre y los de vuelta el día 30 del mismo mes.

### MUY FACIL PARA BARCELONA Y ATLETICO DE MADRID

El Barcelona, cabeza de serie en la Copa de Europa, no debe tener problemas para dejar en la cuneta al modestísimo conjunto noruego del Viking Stavanger, a pesar de que el choque de ida se disputará en el Nou Camp. El

**Copa de Europa:  
Barça-Vilking.  
Recopa: At.  
Madrid-ganador de una eliminatoria previa, y en la UEFA: Real Madrid-Timisoara, R. Sociedad-Vitoria y Caen-Zaragoza**

conjunto catalán afrontará su sexta participación en la máxima competición continental.

El Atlético, que disputará su novena Recopa, tampoco debe pasar apuros para superar a su rival en la primera eliminatoria. Los rojiblancos, que el pasado año cayeron en cuartos de final ante el Brujas, se medirán al ganador de una eliminatoria previa entre los eslovenos del Maribor Branik y los malteses del Hamrun Spartans, dos conjuntos muy débiles y sin ninguna historia continental.

### LA UEFA, MAS COMPLICADA

En la Copa de la UEFA las eliminatorias se presentan algo más complicadas, sobre todo para el Valencia. Los

levantinos, que participarán por decimosexta vez en este torneo, tendrán un duro hueso en el Nápoles, dos veces campeón de la Liga italiana, en tres ocasiones vencedor de la Copa de su país, y campeón de la Copa de la UEFA en la campaña 88-89 tras superar al Stuttgart en la final.

### ENFRENTAMIENTO CON MORBO

Un enfrentamiento con morbo será el del Real Madrid y la Politécnica de Timisoara, un conjunto rumano que hace dos años apeó al Atlético de Madrid en la primera ronda de la Copa de la UEFA. El conjunto blanco disputará su octava Copa de la UEFA, torneo del que se proclamó campeón en las campañas 84-85, cuando venció al Videotón húngaro, y 85-86, derrotando en la final al Colonia alemán.

La Real Sociedad no debe confiarse ante los portugueses del Vitoria de Guimaraens, aunque se trate de un rival bastante asequible. Será la séptima presencia de los donostiarras en un torneo en el que sólo una vez, en la campaña 88-89, alcanzaron los cuartos de final.

El Zaragoza, el único equipo español en la UEFA que jugará el encuentro de ida a domicilio, se medirá al Caen, un conjunto francés prácticamente desconocido.

### GOLF

## Faldo, favorito en el Open Británico que comienza en Escocia

□ MADRID/COLPISA.- La 121 edición del Open Británico, el torneo de golf más veterano que existe, se disputa en el campo escocés de Muirfield, cercano a Edimburgo.

Este año reunirá a lo más selecto del mundo del golf, y las dos principales bazas españolas, Severiano Ballesteros y José María Olazábal, no parecen estar en el mejor momento de forma para afrontar la dura prueba que es participar en el torneo más prestigioso e importante del Mundo. Habrá una cifra récord en premios: ciento ochenta millones de pesetas. Tanto Seve, con tres títulos en su haber -Royal Lytham and St. Jannes en 1979 y 1988 y St. Andrews en 1984- como Chema, han protagonizado un excelente principio de temporada en Europa, pero en los últimos torneos -sobre todo, en el Open USA y en el Masters- han demostrado no estar bien de forma.

Nick Faldo es la gran baza europea, ya que conoce bien todas y cada una de las trampas que ofrece Muirfield. Cada «bunker», cada «green», cada metro de hierba; todo está estudiado a la perfección por este gran golfista inglés. Pese a su fama de «conservador», Faldo está dispuesto a arriesgar mucho para «pescar este salmón». Su confianza en sí mismo y su gran capacidad de autocontrol le hacen el candidato idóneo para el título.

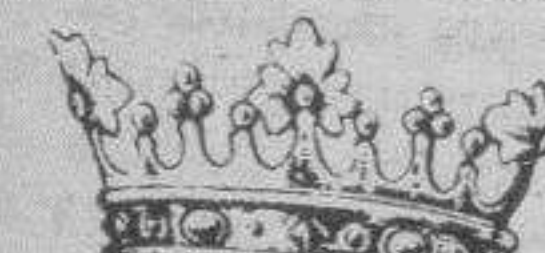
El golfista norteamericano Fred Couples será el otro hombre a batir. El es actual número uno del Mundo y tiene muchas posibilidades de llevarse a casa el tercer «salmón» de la temporada. El primero, el Masters de Augusta, ya se lo llevó él, tras realizar una exhibición de cómo se debe jugar al golf.

El australiano Greg Norman, el galés Ian Woosnan, el australiano Ian Baker-Finch -último ganador del Open Británico-, el escocés O'Malley, el alemán Bernard Langer, el escocés Sandy Lyle o el estadounidense Jack Nicklaus son otros de los candidatos para conseguir el triunfo final en tierras escocesas.

Severiano Ballesteros siempre cuenta como favorito en las apuestas. Es un golfista muy admirado en Gran Bretaña, que levanta pasiones entre la afición. El santanderino se crece ante los torneos del Grand Slam y, sobre todo, en el Open Británico. Jose María Olazábal es la otra gran esperanza española.

QUIZAS, LAS MEJORES VIVIENDAS DE SANTANDER  
En la Calle Valdenoja, 20

RESIDENCIAL



PUERTO VICTORIA



Fachadas en piedra caliza  
Carpintería doble, en color  
Video-portero y Caja fuerte  
Cocina amueblada Xey con electrodomésticos  
Persianas eléctricas de aluminio en color  
Ascensores Otis  
Piscina, paddle, gimnasio, sauna, jakuzzi, etc.  
Calidades raramente usadas en otros edificios por su alto costo

Le informamos en:  
**PROINCOSA**  
Plaza Sto. Domingo de Guzmán, 1 - 6º BURGOS



El burgalés Arsenio González no pudo aguantar el ritmo de Fignon  
 El parisino estrenó su palmarés de 1992 en Alsacia, con permiso de Banesto  
 Julián Gorospe se encargó de controlar la subida al Gran Ballon  
 Lale Cubino y Alex Zulle abandonaron el Tour  
 Hoy, descanso ante las tres etapas alpinas consecutivas

## Clasificaciones

### Etapa

1.- Fignon GAT	6-30-49
2.- Dufaux HEV	0-12
3.- Pedersen AMA	0-12
4.- Elli ARI	0-12
5.- Konyshv TVM	0-12
6.- Delgado BAN	0-12
7.- Leblanc CAS	0-12
8.- Jalabert ONC	0-22
9.- Chiappucci CAR	0-22
10.- Kelly FES	0-22
11.- Ghiretto CAR	0-22
12.- V. de Laer TUI	0-22
13.- Alcalá PDM	0-22
14.- Arnould CAS	0-22
15.- Chioccioli GBM	0-22
16.- Indurain BAN	0-22
17.- Bugno GAT	0-22
18.- Boyer Z	0-22
19.- Lino RMO	0-22
20.- Theunisse TVM	0-22
21.- Murguialday AMA	0-22
24.- González CLA	0-22

### General

1.- Lino RMO	48-32-59
2.- Indurain BAN	1-27
3.- Roche CAR	4-15
4.- Lemond Z	4-27
5.- Bugno GAT	4-39
6.- Chiappucci CAR	4-54
7.- Ledanois CAS	5-52
8.- Perini CAR	6-44
9.- Delgado BAN	7-01
10.- Fignon GAT	7-32
11.- Heppner TEL	7-38
12.- Alcalá PDM	7-46
13.- Rue CAS	8-14
14.- Leblanc CAS	8-34
15.- Breukink PDM	8-38
16.- Bouwmans PAN	8-58
17.- Boyer Z	9-37
18.- Chioccioli GBM	10-09
19.- Skibby TVM	10-26
20.- Virenque RMO	10-35
22.- González CLA	11-32

### General Montaña

1.- Chiappucci CAR	123 p
2.- Virenque RMO	91
3.- Chioccioli GBM	80
4.- Murguialday AMA	67
5.- Golz ARI	63

### General Equipos

1.- Carrera	145-40-20
2.- Banesto	145-52-28
3.- Z	145-55-31
4.- TVM	145-56-01
5.- Castorama	146-01-05

### General por puntos

1.- Jalabert ONC	171 p
2.- Musseuw LOT BEL	162
3.- Ludwig PAN ALE	117
4.- Ghiretto CAR ITA	116
5.- Konyshv TVM RUS	91

# Los últimos coletazos de Fignon le sirven para ganar una difícil etapa pre-alpina

**Fignon demostró su casta y su clase en una etapa «rompepiernas»**

**Los favoritos dejan todo a expensas de lo que ocurra en las jornadas de los Alpes**

□ **MULHOUSE/BENITO URRABURU.** El macizo de los Vosgos ya es historia en este Tour de Francia. Carreteras estrechas, que discurren entre amplios pinares, en un típico paisaje alsaciano, con gravilla en algunos de los descensos que atravesó el pelotón, un rompepiernas continuo, en el que afortunadamente no llovió. Eran 249,5 kilómetros peligrosos para Miguel Indurain que, finalmente, no tuvo ningún problema para mantener su posición.

El trabajo de Banesto, con mención especial para Julián Gorospe en la parte final, ayudado por el suizo de la ONCE Alex Zulle, sólo permitió que Laurent Fignon estrenase su palmarés de la temporada y el de su equipo, Gatorade, en este Tour de Francia. La ONCE conseguía que Laurent Jalabert se vistiese con el maillot verde antes de los Alpes.

### BANESTO CONTROLA SIN PROBLEMAS

El largo kilometraje, seis horas y media encima de la bicicleta, terminó por resultar cómodo para Banesto. La salida resultó muy rápida, con el alemán Rolf Golz (Arioste) atacando. El corredor germano, que antes salía como un trueno, dista mucho de lo que era hace unos años. Llegó a conseguir una ventaja máxima de 11-40. En esos primeros kilómetros, en el descenso del col de Fouchy,



Laurent Fignon salvó su actuación en el Tour. (Foto: AP)

Indurain controlaba de cerca a Bugno y Chiappucci.

A continuación, una escapada de 16 corredores en la que iban Murguialday, Carlos Hernández, Piñero, Hodge, Gastón, Bolts,... entre otros hombres alejados de los primeros lugares. Lemond empezaba a tener dificultades en la ascensión a la cota de Begenelles. Los grupos de corredores intercalados eran numerosos, pero sin ningún peligro, lo mismo que los ataques.

### FIGNON Y ARSENIO, ESCAPADOS

Laurent Fignon atacaría en el col de Bramont, seguido del burgalés Arsenio González, que realizó una gran carrera que no pudo culminar. Comenzó a madurar esa fuga en el Gran

Ballon, con la ONCE y Banesto organizando el trabajo, evitando que las diferencias se disparasen. Julián Gorospe, con Aitor Garmendia en primera instancia, e Indurain y Delgado en la recámara, controlaron esa escapada, en la que Fignon dejaría descolgados a Konyshv, primero, y a Arsenio González, después.

Los presumibles ataques de Bugno y Chiappucci no se produjeron. Lino, el maillot amarillo, aguantaba, lo mismo que el resto de favoritos, mientras que Lemond se recuperaba. El americano tiene problemas en cuanto comienzan las cuestas. Arsenio González (Clas) se encontró con un Fignon que reguló perfectamente sus fuerzas, tanto en la ascensión como en el llano, mientras Julián

Gorospe se pegaba una buena paliza. José Miguel Echavarrri había preparado ese final en el Gran Ballon distribuyendo las fuerzas de sus corredores, con la misma táctica que en Italia. Tener siempre delante a Indurain, por supuesto, y a Perico Delgado, con un tercer hombre, que hoy fue Gorospe, y que a partir de mañana deben de ser Bernard, Philipot y, quizá, el propio Gorospe.

Pero hubo otro equipo español, Clas, que colocó en el primer grupo que llegó a meta a cinco corredores (Gastón, Arsenio, Escartin, Unzaga y Mauléon); Festina metió a Luis Pérez y Enrique Alonso; Seguros Amaya a Murguialday, Pedersen y Vargas; la ONCE, a Jalabert. Una buena jornada, en un terreno difícil, con un puerto, el Gran Ballon, que trae malos recuerdos al ciclismo español puesto que en esa bajada, en 1969, sufrió una caída Luis Ocaña. En esta ocasión, el Gran Ballon no decidió nada.

Banesto, fiel a su costumbre, dejó abierto el filtro para que se produjesen ataques, pero ninguno cuajó. Lo que pueda jugarse en este Tour de Francia deberá esperar a los Alpes o al Macizo Central. Dos corredores españoles se fueron a casa, Lale Cubino, con problemas musculares y Roberto Sierra (Clas). Una jornada de media montaña, en la que se rodó a 38,304 kilómetros por hora, que significó el despertar de Laurent Fignon en el Tour, donde no venía en una etapa desde 1989. Lleva en total nueve, pero ya no representa ningún peligro en la general. Cuando corrió sus dos primeros Tours lo hizo para ganar...la general. Desde hace unos años lucha por conseguir triunfos parciales.

Cuando el pelotón de este Tour de Francia atravesó la meta de Mulhouse, los rostros de los supervivientes denotaban cansancio.

La diferencia entre ver llegar a Indurain y Lemond era suficiente para comprender las diferencias entre uno y otro, y las que habrá en el futuro, pero no sólo con respecto al americano, sino con otros muchos rivales.

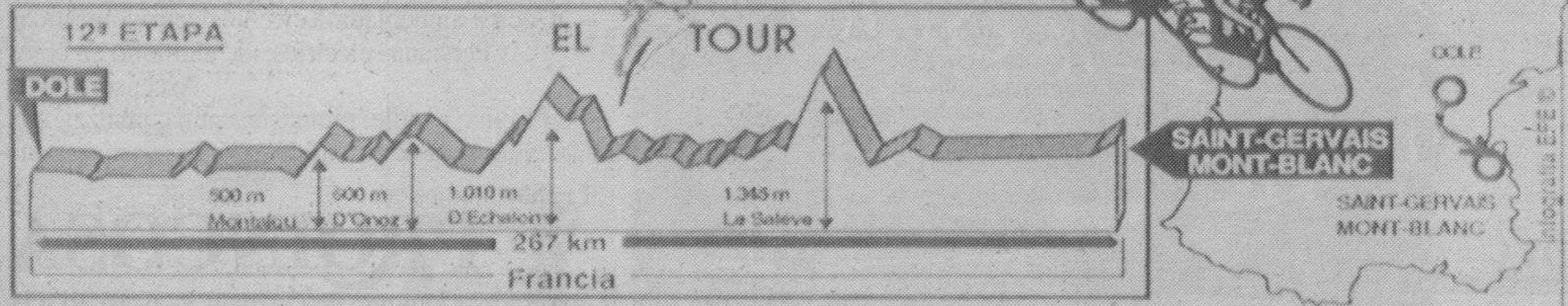
## Hoy, descanso

□ La serpiente multicolor descansará hoy en Dole, a la espera de la dura etapa de mañana, primera de las tres jornadas alpinas consecutivas que afrontarán los corredores.

Mañana se llega a Saint Gervais después de salvar cuatro puertos de montaña, siendo de especial dureza el col de La Salève. La meta está instalada en un último repecho que decidirá la etapa después del derroche de fuerzas hecho durante toda la jornada.

## DUODÉCIMA ETAPA DEL TOUR '92

Viernes, 17 de Julio



Indurain: «Pascal Lino nunca ha ido bien en la montaña»

El campeón de España no espera acusar el esfuerzo del Giro

No teme los Alpes: «Será un uno contra uno, y no tendré problemas»

Delgado: «Me meteré entre los diez primeros de la general»



## Indurain: «Estoy en mejor forma que en el Tour del año pasado»

**Miguel y Perico están dispuestos a conquistar las cumbres alpinas con su mutua colaboración**

□ **MULHOUSE/BENITO URRABURU.** - Hoy descansa el Tour de Francia. Miguel Indurain podrá celebrar con cierta tranquilidad su cumpleaños. A partir del viernes, los Alpes, durante tres días, sin ningún descanso. El navarro sabe lo que se le va a venir encima, pero no muestra ni un rictus de sobresalto: «Este Tour de Francia se está corriendo de una forma muy rara, con muchos nervios y en algún momento se pagará. Mi momento de forma es muy bueno, mejor que el del año pasado incluso, pero queda por ver como voy a responder en la última semana de carrera, ya que he corrido el Giro de Italia. No sé si entonces acusaré cansancio».

«En las etapas de alta montaña es uno contra uno, y ahí no creo que tenga problemas. No les tengo miedo a las de media montaña, pero la labor de equipo se puede notar más».

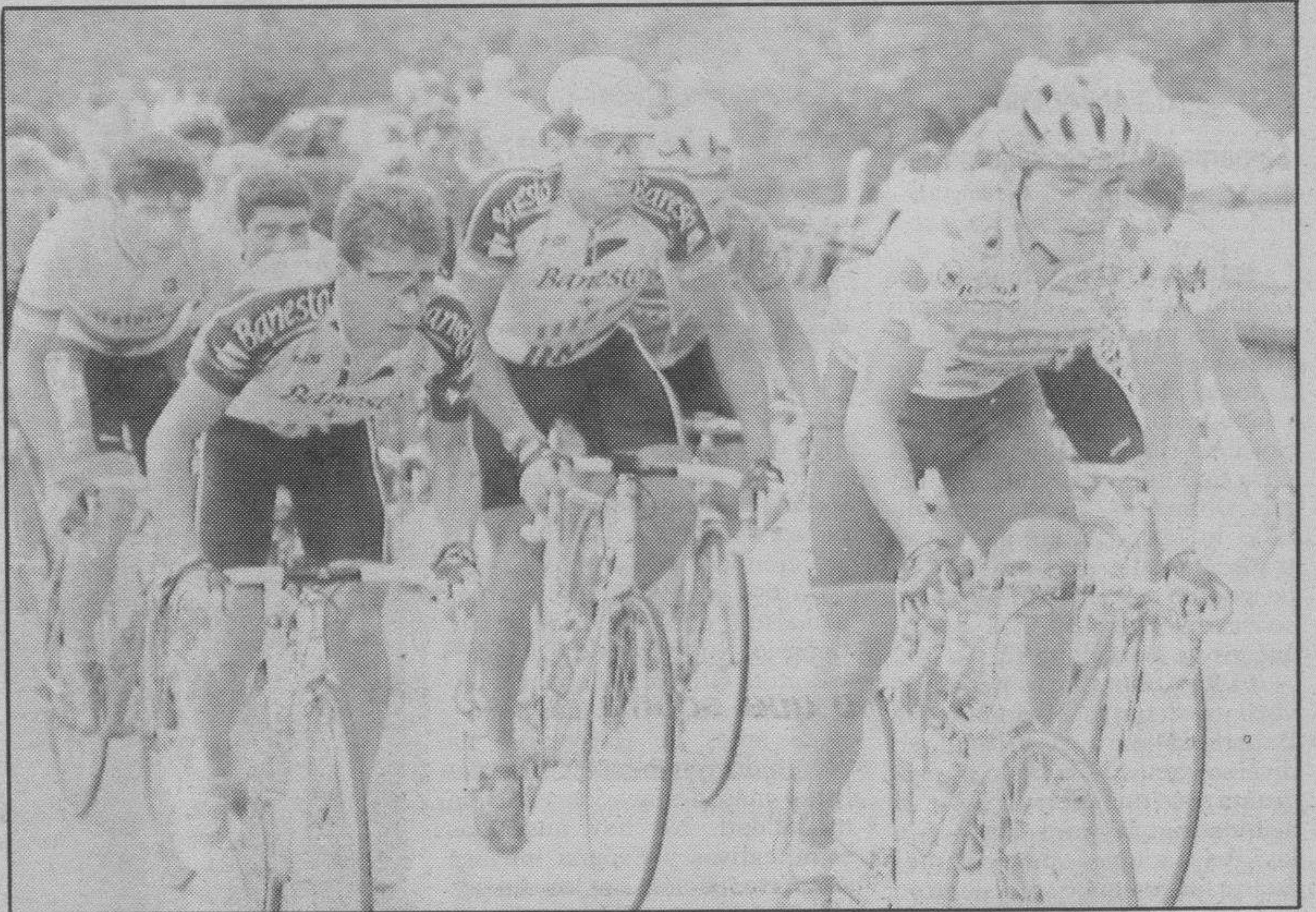
**«NOS HEMOS DESENTENDIDO DE LA PRIMER SEMANA»**

Con la llegada a Alpe D Huez el domingo, da la impresión de que este Tour de Francia puede estar finalizado. Indurain, siem-

pre prudente, cree que «en la semana final hay etapas peligrosas antes de la contrarreloj, como la de Saint Etienne, y habrá que tener cuidado con ellas».

En cuanto a su táctica de carrera, explica que «nosotros siempre nos hemos desentendido mucho de la primera semana de carrera. Este año, además, eran carreteras muy estrechas, demasiado para tantos corredores como hay en este Tour. Hay gente mucho más hábil que yo para etapas como esas».

Del actual líder, Pascal Lino, Indurain piensa que en la montaña «nunca ha ido bien y con el paso de los días irá acusando cansancio, acumulando presión y lo terminará pagando». La opinión de que es un «extraterrestre» en el planeta ciclista



El navarro cuenta con la ayuda del segoviano cuando se empuja la carretera. (Foto: Efe).

la valora Indurain «como cosas de los periódicos. Hice una buena contrarreloj. El achaca su evolución a «la maduración física que he tenido. En amateurs tuve un problema de tendones y luego en profesionales he ido con mucha calma. Entre los 28 y los 30 años estaré en mi mejor momento».

«He pasado algunos momentos de apuros como el día que terminé en Bruselas, cuando Chiappucci atacó». No le preocupa excesivamente el coger el maillot amarillo muy pronto, «creo que no es bueno cebarse

en él. De todas formas, como tengo la misma responsabilidad llevándolo que no, cuanto antes lo coja, mejor, así por lo menos la responsabilidad será real».

**DELGADO: «EN LA MONTAÑA SE QUEDARA MUCHA GENTE»**

Perico respira tranquilidad gracias a Miguel: «El Tour que llevo hasta el momento está bien para mí. Camino de Estrasburgo hubo que trabajar bastante y me metí una buena trisca, pero me siento a gusto, sin muchas fuerzas desgastadas. En

las etapas de montaña de los próximos días pueden producirse diferencias importantes, pero sin que la gente ataque. La propia selección natural se hará muy dura. Se está andando demasiado fuerte y muchos lo pagarán».

«No creo que tenga problemas para meterme entre los diez primeros, pero a partir de esa posición influirán muchas cosas para saber que puesto puedes ocupar. Si algún día hay que trabajar para Miguel pues se puede notar, pero la verdad es que me encuentro bien».

## El ciclismo francés intenta buscar soluciones para su futuro

**La Federación Francesa y la Sociedad del Tour proyectan una profunda reforma**

□ **MULHOUSE.** - El ciclismo francés quiere levantar cabeza, y para hacerlo, están trabajando en diversos frentes. Por un lado, en el plano televisivo, con la Sociedad del Tour de Francia implicada de lleno en la retransmisión de carreras, y no sólo las suyas, y por otro, a través de la Federación Francesa y los grupos deportivos profesionales.

En el apartado televisivo, el contrato que han firmado Antenne2 y FR3 con la Sociedad del Tour de Francia implica, además del apartado económico, otra serie de puntos significativos.

El contrato de cuatro años se sitúa en torno a los 1.200 millones de pesetas por año, con todos los derechos televisivos para Antenne2. En total, 4.800 millones de pesetas. A esas cantidades hay que añadir otros 600 millones de pesetas por temporada de gastos de infraestructura, más 160 millones de la retransmisión de las Clásicas. Un dinero que no permitió que TFI, la primera cadena francesa, estatal, entrase en la puja.

Hay que recordar que, además del Tour de Francia, en ese paquete entrarían (falta por determinar en que forma), la París-Roubaix, Criterium Internacional, París-Tours, Lieja-Bastogne-Lieja y Tour de la Comunidad Económica Europea, pertenecientes todas ellas a la Sociedad del Tour de Francia. Francia tiene una gran dependencia del Tour, y eso ha terminado por anular el resto de pruebas francesas. Las consecuencias son que, en estos momentos, sólo hay tres equipos franceses en el Tour, y dos de ellos (RMO y Z) no saben si continuarán.

**TRES NUEVAS CATEGORIAS**

Por otro lado, y paralela a esta medida, en la que la

Sociedad del Tour de Francia ha tenido mucho que ver, el ciclismo francés quiere cambiar sus estructuras para el 93. Lo quieren dividir en tres categorías. En la primera categoría entrarían tres equipos, los tres que hay actualmente: Z, Castorama y RMO. En la segunda, el Chazal y el Eurotel, más alguna nueva formación modesta que podría surgir. Finalmente, en la tercera categoría, estarían los dos grupos de aficionados más fuertes, que correrían con profesionales.

Los equipos de primera categoría participarían en todas las pruebas importantes del calendario nacional y en las de la Copa del Mundo. Las otras dos categorías correrían el calendario nacional, con un límite de edad que se puede situar en los 24 años. En la tercera categoría sólo se va a permitir un extranjero por equipo, para evitar que el gran número de corredores aficionados de otros países que hay en Francia cierre las puertas a corredores jóvenes franceses.

## Entretelas

**L** OS deportistas, centrados en sus respectivas carreras, pueden llegar a tener problemas a la hora de colocar su dinero, dependiendo de las manos en que lo dejen. Es lo que le ha sucedido al soviético Dimitri Konyshev, que lleva buscando triunfos desde hace muchos días en el Tour. Con ellos, a buen seguro, puede llegar el dinero. Al corredor del TVM le ha dejado sin un duro su manager, que además de levantarle todo el dinero que le había dado para que se lo colocase, le ha dejado hasta sin casa. Las especiales circunstancias en que se firman muchos contratos llevan a esas situaciones.

Al americano Andrew Hampsten le sucedió lo mismo el año pasado y perdió el 90% del dinero que había ganado, lo mismo que otros corredores de Motorola, que se encontraron con que el hombre que llevaba sus negocios, había desaparecido.

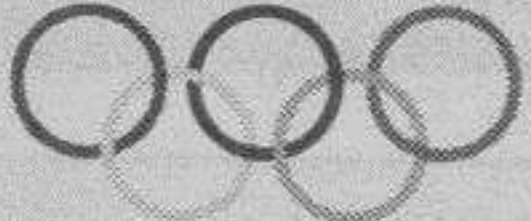
**L** UIS Alberto Pradera, Diputado General de Vizcaya, gran aficionado al ciclismo, ha aprovechado un viaje hasta Estrasburgo para presenciar el Tour en directo, carrera que ya conocía de ocasiones anteriores. Pradera siguió la etapa con Manuel Sainz, director de la ONCE, y vio ciclistas, aunque no a Marino Lejarreta, de quien era un empedernido seguidor. Pradera presenció, desgraciadamente, la última prueba de Marino como corredor, el Gran Premio de Amorebieta.

**E** L suizo Alex Zulle dijo ayer adiós al Tour de Francia. Manuel Sainz, director de la ONCE, no ha caído en la tentación de hacer pasar a su corredor los Alpes. El ganador de la Semana Catalana y de la Vuelta a Asturias, que se retiró también en la Vuelta a España, enfermo, ya ha conocido lo que es un Tour de Francia. Ahora descansará para preparar el final de temporada.

**S** I los aficionados se fijan cuando vean la televisión, se encontrarán con que las guapas azafatas del Crédit Lyonnais que están en el podium, hacen su trabajo con una eficacia desconocida. Tanta, que algunos equipos se han percatado que cuando les entregan el dichoso leoncito se lo ponen delante de la publicidad de su equipo, que termina por no verse. Ya ha habido corredores que han dejado el leoncito a un lado, pues hay que cumplir con la firma que les paga.



Barcelona '92



© 1988 COOB '92 S.A. TM

FALTAN 9 DIAS

### Samaranch fue recibido por el Rey Juan Carlos

□ MADRID.- El Rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia privada al presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

De esta audiencia, que se produce cuando faltan diez días para la inauguración de los Juegos Olímpicos, no ha trascendido lo tratado, aunque en su transcurso el presidente del COI ha podido informar al Monarca sobre diversos aspectos de los Juegos de Barcelona'92.

El Rey Juan Carlos tiene previsto trasladarse el domingo a Barcelona para participar en diversos actos y, aunque el programa no está cerrado, en la agenda figura que saludará a las delegaciones participantes en los Juegos que se encuentren en la Ciudad Condal.

### Magic no dará positivo en el control antidopaje

□ BARCELONA.- El tratamiento contra el SIDA que sigue el base estadounidense «Magic» Johnson no puede dar positivo en el control antidopaje de los Juegos Olímpicos, aseguró el director de la División Médica del Comité Organizador, José Ignacio Cuervo.

«Los medicamentos contra el virus del SIDA no están incluidos en la lista de sustancias dopantes», afirmó. «No pueden de ninguna manera dar positivo».

«No sé cuáles son los detalles concretos del tratamiento que sigue Johnson», añadió, «pero el habitual no tiene ningún efecto dopante sobre los atletas».

Johnson no mostró signo alguno de debilidad física durante la disputa del pasado Torneo de las Américas, preolímpico de ese continente, pese a llevar retirado desde noviembre de 1991.

### Los Reyes de España visitarán la Villa Olímpica el domingo

□ BARCELONA.- Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán el próximo domingo la Villa Olímpica para deportistas de Poble Nou, según informaron fuentes del Comité Olímpico Español.

Los Reyes dedicarán la visita a comprobar cómo viven los deportistas en la villa, señalaron las mismas fuentes.

Felipe de Borbón, hijo de los Reyes, se encuentra alojado en la villa como componente del equipo español olímpico de vela y participará en los Juegos en la clase «Soling».

# El remo, asignatura pendiente en los deportes náuticos para España

## Sólo una medalla de plata avala la participación española a lo largo de los Juegos Olímpicos

□ MADRID/COLPISA.- Juan Ignacio Lasúrtegui, director técnico de la selección española de remo, va a tener a su disposición el mejor equipo posible en todas las modalidades. La elección de los remeros, realizada tras el acuerdo de marcas y puestos entre la Federación, Consejo Superior de Deportes y Comité Olímpico Español -Lucerna fue la última cita importante antes de Barcelona- ha permitido reunir a los especialistas más destacados en cada modalidad. No hay ausencias significativas y España iniciará su participación en los Juegos el próximo día 27, con el lago de Bañolas como escenario.

El objetivo es mejorar actuaciones pasadas e incrementar de manera notable el palmarés. El remo sólo ha conseguido hasta ahora una medalla, la de plata alcanzada por Luis Lasúrtegui, formando pareja con Climent, en los Juegos de 1984 celebrados en Los Angeles, al clasificarse en segundo lugar en la prueba de dos sin timonel.

El remo es olímpico desde los II Juegos de la Era Moderna (París, 1900). No comenzó a ser deporte hasta el siglo XXIV, con una regata en Venecia (1315). En el año 1715 el Támesis era escenario de lo que pueden considerarse las primeras regatas modernas.

### LA SELECCION ESPAÑOLA

Aunque España ha destacado siempre en deportes náuticos, en remo los resultados han sido discretos, aunque en las últimas citas se han conseguido puestos de honor. La plata lograda por Lasúrtegui y Climent parecía iniciar el despegue de esta modalidad, pero el boicot de los países entonces comunistas a los Juegos de Los Angeles falseó muchos resultados. Ese segundo puesto no tuvo continuación en Seúl y es ahora, en Barcelona, cuando la selección española quiere subir al podio en alguna de los cinco especialidades en las que tomará parte.

Las máximas aspiraciones de éxito del conjunto español se apoyan en la posible reconciliación entre Bugarín y Urbieta en «dos con timonel». El problema de su bajo rendimiento es de índole mental, compartían todo pero no se hablaban. Ellos han declarado que, pese a que no son amigos, sí que se hablan y comentan temas deportivos. José Ignacio Bugarín (24 años) e Ibon Urbieta (25 años) fueron



Lasúrtegui y Climent, con su medalla de Los Angeles. (F. Efe)

subcampeones del mundo en 1989 en Lake Barrington (Australia) y su ascenso al podio en Barcelona no parece ser ninguna utopía.

Otras opciones españolas de realizar un buen papel en la Olimpiada, vienen centradas en «doble scull». Las posibilidades de Climent, ocho años después de su plata en Los Angeles, son

menores en la categoría de dos sin timonel. El equipo español se nutre en su mayoría de regatistas o remeros vascos, gallegos, andaluces y asturianos. La media de edad de los remeros españoles no supera los veinticinco años.

Este es el equipo:

4 sin timonel: Fernando Molina, Juan Luis Aguirre, José

## Hoy, manifestación policial en Barcelona

□ BARCELONA.- El sindicato Unión Federal de la Policía ha convocado para hoy una manifestación ante el Estadio Olímpico de Montjuic en protesta por las condiciones de hacinamiento que, a su juicio, padecen los policías destinados en Cataluña con motivo de los Juegos.

El secretario general de dicha organización, Fernando Vázquez, denunció hoy en conferencia de prensa las «nefastas» condiciones de vida de los funcionarios desplazados a Cataluña, que comparó con las de los campos de concentración, y exigió la depuración de las responsabilidades políticas correspondientes.

Vázquez acusó a la Dirección General de la Policía de haber «perdido los papeles»,

en referencia al comunicado que hizo público ésta ayer, en el que acusaba al sindicato de ofrecer una imagen «inaceptable de grosería y ordinariéz».

El sindicato considera que las autoridades policiales no están poniendo las medidas sanitarias adecuadas en sus casas, y ha puesto como ejemplo el hecho de que las viviendas de los Hogares Mundet de Barcelona están siendo fumigadas al detectarse la presencia masiva de insectos.

También señaló que en los Hogares Mundet se agolpan entre 10 y 16 policías en espacios que no superan los 40 metros cuadrados. Los agentes sólo disponen de 3 retretes, 13 duchas y 10 lavabos para 98 funcionarios.

María de Marco y Fernando Climent.

Doble scull: J.A. Merino y Luis A. Alvarez.

4 scull: J.A. Rodríguez, Melquíades Verduras, Bruno López y José Manuel Bermúdez o José Robert (uno de ellos será titular y el otro suplente).

8 con timonel: Andreu Canal, Juan María Altuña, José María Claro, Horacio Allegue, Josu Andueza, Garikoitz Azkue, Jacobo Moroño y Jacobo Suárez. Timonel: Carlos Front. Suplente: Jordi Quer.

El equipo femenino español de remo no participará en los Juegos Olímpicos de Barcelona por decisión del Consejo Superior de Deportes. Entre las causas de esta exclusión se encuentra la disconformidad del Consejo con los resultados conseguidos hasta la fecha, lo que ha supuesto una sorpresa para el equipo español, que ha dedicado el último año a la preparación de los Juegos.

### LOS ALEMANES, FAVORITOS

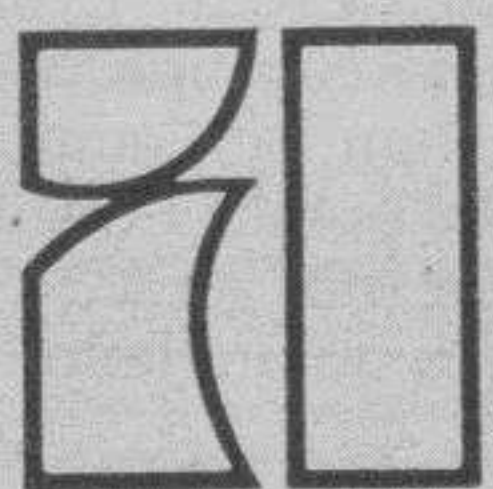
Las regatas darán comienzo el día 27, dos días después del inicio oficial de los Juegos, y el escenario será el lago de Bañolas, bien conocido por los representantes españoles. El sistema de competición será el de eliminatorias con repesca, celebrándose después la pequeña final y la gran final, con las medallas en disputa. España quiere situar en la tanda definitiva a todos sus representantes aunque este objetivo no será nada fácil de cumplir.

La reunificación no ha convertido a Alemania en la superpotencia que todos esperaban. El tono ha sido menor que la suma de las partes. Por tanto, constituye una incógnita su papel en remo, deporte en el que los representantes de la antigua República Democrática Alemana (RDA) fueron los grandes vencedores en Seúl (1988) al adjudicarse las medallas de oro en las modalidades de scull, cuatro con timonel, cuatro sin y ocho con. Thomas Lange, campeón olímpico en «skiff», será uno de los grandes favoritos para la medalla de oro.

De cualquier manera, los alemanes, ahora unificados, continúan siendo los grandes favoritos. Italia y el Reino Unido serán también los rivales más fuertes para el equipo español. Italia tiene una gran tradición en las pruebas de cuatro sin timonel.

Polonia es la gran revelación. Las clases de dos con timonel y cuatro con son sus mejores bazas para batir la fuerza germana.

Canadá es la dominadora femenina. En el pasado Mundial, conquistaron cuatro de las seis medallas de oro en juego. La lesión de su estrella en «skiff» les aleja de un triunfo seguro en Barcelona.



# IBERDROLA

“energía líder”

**POLIDEPORTIVO**

**TENIS**

**Rodrigo Bou y Laura Martínez, campeones infantiles**

□ **BURGOS.**-Rodrigo Bou y Laura Martínez se proclamaron campeones provinciales en infantiles. Sofía Gutiérrez se alzó con la victoria en juveniles, mientras que Carlos Sáez lo hizo en veteranos.

Como en ediciones anteriores, se ha venido celebrando el campeonato provincial de tenis, en la Ciudad Deportiva Militar.

La clasificación general quedó de la siguiente manera: en infantiles, Rodrigo Bou se impuso con claridad ante Fernando Lobo con un 6-0/6-1. Laura Martínez, ganó por su parte a Sofía Gutiérrez con 6-1/6-3.

Sofía Gutiérrez superó en la categoría juvenil a Isabel Pinto por 6-3/6-3. En el apartado de veteranos Carlos Sáez venció a Jose Manuel Blanch en un largo y disputado partido por 6-7/3-7; 6-1/6-3.

La entrega de Trofeos corrió a cargo de la Deportiva, con gran asistencia de público.

**II TORNEO DUNLOP**

El próximo día 20 de julio dará comienzo el II Torneo Dunlop de tenis, organizado por la Ciudad Deportiva Militar. Las categorías serán alevín, infantil y absoluto, tanto de masculino como femenino. El torneo se regirá por el reglamento de la Federación Española de Tenis. Para las inscripciones termina el plazo hoy.

**BOLOS**

**Oña, líder del Trofeo Bureba**

□ **BURGOS.**- Al término de la quinta jornada del I Torneo de pasabolo de la Bureba, Oña encabeza la clasificación de los siete equipos participantes en la presente edición, con nueve puntos.

Los resultados registrados en esta ronda fueron: Los Barrios de Bureba-Oña (2-8); Llano de Bureba-Las Vegas (7-3); Barrios de Bureba-Briviesca «B» (9-1).

Tras la disputa de estas partidas es el seleccionado de Oña con 9 puntos quien manda en la clasificación. Le siguen: Barrios de Bureba, 7; Briviesca «A», 6; Los Barrios de Bureba, Llano de Bureba, 4; Las Vegas y Briviesca «B», 0 puntos.

**NATACION**

**Seis burgaleses en el Campeonato de España**

□ **BURGOS.**- Seis nadadores, burgaleses del Club de Natación Gromber, han conseguido las mínimas exigidas por la Federación Española de natación.

Con ellas asistirán a los Campeonatos de España de natación que se celebran desde hoy, hasta el 19 de julio en la localidad alicantina de Benidorm.

Los nadadores son: Beatriz de la Torre, que participará en 100 y en 200 metros espalda junto a María García González.

Elena Heras Vidaurre en los 100 y 200 metros braza, Carlos Hortigüela nadará los 100 y 200 metros braza así como Diego Nistral Aragón. Por otro lado, Alberto Navarro competirá en 50 metros libres.



**AUTOMODELISMO**

**A Roberto de León no le acompañó la suerte en el Europeo**

□ **BURGOS.**- La Asociación Española de Coches a Radio Control, con el conocimiento y la autorización de E.F.R.A., concedió la organización y responsabilidad de este evento, al Club C.A.R.L.E. de León, que reunió a 126 participantes con un alto nivel de nacionalidades.

La competición fue muy reñida, con tiempos muy ajustados en las mangas clasificatorias, ya que después de éstas, había un registro de 3 pilotos con 9 vueltas y 92 pilotos con 8 vueltas, separados entre ambos extremos por 42 segundos.

En la gran final de 45 minutos, el español de Elda, José Jaime Puche, alternó en las primeras posiciones durante toda la prueba, resultando al final en un meritorio noveno puesto.

El representante burgalés, Roberto de León, demostró la ilusión y las ganas que se vieron plasmados en un buen trabajo, aunque la mala suerte le acompañó, y no pudo demostrar en tierras leonesas su gran habilidad.

Al finalizar el campeonato se clasificó en el puesto 102.

**ATLETISMO**

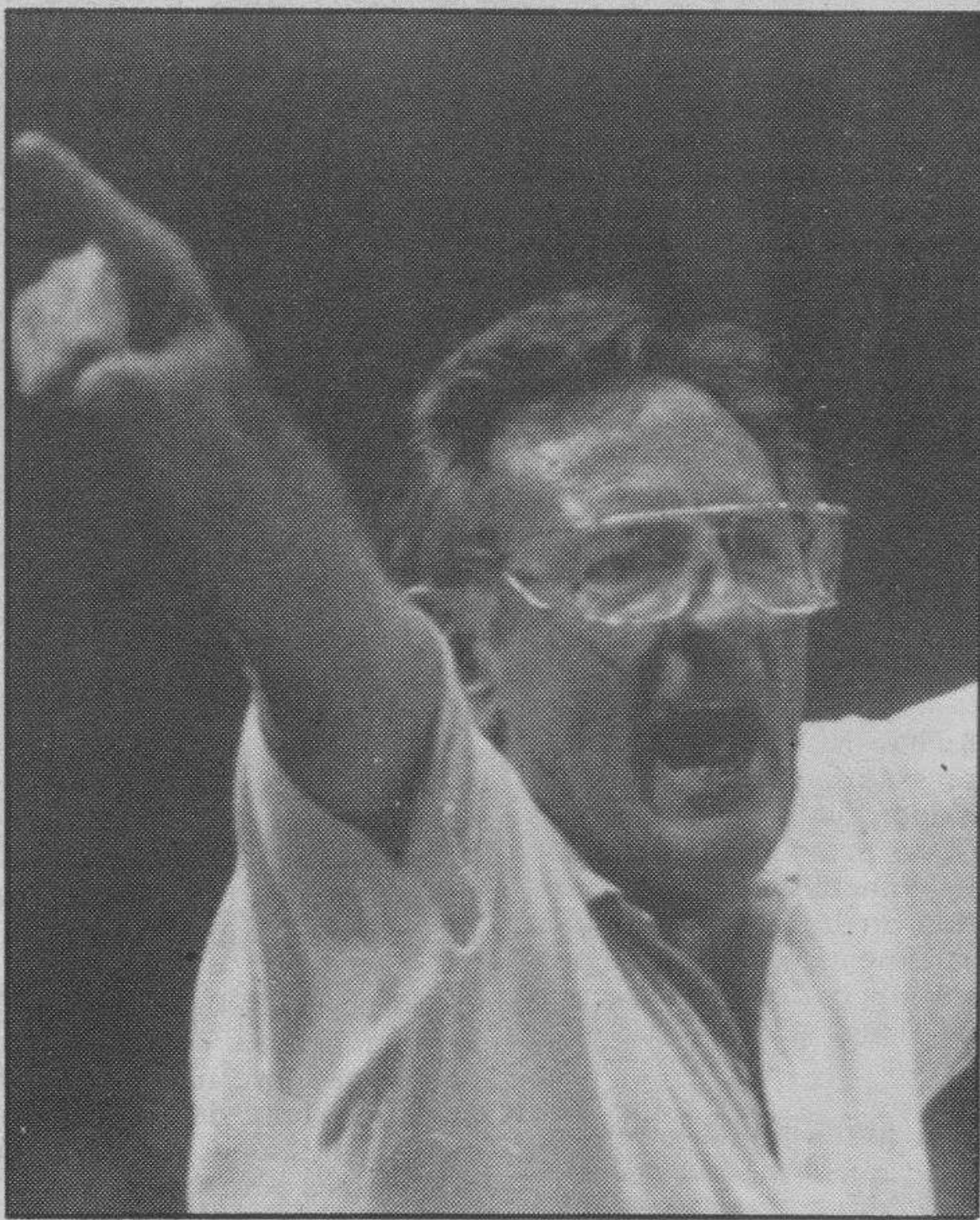
**España se medirá con las mejores selecciones del continente**

□ **MADRID.**-La selección española «sub 23» participará, en el grupo de los mejores países del continente, catalogados como final A, en la Copa de Europa de Atletismo de dicha categoría.

La Copa se disputará en Gateshead, Gran Bretaña, los próximos 18 y 19 de julio. Los países que completan el grupo de España son: CEI, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Francia, Polonia, Finlandia.

Mujeres: Alemania, CEI, Gran Bretaña, Italia, Rumanía, Hungría, Checoslovaquia y España.

**BALONCESTO**



Díaz Miguel presentó su selección olímpica. (Foto: EFE)

**Morales y Laso, descartados para el equipo nacional**

□ **BARCELONA/EFE.**- El seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, decidió ayer descartar del equipo a Juan Antonio Morales y a Pablo Laso entre los catorce jugadores que compusieron la preselección del equipo nacional.

La selección nacional de baloncesto que participará en los Juegos de Barcelona estará compuesta por los siguientes jugadores:

En el puesto de bases estarán José Angel Arcega del CAI; Rafael y Tomás Jofresa del Joventut.

En el puesto de aleros, Alberto Herreros del Estudiantes; Jordi Villacampa del Joventut; José Biriukov del Real Madrid; Juan Antonio San Epifanio del Barcelona; Javier Fernández del Elosúa León.

Los pivotes serán Andrés Jiménez del FC Barcelona; Juan Antonio Orenga del Estudiantes; Santiago Aldama y Quique Andreu del CAI.

Al margen de los dos últimos descartes anunciados ayer de Morales y Laso, Díaz Miguel había realizado previamente otras catorce exclusiones, que fueron las siguientes: Mike Hansen (Universidad Louisiana), José Luis Galilea (Barcelona), Fernando Arcega (CAI), Ismael Santos (Guadalajara), Manel Bosch y Fran Murcia (CAI), José Cargol y Fernando Romay (Real Madrid), Xavier Crespo (Elosúa León), José Antonio Montero (Barcelona), Gonzalo García, Silvano Bustos y Miguel Angel Reyes (Fórum Filatélico) y Arturo Llopis (Universidad de Harvard).

**TENIS**

**España pasa a cuartos de final en la Copa Federación**

□ **FRANCFORT/EFE.**- Las selecciones femeninas de España y Alemania, con sus respectivas victorias sobre Canadá y Holanda, lograron el pase a cuartos de final en la Copa Federación de Tenis, que se disputa en el «Waldstadion» de Francfort.

España se impuso a Canadá por 2-1 gracias a la victoria de Arancha Sánchez Vicario frente a la camboyana número 45 de la A.T.P. Patricia Hy por 6-4 y 6-2. En el segundo partido de individuales, Helen Kelesi, número dos canadiense dio la gran sorpresa al vencer a Conchita Martínez, por 7-6/ 7-4 y 6-2.

En el encuentro de dobles, decisivo para la clasificación, Conchita y Arantxa vencieron a Hetherington y Patricia Hy por un rotundo 6-4 y 6-0.

Por otro lado, Alemania, primer favorito de la Copa Federaciones, obtuvo también su pase a cuartos de final. El equipo femenino alemán se aseguró la victoria sobre Holanda, aun a falta del resultado de dobles.

Las dos alemanas se impusieron en sus respectivos partidos, Anke Huber venció a Nicole Muns-Jagerman por 7-5/ 3-6 y 6-1 mientras que Steffi Graf, reciente ganadora del Torneo de Wimbledon, ganó a Brenda Schultz por 6-3/ 7-6 y 8-6. El conjunto de Estados Unidos, ganó al equipo de Dinamarca por 3-0 y Francia al de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), también por 3-0.

Por otro lado, en Torneo de Estados Unidos que se está celebrando en Washington, el tenista sueco Bjorn Borg, que no participaba en un torneo en este país desde hace once años, reapareció ayer obteniendo una derrota en la primera ronda del abierto de Washington.

El sueco, perdió ante su compatriota Thomas Hogstedt, por un resultado de 6-4 / 7-6 y 7-5.

El estadounidense Jimmy Arias, que ha sido finalista en dos ocasiones en este torneo, se clasificó para la segunda ronda tras vencer al canadiense Chris Pridham, por un tanteo final de 6-4, 3-6 y 6-1.

El mexicano Luis Herrera perdió frente al surafricano Marcus Ondruska, por 5-7 y 1-6.



**A partir de hoy está a su Servicio el nuevo Aparcamiento de uso público, junto a Residencia Sanitaria**

Promociona:

**U.T.E. - GRD Proyectos y Obras, S.A. - PROINTEC, S.A.**

C/ Julio Sáez de la Hoya, 8 - 5º, oficina 6 - Tlf. 27 69 41

## ■ LAS PELICULAS

### «El escarabajo más loco del mundo»

Tele-5 10,45 horas

• Regresan a la programación de Tele-5 las insulsas aventuras de «el escarabajo», un modelo Volkswagen capaz de hacer todo tipo de proezas sobre la carretera. Su joven conductor no se muestra muy convencido de las posibilidades de su vehículo para participar en el rally.

### «La redada»

Antena-3 15,30 horas

• Como ocurriera con Isasi Isasmendi en la década de los sesenta, José Antonio de la Loma es un director con vocación internacional cuyo cine siempre ha respondido a unos criterios comerciales.

### «David Crockett rey de las fronteras»

TVE-1 16,30 horas

• Norman Foster, conocido

por compartir con el genial Orson Welles la autoría de la película «Estambul» fue el artífice de un largometraje realizado a partir de tres episodios convenientemente remontados pertenecientes al serial que la productora Disney creó sobre las aventuras del famoso guía y cazador de Tennessee, David Crockett, que se convertiría en una leyenda americana tras caer en el asedio a El Alamo.

### «Caza salvaje»

Tele-5 19,00 horas

• A Peter Hunt no se le pueden negar sus especiales cualidades para dotar de buen ritmo narrativo a sus películas. Ello se debe principalmente a su sólida formación en la sala de montaje, especialmente para la serie protagonizada por el agente secreto James Bond.

### «Los pecados de mamá»

TVE-2 20,00 horas

• El incatalogable Javier Aguirre, que igual firma vehículos de lucimiento para el grupo musical infantil «Parchís» como duros dramas carcelarios



Paco Martínez Soria, un rostro que se ha prodigado mucho en la pequeña pantalla, vuelve con «El padre de la criatura».

«Vida perra», es el responsable de una nefasta comedia pseudoerótica sobre un matrimonio al que su falta de compenetración en la cama llevará a una grave crisis para ambos.

### «Toda la noche»

TVE-2 22,00 horas

• La primera y única incursión del director belga Jean-Claude

Tramont en el cine estadounidense fue una comedia de enredo que se benefició de un buen plantel de estrellas, si bien ello no fue suficiente para que «Toda la noche» lograse convencer desde el plano artístico, siendo su trayectoria comercial más bien discreta.

La historia, digna de un vodevil, la proporciona el novelista W.D. Richter e incide en las desventuras de un directivo de un supermercado que, tras

veinte años en la compañía, es relevado de su puesto. Sus problemas aumentan considerablemente cuando se líe con el «ligue» de su hijo, que a su vez resulta ser pariente de su mujer.

### «El padre de la criatura»

Tele-5 22,00 horas

• Otro esperado retorno es el de Paco Martínez Soria, uno de los rostros que más se han prodigado en la pequeña pantalla en los últimos años, y cuyas comedias, sorprendentemente han encontrado una inusitada aceptación por el espectador.

### «El lado oscuro de la luna»

Tele-5 00,45 horas

• El enigma del célebre «Triángulo de las Bermudas» ha servido de fuente de inspiración a varias producciones del género de intriga. Una de las menos consideradas es esta reciente muestra de cine de ciencia ficción de bajo presupuesto coproducida por italianos y estadounidenses con el mismo título que sirviera al grupo Pink Floyd para uno de sus trabajos.

## ■ BREVES

El P.P. se querellará contra García Candáu

□ MADRID.- El secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, anunció que la querrela de su partido contra el director general de RTVE estará vinculada a la posibilidad de que Jordi García Candáu haya cometido delitos de prevaricación, malversación de caudales públicos y arrogación de atribuciones legislativas.

El PP ha hecho público hoy que ha otorgado poder a abogados y procuradores para que de inmediato presenten una querrela ante la jurisdicción penal ordinaria contra García Candáu, para que sean los jueces los que investiguen los hechos que se ponen de manifiesto en las auditorías del ejercicio de 1990, así como las conductas denunciadas por este partido.

Desestimado el recurso de Antena 3 sobre el acceso a los campos de fútbol

□ MADRID.- La Audiencia Nacional ha desestimado mediante sentencia de fecha 16 de mayo de 1992 el recurso contencioso-administrativo interpuesto por Antena 3 Televisión contra la resolución del presidente del Consejo Superior de Deportes (CSD) de 11 de enero de 1991, por no permitir el acceso de sus cámaras a los estadios de fútbol.

Antena 3 Televisión presentó en su día, ante el CSD, un escrito en el que solicitaba al Secretario de Estado para el Deporte, Javier Gómez Navarro, que obligara a los clubes de fútbol a autorizar la entrada de sus cámaras, invocando la protección del derecho a la información. Al no ser reconocido por el CSD, la cadena televisiva interpuso el correspondiente pleito por vía judicial.

## ■ TELEMANDO

# Falleció de un derrame cerebral el presidente de la COPE, García Lomas

□ MADRID/COLPISA.- Alvaro García Lomas, presidente de la Cadena de Ondas Populares Españolas (COPE), falleció a las trece horas de la tarde de ayer en el Hospital Gregorio Marañón de Madrid a consecuencia de un derrame cerebral que le sobrevino el pasado lunes, cuando viajaba en el tren de Alta Velocidad AVE hacia Sevilla y tuvo que ser evacuado en Ciudad Real.

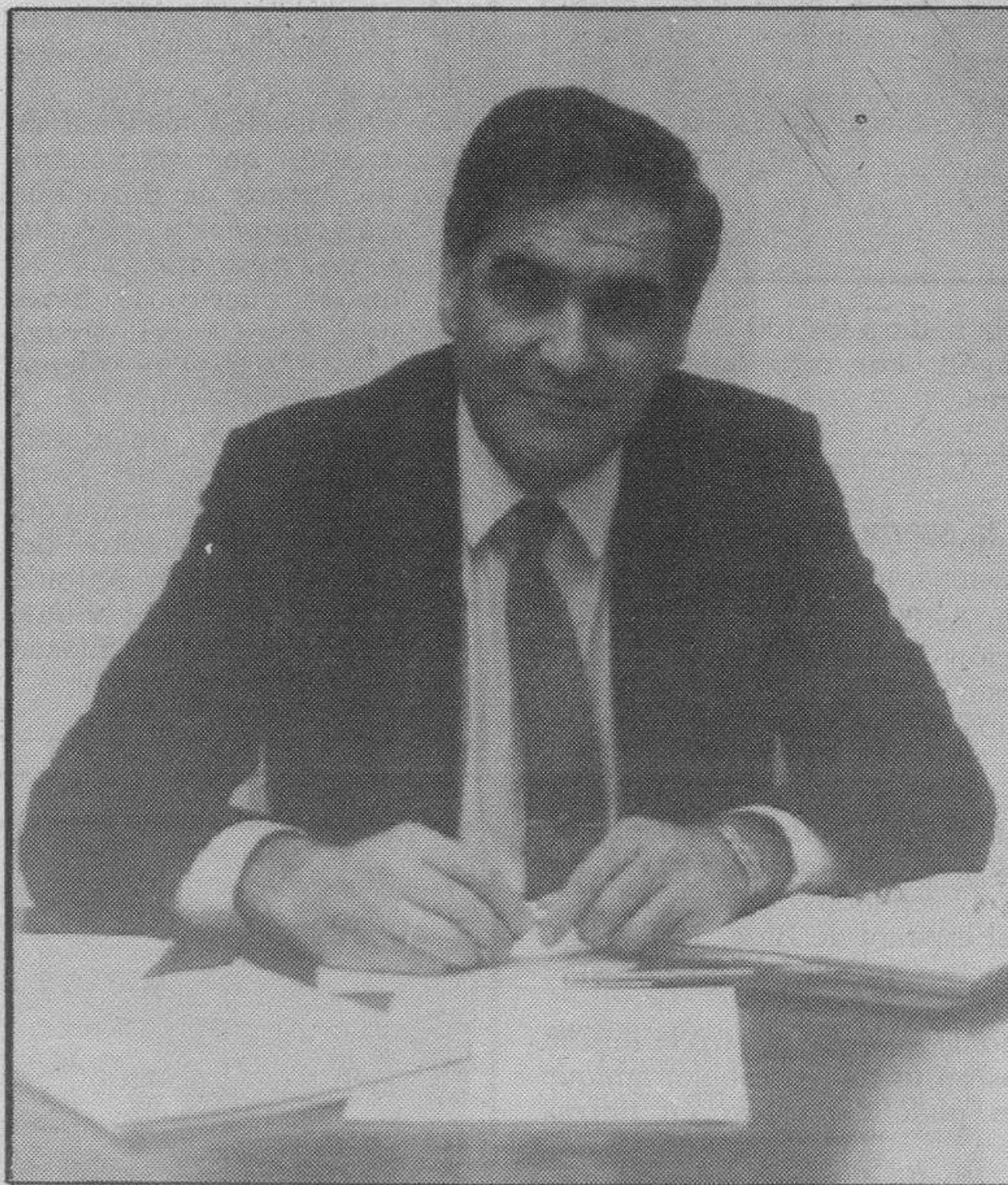
El derrame cerebral se produjo el pasado lunes, día 13 de julio, a bordo del tren que le trasladaba a Sevilla. Tras ser ingresado en un centro de Ciudad Real, donde acudieron directivos de la cadena COPE y familiares, fue trasladado el martes a Madrid.

Los médicos consideraron desde un principio el derrame como de consecuencias irreversibles y se temía el fatal desenlace en cualquier momento.

Alvaro García Lomas, de 45 años de edad, casado y con 8 hijos, ocupaba la presidencia de la Cadena de Ondas Populares Españolas desde el mes de febrero de 1991.

Licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad Complutense de Madrid, realizó el Master Business Administration (MBA) y era titulado superior por el Instituto Nacional de Industria. Entre sus primeras labores figura la presidencia del Instituto de la Empresa de Madrid y del Banco Europeo de Finanzas.

Entre los años 1969 a 1970 trabajó en Altos Hornos de Vizcaya desde donde se trasladó al servicio de Estudios del Instituto Nacional de Industria,



Alvaro García Lomas falleció en Madrid a la edad de 45 años.

instituto del que también fue director de recursos financieros y humanos.

En septiembre del año 1973 fue director de control presupuestario de Telefónica y en 1976 se trasladó a Campsa, en donde ocupó, entre otros cargos, la subdirección financiera.

Su vinculación a la cadena COPE se inició en el año 1980 cuando fue nombrado consejero y secretario general de esta

cadena radiofónica. En los primeros días de 1980 fue nombrado director general de Seat, puesto que ocupó hasta finales del mes de octubre de 1989.

En este año se le designó presidente del Banco Europeo de Finanzas, puesto que dejó a voluntad propia en el mes de febrero de 1991, cuando pasó a presidir la COPE, al frente de cuyo cadena realizó una destacada labor profesional.

## Prisa y Godó han conversado sobre el futuro de Antena 3 Radio

□ MADRID/COLPISA.- El grupo Prisa, empresa editora del diario «El País», admitió haber mantenido conversaciones con Javier Godó, editor de «La Vanguardia» y accionista mayoritario de Antena 3 Radio, para el intercambio de activos entre la sociedad editora madrileña y la catalana, lo cual supondría aliviar la situación financiera de éste y permitir que el editor de La Vanguardia mantenga el paquete mayoritario de la cadena de radio.

De este modo se bloquearía el forcejeo que mantienen Godó y los accionistas de Antena 3 Radio ligados a su grupo frente a otros accionistas rivales, los que defienden al actual director general de Antena 3 Radio, Martín Ferrand, apoyado por profesionales de esta emisora así como por el grupo de Prensa Española, editora de ABC.

**MARTÍN FERRAND: «HAY AFAN DEL PSOE POR RECORTAR LA LIBERTAD DE EXPRESION»**

El director general de Antena-3 Radio, Manuel Martín Ferrand, aseguró que el PSOE tiene un afán de recortar la libertad de expresión, y está detrás de las actuales maniobras de Antena-3. En declaraciones a Onda Cero, Martín Ferrand señaló que el PSOE «avanza titánicamente en el control de la sociedad, casi en el secuestro de la sociedad, y hay corrientes limitadoras de la libertad de expresión por todas partes». Según Martín Ferrand «sustituir a Carrascal por Manuel Campo Vidal tiene una significación política, no hay que olvidar que estamos en un año electoral».

LO QUE HAY QUE VER

Las nuevas normas de «El Primi-juego»

• A partir de hoy, «El Primi-juego», concurso que presenta Rafael Turina en TVE-1, a las 22,15 horas, cuenta con nuevas normas. En el que se ha denominado «El Primi-juego III» se puede concursar con el envío de resguardos no premiados de Lotería Primitiva o Bono Loto, envío de décimos no premiados del Zodiaco millonario y atendiendo las llamadas telefónicas que se efectúen, cada semana, al concluir el sorteo de la Lotería Primitiva, que precede al «Primi-juego III».

Los seleccionados por el envío de resguardos o décimos pueden obtener un millón de pesetas por haber extraído su sobre y más de 250.000 pesetas por cada apuesta del resguardo enviado de Lotería Primitiva o Bono Loto; y un millón de pesetas por haber extraído su sobre y más de 250.000 pesetas por cada décimo de signo distinto

entre los que contenga el sobre del Zodiaco millonario.

Si alguno de los décimos que contiene el sobre coincide con el signo afortunado del sorteo del Zodiaco millonario, celebrado el sábado anterior al concurso en que participe, se duplicará el premio obtenido por todos los décimos.

«Top Gungs», pilotos USA de primera línea

• Dentro del espacio de grandes documentales de La 2 de TVE y con ocasión de la etapa de descanso del Tour de Francia, hoy se ofrece un interesante reportaje sobre la actividad de los «Top Gungs», pilotos de primera línea de la defensa aérea de los Estados Unidos de América.

Con 24 horas de alerta continua estos expertos pilotos de combate conviven en los más afamados portaaviones americanos en unas condiciones de máxima dificultad. En el repor-

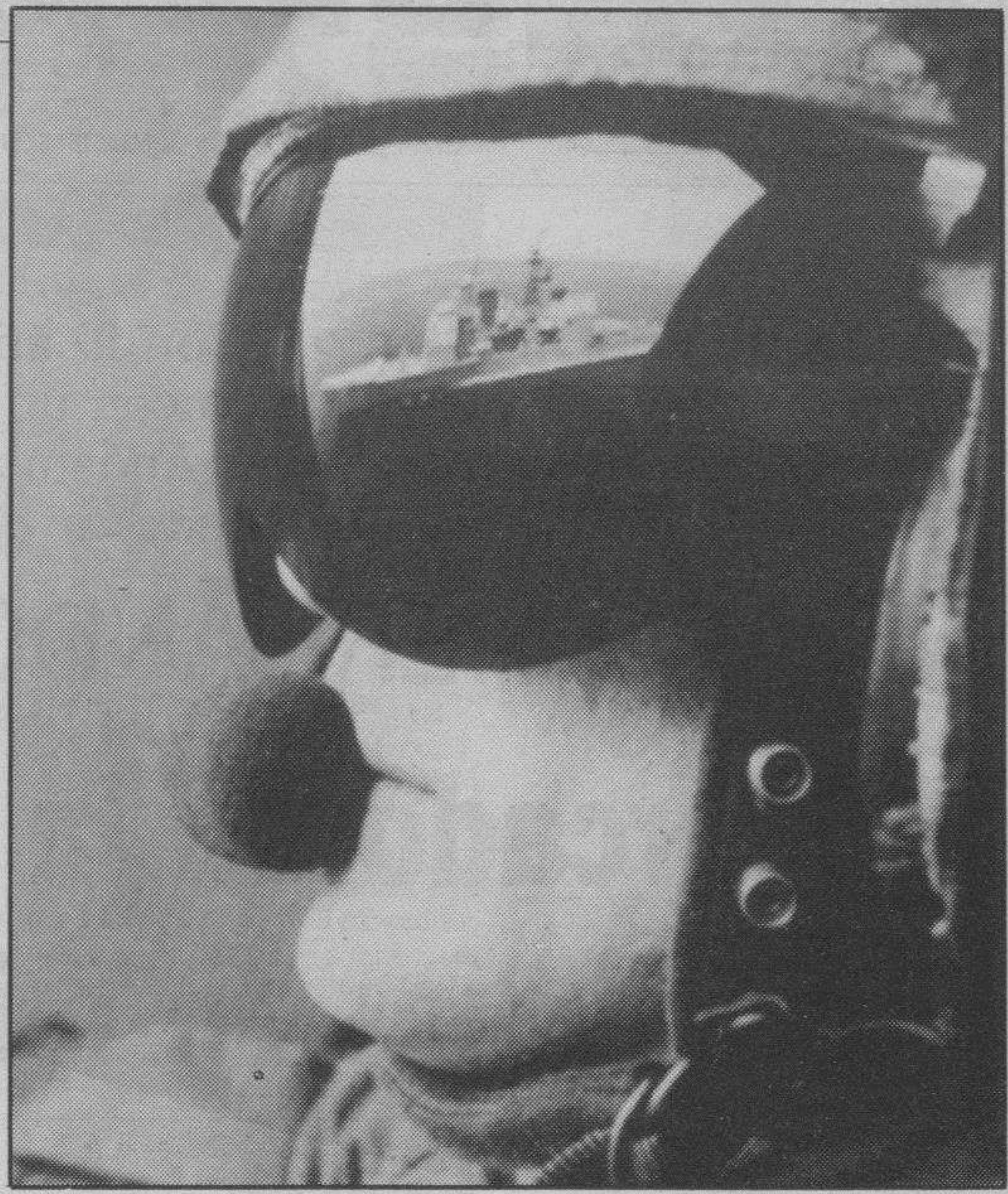
taje aparece de forma resumida la actividad de un día normal, incluyendo interesantes imágenes de sus ejercicios de adiestramiento, que incluyen prácticas con fuego real.

Sonido Detroit en «Area reservada»

• A las 19,30 horas por La 2 de TVE, Ian, líder hasta su disolución de Echo & The Bunny-men, uno de los grupos más carismáticos de la década de los ochenta, interpreta su segundo elepé en solitario «Mysterio», en el que incluye su actual single «Lover, Lover, Lover», versión del clásico de Leonard Cohen.

«Area reservada» completa su contenido con la actuación del grupo malagueño Danza Invisible y un reportaje que, centrado en la década de los años 60, refleja la historia del sonido Detroit.

Este vendrá de la mano de Marvin Gaye, Smokey Robinson, Stevie Wonder, The Temptations, The Four Tops.



Los pilotos de élite americanos viven en portaaviones. (Foto: AP).

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.29 Apertura.
  - 07.30 Avance Telediario.
  - 07.35 Informativos en lenguas extranjeras.
  - 08.30 Avance Telediario.
  - 08.35 Telediario internacional.
  - 09.05 ¿Quiéres que te lo cuente?
  - 09.35 Médicos de cabecera.
  - 10.30 Avance Telediario.
  - 10.35 Estamos de vacaciones.
  - 12.10 Avance Telediario.
  - 12.15 Telenovela. Cristal.
  - 13.00 Magazine Expo 92.
  - 13.25 Destino. Intérpretes: Juan Ferraza, Lourdes Munquía, Fernando Balazaretti.
  - 13.55 El menú del día.
  - 14.15 Informativo Catilla y León.
  - 14.30 No te rías que es peor.

- TARDE**
- 15.00 Telediario 1.
  - 15.30 Mundo de fieras.
  - 16.30 Vacaciones de cine. «David Crockett, rey de la frontera». Aventuras. De Norman Foster. USA. 1955. Dur.: 88 minutos. Int.: Fess Parker, Buddy Ebsen, Basil Ruysdael, Hans Conried (★★★).
  - 18.05 Avance Telediario.
  - 18.10 Aventuras 92.
  - 18.35 Corrupción en Miami.
  - 19.25 Videos de primera.
  - 19.50 Avance Telediario.
  - 19.55 Curro Jiménez. «Retorno al hogar». Con Sancho Gracia, José Sancho. Curro, nostálgico, decide ir a ver a su anciana madre.

- NOCHE**
- 21.00 Telediario 2.
  - 21.30 Sin vergüenza.
  - 22.15 El Primi-Juego.
  - 22.30 Sabbath.
  - 00.10 Muñecas. «Vacaciones de ensueño». Int.: Wendie Jo Seperber, Lesley Boone, Susan Pertey, Rick Overton.
  - 00.35 Diario Noche.
  - 00.55 Punto de vista.
  - 01.05 Marquesa de Santos.
  - 01.45 Cine 92. «La vida tiene tres días». Drama. De Emilio Gómez Muriel. Méjico. 1954. Dur.: 95 minutos. Int.: Silvia Pinal, Carlos Navarro, Celia Dalarcón (●).
  - 03.20 Cine 92. «La casa del rencor». Drama. De Gilberto Martínez Solares. Méjico. B/N. Dur.: 91 minutos. Int.: Anita Blanch, René Cardona, Isabella Corona, Tomás Perrín, Carmen Conde (★).
  - 04.55 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.29 Apertura.
- 07.30 Cadena de las Américas.
- 11.00 Europa en sus siglos oscuros. «Últimos dioses».
- 12.00 Prisma. «Is Land». Islandia, tierra de hielo. Paisajes bajo la luz del sol de medianoche en verano.
- 12.30 Barcelona a trazos.
- 13.00 La película de la mañana. «De veras me atrapaste». De Gerardo Pardo Neira. Méjico. 1983. Color. Duración: 94 minutos. Intérpretes: Lucy Reina, Gerardo de la Peña, Tenoch Ramos Martín (★).
- 14.35 Juego de niños. Tema: Galliamores». Invitados: Elisa Matilla y Jordi Tarrés.

- 15.05 Cifras y letras.
- 15.30 Grandes documentales. «Top guns». Los pilotos de los portaaviones de EE.UU. forman la primera línea de defensa del país.
- 16.40 Falcon Crest. «Obsesión, posesión».
- 17.40 El mejor deporte.
- 18.30 Atletismo Nikaia, resumen desde Niza. Torneo V Centenario, en directo.
- 19.30 Area reservada.
- 20.00 Sesión de verano. «Los pecados de mamá». Drama. De Javier Aguirre. 1980. Duración: 86 minutos. Intérpretes: María Koski, Valentín Paredes (★).

- 22.00 Jueves Cine de Comedia. «Toda la noche». Drama. De Jean Claude Tramont. USA. 1981. Duración: 84 minutos. Intérpretes: René Hackman, Bárbara Streisand, Dianne Ladd, Dennis Quaid. Comedia íntima y encantadora, a la vez que novedosa, escapa a las líneas tradicionales. Bien dirigida por el canadiense Jean Claude Tramont. Buena interpretación de Gnee Hackamn, que representa a un hombre de mediana edad en plena crisis y de Bárbara Streisand, encantadora para sus fans. (★).
- 23.40 El show de Tracy Ullman. «Las galas de un verano inacabado».
- 00.05 Festival de Jazz de Vitoria. Con Katia & Marielle Laberque y Boby McFerrin.
- 02.05 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 08.00 Noticias con J.M. Carrascal.
- 08.30 La guardería. Espacio dirigido al público infantil, presentado por Teresa Rabal. Incluye las series: «Aventuras de las urracas parlanchinas y Quacula», «El despertar» y «La rana Gutsy».
- 10.00 Noticias, con F. Sierra.
- 10.03 Tan contentos con Jesús Cisneros y Vicente Segovia.
- 10.03 «La selva de cemento».
- 11.00 Atrévete. Serie.
- 12.00 Noticias.
- 12.03 Santa Bárbara.
- 13.00 Bonanza.
- 14.00 Noticias.
- 14.03 La pantera rosa. Dibujos.
- 14.30 Corazón de melón.

- 15.00 Noticias.
- 15.30 Telecine. «La redada». Policiaca. De J.A. de la Loma. España. 1973. Duración: 105 minutos. Intérpretes: Máximo Valverde, John Justin, Linda Hayden, Simón Andreu (★★).
- 17.20 Teletienda.
- 17.30 La merienda. Con Ana y Raquel. Incluye diferentes series infantiles y juveniles.
- 19.00 Supermarket. Concurso. Con Enrique Simón.
- 19.30 Noticias con Luis Herrero.
- 19.33 La ruleta de la fortuna. Concurso. Con Bigote Arrochet y Mabel Lozano.
- 20.00 Los vigilantes de la playa.

- 21.00 Noticias con Luis Herrero y Miriam Romero.
- 21.30 Ohara. Nueva serie. Ohara es el policía más famoso y conocido del área metropolitana de Los Angeles.
- 22.30 Noticias, con J.M. Carrascal.
- 22.31 Enredo. Jessica se atreve a confesar su infidelidad. Mary se propone acabar con la impotencia de Burt y Danny se entera de cuál es la identidad del hombre al que debe hacer desaparecer.
- 23.00 Quiéreme mucho.
- 00.30 Noticias, con J.M. Carrascal.
- 01.00 En el calor de la noche. «La novedad del día». Serie.
- 02.00 Antena de Cine. «Dos expertos en apuros». Comedia. De Reinmar Schabenitzky. Alemania. 1988. Dur.: 90 minutos. Int.: Diter Hallervorden, Peter Fricke (★).
- 03.45 Cierre de emisión.

TELE-5

- 07.25 Entre hoy y mañana. Espacio informativo.
- 07.45 Desayuna con alegría. Conducido por Leticia Sabater.
- 09.40 Alcanzar una estrella. Serie. Alicia. Cap. 93.
- 10.45 Cine corazón. «El escarabajo más loco del mundo». De Rudolf Zehetgruher. USA. 1954. Int.: Robert Mark, Katarhin Orginski (★★).
- 12.55 Vacaciones en el mar.
- 13.35 «...A mediodía, alegría».
- 14.00 Vivan los compis.
- 14.30 Apartamento para tres. Serie. «Un sueño imposible». Intérpretes: John Ritter, Joyece Dewitt, Audra Lindley, Norman Fell.

- 15.00 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Manuela. Cap. 190.
- 16.20 María de nadie.
- 17.00 La extraña pareja.
- 17.30 Super Guay. Programa infantil presentado por Miliki y Rita Irasema que incluye diferentes espacios.
- 18.30 Webster.
- 19.00 Cine Vacaciones. «Caza salvaje». Aventuras. De Peter Hunt. 1981. USA. 97 minutos. Int.: Charles Bronson, Lee Marvin, Andie Dickinson, Andrew Stevens (★★).
- 20.30 Hoy. Avance informativo
- 20.45 Telecupón. Sorte de la ONCE. En directo. Presentado por Carmen Sevilla.

- 21.05 La loba herida. Tellerromance. Daniel, aún incrédulo ante el cambio de actitud de Roxana, responde que desea que ella lo ame realmente y no se case con él sólo por lástima. En ese momento, el médico llama a Macuto y le dice que necesita hablar con él sobre su hermano.
- 22.00 Silencio, se ríe. «El padre de la criatura».
- 23.50 Contacto, contacto.
- 00.00 Playboy.
- 00.25 Entre hoy y mañana.
- 00.45 Noche de miedo. «El lado oscuro de la luna». Ciencia-Ficción. De D. J. Webster. Italia-USA. Int.: Will Bledsoe, Robert Sampson, John Diehl (★).
- 02.30 Mannix. Serie. «La sombra de un sueño». Inter: Michael Connors, Gail Fisher.
- 03.30 Cierre de emisión.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.25 Video minuto.
- 09.24 Dibujos animados.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. (Codificado). «Nunca fuimos ángeles». Comedia. De Neil Jordan. USA. 1989. Int.: Robert de Niro, Sean Penn, Demi Moore (★★★).
- 11.42 Cine (c.). «Secreto en llamas». Drama. De Andrew Birkin. Gran Bretaña-USA-Alemania. 1988. Int.: Klasus Maria Brandauer, Faye Dunaway (★★).
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados.
- 14.30 Teleserie: Spatz.

- 15.00 Cine. (C.). «Reanimator II». Acción. De G.L. Eastman. USA. 1990. Int.: Gene LeBrok, Catherine Baranov, Stephen Brown (★).
- 16.33 Cine (c.). «El poder de un Dios». Ciencia-Ficción. De Peter Fleischmann. Alemania-URSS-Francia. 1989. Int.: Edward Zentara, Alexander Filipenko (★).
- 18.24 Documental: Robert Mitchum, es «El reverso de una estrella».
- 19.24 Piezas.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Telecomedia: Alf.

- 21.00 Padres forzosos. Comedia. Stephanie descubre que D.J. planea una venganza contra ella por una discusión que las dos hermanas tuvieron hace tiempo.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. (Codificado). «Más que un recuerdo». Drama. De S. Kampmann y Will Aldis. USA. 1988. Int.: Mark Harmon, Jodie Foster, Blair Brown, Jonathan Silverman. Para Billy Wyatt, un famoso jugador de béisbol, los días de gloria se han quedado atrás. Cuando se entera de que su novia de la infancia se ha suicidado, regresa a casa por primera vez en 20 años. (★★).
- 23.35 Golf: Open británico.
- 02.30 Cuentos en la oscuridad.

**MISION DE VIGILANCIA** • Con 19 años y seis meses de mili, este marinero de reemplazo se ha encontrado con un servicio especial: vigilar las aguas del Adriático en su fragata, la «Andalucía». Mientras tanto, la familia se queda preocupada por lo que pueda ocurrir en esta misión

## ALVARO HERNANDO TAJADURA

# Embarcado en la fragata «Andalucía» en misión de la UEO

GUILLERMO ARCE  
BURGOS

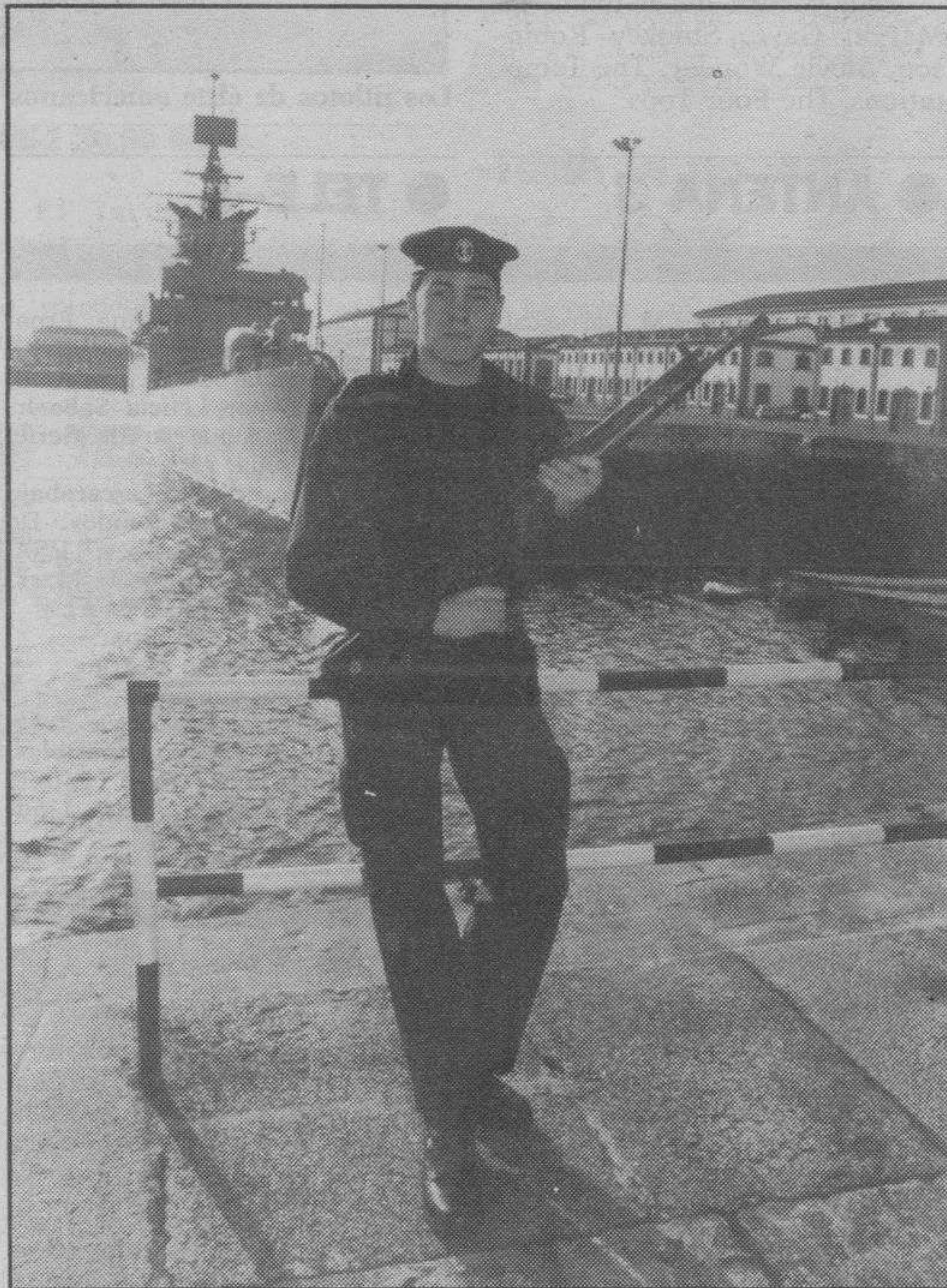
**A**lvaro Hernando Tajadura, marinero de reemplazo, pone rumbo al Mar Adriático, junto con los 230 militares que componen la dotación de la fragata «Andalucía». Su misión: vigilar el embargo decretado contra Serbia por las Naciones Unidas bajo bandera de la Unión Europea Occidental (UEO).

Tras pasar veinte días de vacaciones con su familia, ayer se dirigía a las instalaciones de la Armada en El Ferrol para incorporarse a sus labores en el barco. El es el único burgalés entre todos los marineros de la «Andalucía». Cuando conoció que su fragata había sido destinada al Adriático se lo tomó con tranquilidad.

La familia de Alvaro ha sabido de la noticia a través de los medios de comunicación. El padre del marinero, José Luis, se lamenta de que «no hemos recibido ningún tipo de información sobre la misión por parte de ningún organismo, sólo los rumores del envío de una fragata que podría ser la de nuestro hijo». En casa, el clima es de preocupación y sorpresa ante la importancia de la tarea: «dicen que es una mera misión de vigilancia pero siempre te queda la duda de si es pacífica la misión».

### DOS MESES EN EL BARCO

Alvaro Hernando se incorporó a filas el mes de Febrero en



Alvaro, con el uniforme de Marina, en el puerto de El Ferrol.

las instalaciones de la Armada en El Ferrol. Allí pasó la etapa de instrucción que completó con otro período, participando en un curso de formación sobre

radares en Vigo. En la fragata «Andalucía» sólo lleva dos meses como cabo de radares.

«Estoy de acuerdo en que España debe defender sus inte-

reses, pero no comparto la idea de mandar soldados de reemplazo a una misión para la que no están preparados. Para este tipo de misiones se deben utilizar profesionales», comenta su padre.

Fuentes de la UEO subrayaron que la operación naval no supone un bloqueo propiamente dicho, sino una labor de patrullaje o vigilancia, el grado más alto de los considerados «no hostiles».

En este punto, el padre de Alvaro coincide totalmente con el director de la Oficina del Defensor del Soldado, Francisco Castañón, que envió una carta al presidente del Gobierno y al ministro de Defensa, en la que pedía que los soldados de reemplazo no vayan al Adriático.

### CITA EN SEPTIEMBRE

Alvaro Hernando, que tiene diecinueve años, espera terminar COU este año. Para el dos de Septiembre debe presentarse al examen de una asignatura que tenía pendiente. Su padre espera que se pueda examinar para esa fecha.

Según los datos facilitados por el Ministerio de Defensa, la fragata estará al menos un mes en aguas del Mar Adriático ya que, posteriormente, será sustituida por otra unidad de la Armada.

A finales del mes de octubre el marinero burgalés terminará su servicio militar.

## EL GAVILAN

### Palabras huérfanas

J-2

**T**ENGO un listín de palabras que cada vez que echo mano de ellas sufro sofoco. Ya no me entienden porque obviamente, ya no les sueñan. Saco a relucir un puñado generoso para que ustedes comprueben lo que les digo. Avizor. Bartola. Birlibirloque. Bóbilis bóbilis. Bruces. Ceca y Meca. Cucho. Chácharas o cháncharras. Chicha. Granel. Hinojos. Horcajadas. Ondo lirondo o mondo lirondo. Mansalva. Oste ni moste. Patatís patatís. Pinganitos. A porrillo. A rajatabla. Rondón. Santiamén. Ten con ten. Tilín. Virulé. En volandas. Etcétera. Esta es una muestra, como digo, de una retahíla considerable de voces o palabras que yo quiero denominar huérfanas. Huérfanas por doble motivo. Uno, porque, como habrán comprobado los que todavía tienen algún recuerdo de las mismas, nunca van solas, sino que forman o formaban modismos muy al uso otrora. Huérfanas también porque a esa desdicha de no poder vivir a solas o en natural independencia como las demás, hay que añadir el olvido presente multiplicado de día en día entre nuestros contertulios. Es una pena verdadera que tengan las susodichas tan fatal destino, teniendo en cuenta el fervor popular del que hasta no hace mucho hicieron gala. Más pena todavía porque sus sustitutas (suponiendo que las haya) apenas ofrecen la más mínima competencia que justifique tan desleal suplantación.

### MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

6 - 8 - 11 - 17 - 20 - 33

Complementario 47

Reintegro 1

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 1 acertantes	17.840.600
2.ª	» (5 ac. y compl.) 0 acertantes	105.462
3.ª	» (5 aciertos) 105 acertantes a	1.884
4.ª	» (4 aciertos) 5.552 acertantes a	220
5.ª	» (3 aciertos) 100.839 acertantes a	

Bote acumulado para el sorteo del próximo domingo: 108.239.250 pesetas.